

INSEZIONI: S.P.I. via S. Pellico 4, tel. 55955, 55255 - Premi per mm. d'alt. largh. una col.: Commerciali L. 350 (festivi L. 400) posizione prestabilita 16% in più - Necrologie L. 450 (partecipazioni L. 600) - Finanziari e legali L. 600 - Redazionale e cronaca L. 400 (festivi L. 800) - Avvisi economici: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più. Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione. ABBONAMENTI (C/G Postale 11/5386): ITALIA anno L. 18.000, sem. L. 9.250, trim. L. 4.650 (col. Piccolo dal lunedì: 21.000, 10.500, 5.250) - ESTERO: anno L. 29.000, sem. L. 14.500, trim. 7.250 (col. Piccolo dal lunedì: 33.500, 17.100, 8.750) - Copia arretrata il doppio

«FINALMENTE IN VISTA LA GIUSTA PACE» CHE GLI STATI UNITI STANNO CERCANDO

## NIXON ANNUNCIA IL RIMPATRIO DI 150 MILA SOLDATI DAL VIETNAM

La nuova, massiccia riduzione avverrà nel giro di un anno e preluderà allo sgombero totale Hanoi ammonita a non approfittare della situazione - L'aggressione comunista nell'Indocina

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

New York, 21. Il Presidente Nixon ha annunciato al paese di aver ordinato il ritiro di altri 150 mila uomini dal Vietnam entro i prossimi dodici mesi, e ha promesso con fiducia che, in un futuro non specificato, saranno ritirati dal paese asiatico tutti i militari americani; ma, al tempo stesso, ha ammonito Hanoi a non cercare di approfittare della situazione, mettendo a repentaglio la sicurezza dei soldati statunitensi, mentre si procede al ritiro dei contingenti.

«Abbiamo finalmente in vista la giusta pace che stiamo cercando», ha detto Nixon, nel suo rapporto di quindici minuti, pronunciato nella sua residenza di California di San Clemente. «Possiamo ormai dire con fiducia che la pacificazione sta ottenendo successo. Possiamo dire con fiducia che i sudvietnamiti sono in grado di attuare la capacità difensiva. Possiamo dire con fiducia che tutte le forze da combattimento americane potranno essere ritirate e lo saranno».

Nixon ha ammesso che la riduzione da lui disposta degli effettivi americani in Vietnam «implica chiaramente qualche rischio», soprattutto in considerazione dell'insapimento bellico da parte comunista nel Laos e in Cambogia, e della crudeltà che si è avuta questo mese, nei combattimenti in Sud Vietnam. Ha aggiunto il Presidente: «Rammento ancora una volta ai dirigenti del Nord Vietnam che, mentre noi offriamo questi rischi per la pace, essi ne correranno di gravi se tenteranno di sfruttare l'occasione per mettere a repentaglio la sicurezza delle nostre restanti forze in Vietnam accentrando l'azione militare in Vietnam, in Cambogia o nel Laos».

La riduzione di 150 mila unità ridurrebbe il contingente americano nel Vietnam a 294 mila uomini entro il maggio del 1971. I tempi degli ulteriori ritiri sono stati lasciati deliberatamente nel vago da Nixon, e saranno determinati sulla base di un'incessante stima della situazione diplomatica e militare. Secondo i funzionari della Casa Bianca che conoscono bene il pensiero di Nixon, il primo ritiro avverrà praticamente quello che si attua da dicembre, ossia saranno sgomberati dal Vietnam circa dodicimila uomini al mese.

Secondo notizie di fonte militare, provenienti da Saigon, la «quarta fase» del ritiro di truppe, ora annunciata da Nixon, potrebbe ridurre il contingente americano a due divisioni mobili aerotrasportate, con compiti di «vigilia del fuoco» (ossia di intervento nei punti di maggiore necessità) e a un contingente incaricato di proteggere le principali installazioni militari americane; questo, se venissero ritirati in ugual misura reparti da combattimento e truppe di appoggio. Si dà per probabile che restino nel Vietnam, in tale caso, la 1a Divisione di cavalleria aerea e la 101a Divisione aerotrasportata, entrambe dotate di imponenti flotte di elicotteri.

Secondo le notizie da Saigon, l'annuncio di Nixon è stato accolto con soddisfazione sia dalle autorità sia dall'uomo della strada del Sud Vietnam; non va dimenticato che, riguardo alla decisione presa, Nixon ha detto che essa è interamente basata sul progresso compiuto dalle forze armate sudvietnamite nell'assunzione di un maggior onere del conflitto, progresso che «ha sostanzialmente superato le nostre aspettative originarie». Il Presidente ha poi manifestato il suo rammarico per la mancanza di progressi al tavolo dei negoziati, ma ha ribadito che obiettivo primo degli Stati Uniti è una soluzione politica che rifletta la volontà del popolo sudvietnamita e gli consenta di determinare il proprio futuro senza intromissioni estranee. Nixon ha anche invitato Hanoi ad affrontare negoziati concreti, che diano come risultato un'equa distribuzione delle forze politiche nel Sud Vietnam. «Un'equa soluzione politica», ha detto il Presidente, «è questa la dichiarazione viene giudicata particolarmente importante» che deve riflettere il rapporto esistente fra le forze politiche».

Nixon ha poi rivelato di avere scritto, il 7 aprile, ai quattro paesi firmatari degli accordi ginevrini del 1962, per portarli a consultazioni sul ripristino della pace in Indocina. Al proposito, il Presidente

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

ha dipinto un fosco quadro di aggressione comunista, non solo nel Sud Vietnam, ma in tutta l'Asia Sud-orientale: ha detto che circa quarantamila soldati comunisti stanno perpetrando un'aggressione contro la Cambogia e che Hanoi ha inviato altre migliaia di uomini nel Laos, con il compito di sferrare nuove offensive. Ma, nonostante questa rinnovata attività — ha aggiunto —

### La situazione

Il Presidente Nixon ha annunciato il ritiro, nel giro di un anno, di altri 150 mila soldati americani dal Vietnam, quale preludio allo sgombero totale del paese asiatico, di cui tuttora il capo dell'esecutivo non ha voluto ancora precisare i tempi. Nixon si è detto fiducioso sull'«approssimarsi della pace nel Vietnam», ma ha ammonito Hanoi a non cercare di sfruttare il momento del ritiro americano per avventure belliche. Nixon ha anche commentato negativamente l'«accensione» pressante comunista in tutto il Sud-Est asiatico, dichiarandosi favorevole a una rievocazione della conferenza di Ginevra.

Un «vertice» mondiale del movimento comunista, essendosi tenuti a Pechino, ha cominciato la mattina al Cremlino in occasione delle celebrazioni per il centenario della nascita di Lenin. In tale occasione, il segretario del PCUS, Leonid Breznev, ha esaltato la solidarietà dei paesi comunisti e ha auspicato un più intenso lavoro ideologico contro ogni interferenza o dissenso revisionista. Preparazione della campagna elettorale e problema della Sicilia dove la crisi dell'assemblea regionale è sempre più preoccupante: questi sono i problemi venuti in primo piano all'attenzione dei partiti. La questione siciliana, ove i comunisti hanno proposto di superare la crisi con il loro appoggio esterno a un governo DC-PSI o DC-PSI-PRI, è esplosa, perché i repubblicani hanno definito inaccettabile una tale offerta e hanno proposto lo scioglimento dell'assemblea, che ha provocato una serie di reazioni da parte di quasi tutti i partiti.

Le federazioni della CGIL e della UIL degli elettricisti hanno deciso di non aderire alla CISL per le posizioni contrarie ad un partito deciso di riprendere immediatamente le agitazioni anticomuniste. Si continua intanto a discutere per i tessili. Nuovi aderenti al movimento nel settore statale e riguarderanno tutte le categorie. Una prima assemblea dovrebbe tenersi entro la prima settimana di maggio.

c'è stata una riduzione generale nei contingenti vietcong e nordvietnamiti nel Vietnam e, di riflesso, una diminuzione delle perdite americane. Nixon non ha però parlato esplicitamente del rinvio in corso in Cambogia, da quando, il mese scorso, fu deposto il Capo dello Stato, principe Norodom Sihanouk; interpellati circa la politica americana in Cambogia, i funzionari della Casa Bianca si limitano a ripetere che Washington è per un regime neutrale a Phnom Penh, e che le richieste di armi fatte dal nuovo regime del generale Lon Nol sono ancora allo studio.

Il nuovo programma di ritiro dal Vietnam annunciato da Nixon, se non è stato accolto con piacere dai capi militari americani, ha invece avuto generalmente un'eco favorevole nel Congresso degli Stati Uniti, tra i parlamentari di entrambi i partiti. In particolare, il leader della maggioranza democratica al Senato, Mike Mansfield, ha dichiarato di essere «sorpreso e lieto» per il programma di ritirare altri 150 mila militari dal Vietnam. «Il numero — ha aggiunto — avrebbe potuto essere di molto inferiore, a causa di una serie di pressioni: il Presidente va avanti sulla giusta via».

Negative invece, com'era prevedibile, le reazioni dell'altra parte: a Mosca, la «Tass» ha sostenuto che il numero dei soldati che rimarranno nel Vietnam anche dopo il nuovo ritiro di truppe dimostra che Washington vuole continuare la guerra; quanto al Vietnam si è limitato a commentare: «ante di nuovo, e a ribadire le accuse secondo cui ogni nuovo ritiro americano costituisce una manovra mirante a ingannare l'opinione pubblica».

U.P.I. Un interessante sondaggio I FRANCESI AL GOVERNO: non tollerare la violenza

Parigi, 21. Pur senza drammatizzare, i francesi ritengono che la situazione dell'ordine pubblico può essere pericolosa e chiedono al Governo di discutere con coloro che si rivolgono, senza tollerare la violenza: è quanto risulta da un sondaggio d'opinione, i cui risultati sono pubblicati stamani dal «Figaro». La grande maggioranza degli interrogati (70 per cento) pen-

sano che la Francia stia attraversando un periodo normale di agitazione quali le cause? La risposta data con maggiore frequenza è che «nell'attuale società si è spesso costretti a manifestare per difendere i propri interessi». Parecchi, però, sono anche coloro che attribuiscono la responsabilità del fenomeno ai giovani, «che hanno perso il senso della disciplina collettiva», ai «gruppi che cercano di distruggere la società», o al fatto che «la moralità è in ribasso». Poco numerosi sono, invece, i francesi che attribuiscono i disordini a una carenza dell'autorità governativa.

Per quanto riguarda l'azione da condurre, la maggioranza si è espressa per una soluzione di compromesso che, senza cedere di fronte alla violenza, dia anche prova di una certa comprensione: 52 interrogati su cento pensano, infatti, che «prima di tutto bisogna discutere con coloro che si rivolgono, ma non tollerare la violenza»; 24 persone, su cento, affermano, invece, che «le discussioni non servono a niente: bisogna prima di tutto far rispettare l'autorità della legge e ristabilire l'ordine pubblico».

### NEL NORD ATLANTICO NAVI INGLESI «spiano» i russi

Londra, 21. Quattro unità da guerra britanniche sono salpate stasera per andare a «spiare» la massiccia forza navale sovietica concentrata nelle acque del Nord Atlantico. Un portavoce della marina alla base NATO di Pitreavie, nel Dumfriemline, ha precisato che le unità sovietiche costituiscono il più imponente spiegamento di forze che l'Unione Sovietica abbia mai concentrato fra la Scozia e la Norvegia.

Secondo calcoli della NATO si tratterebbe di sei incrociatori, un incrociatore fornito di elicotteri, otto caccia torpediniere lanciamissili, 14 di tipo convenzionale, 12 navi appoggio e due da attacco, «spieranno» le unità sovietiche che cacciatorpediniere «Londonderry», il dragamine «Soberton» e i ricognitori «Hecla» e «Heate».

Secondo l'opinione della marina britannica, l'esercitazione della marina sovietica fa parte di una dimostrazione della forza navale dell'URSS in tutto il mondo.

TRA MOSCA E BELGRADO SI E' RIAPERTA LA PARTITA

## Il risveglio in Jugoslavia delle rivalità nazionalistiche

Sembra non tenere più il cemento della lotta partigiana - Centrate sull'economia le divergenze fra serbi, croati e sloveni - «Qualcuno» è pronto ad approfittarne



Abbraccio fra Tito e Kadarj durante una cerimonia

DAL NOSTRO INVIATO

L'eresia jugoslava è distinta dalla chiesa madre serbica anche dalla mancanza di quel preciso rituale che dall'ordine di citazione in una lista di nomi, o dalla disposizione dei personaggi sul palco di una cerimonia, consente di trarre pronostici politici. Tuttavia non occorre essere degli aruspici per accorgersi che c'è un uomo per il quale si stanno facendo i panni del defunto, ed è Kadarj. Il sottile rivale di Rankovic (ma a suo tempo anche il più accanito accusatore di Gilas) non ha oggi cariche di diretto impegno, tranne quella di membro dell'esecutivo della Lega dei comunisti. Tuttavia è l'unico al quale sia concesso, in occasione di celebrazioni nazionali, o quando succede qualche grossa calamità, di inviare a titolo personale messaggi di condoglianza. E' gli organi di informazione li diffondono assieme a quelli ufficiali.

Ha compiuto sessant'anni da poco ed è stata quella un'altra occasione per sottolineare davanti al paese il suo ruolo di successore. Ha ricevuto la cittadinanza onoraria di Belgrado, ed è stato rilevato che ad averlo sono soltanto lui e Tito. E' stato insignito di altre distinzioni, ed ancora si è detto che solo il Maresciallo ne aveva di uguali. Affermare l'equazione Tito-Kadarj è insomma la preoccupazione principale dei persuasori occulti del regime. Le deduzioni sono dunque ovvie.

Ma a che genere di pentola in ebollizione Kadarj è destinato a fare da coperchio? Dopo cinquant'anni appena di travagliata unione politica, lo Stato jugoslavo conosce in questo periodo lo scatenarsi di potenti forze centrifughe. Le profonde ragioni dell'economia, la ineluttabile lotta fra ricchi e poveri hanno messo di fronte ancora una volta le diverse nazionalità. E ci sono anche lingue, storia, religioni, culture diverse. Sul piano della retorica, all'ossessore perplesso si risponde che il cemento della comune lotta di liberazione resisterà comunque ad ogni forza disgregatrice. Sul piano della realtà è più facile ipotizzare che un cemento di tal fatta possa es-

sere invece costituito solo dalla organica soluzione dei problemi economici del paese. Allo Stato jugoslavo nuoce il fatto di essersi coagulato attorno a una nazione, la Serbia, che non può, e non poteva in passato, vantare una naturale e larga «leadership» sugli altri federati. Diversamente dal Piemonte, che con l'unità d'Italia partendo da posizioni preminenti anche in fatto di economia, di forza culturale, di organizzazione civile, Belgrado è balzata in testa per un mero gioco di carte e di circostanze politiche.

Di questa situazione si può avere una immagine visiva nel museo della capitale. C'è una sezione dedicata alla pittura dell'Ottocento: pendono dalle pareti oleografiche rappresentazioni di eroi popolari, pasdagi, qualche natura morta. Poi i ritratti. Molti sacerdoti e vescovi ortodossi, ufficiali, rarissime donne, un paio appena di astinori: la Serbia, alla vigilia di diventare il perno di uno stato, non disponeva di una borghesia, di una classe dirigente, di una rete di professionisti. Aristocrazia non ce n'era mai stata. Coppa, certo, la dominazione turca, ma un inebbagliante, pesante, dato di fatto.

In Slovenia, nella Croazia interna, in Dalmazia prosperava intanto una classe di funzionari civili di addestramento asburgico e napoleonico, di professionisti usciti dalle grandi università europee, di uomini di cultura che risentivano degli accenti di Vienna, di Venezia, di Parigi. Costruita la Jugoslavia, all'indomani del 1918-19, la convivenza tra questi due mondi — il più avanzato dei quali pensò a trovarsi in condizioni di inferiorità politica ed amministrativa — si rivelò come una matrice di malumori che le profonde spaccature della guerra civile, svoltesi parallelamente alla lotta partigiana, dovevano crudelmente confermare vent'anni dopo.

La vittoria popolare nella più grande ed esaltante lotta di liberazione europea, l'orgoglio di averla condotta da soli, la presunzione della guerra fratricida, la minacciosa situazione dopo l'uscita dal Comunismo, la significativa presenza di Tito, fecero forse poi credere che la pagina fosse stata voltata per sempre. In realtà, con il ritorno a condizioni normali, con l'instaurazione di un regime di una certa libertà politica e di sostanziale libertà economica, le contraddizioni sono tornate ad affiorare.

E' presto detto. Il milanese impreca perché con i «dardi» delle sue tasse egli tocca mantenere tutta l'Italia, compresi i «terroni», simbolo per lui di ogni incapacità e pigrizia. Dice, dice, ma in fondo è orgoglioso di questa sua capacità contributiva — cioè di lavoro — e quando in Sicilia parlavano di separatismo si indignava, patriotticamente, si sentiva derubato. Insomma l'Italia è fatta, anche di fronte al modulo Vanoni. E l'esistenza di un potere centrale viene accettata come naturale. Del resto, si stanno per fare le regioni, ma nemmeno gli oppositori più accaniti le denunciano come un possibile elemento di disgregazione nazionale, soltanto di divisione politica. A Lubiana, a Zagabria, la musica è praticamente la stessa; diverso il tono: astioso, velato di minaccia; si aprono statistiche come fossero mitragliatrici. Per una fucilata di finanziamento di strade, gli sloveni sono scesi in piazza con furia e la dimostrazione è andata all'indirizzo di Ribicic, il presidente del consiglio federale, un uomo loro, uno sloveno.

A Zagabria: di tutta la valuta pregiata che introitiamo con il turismo (la costa dalmata è praticamente gratuita per i turisti) è praticamente tutto ciò che ci lascia appena il quattro per cento. Con questo vogliono anche che potenziamo le nostre attrezzature ricettive. A Lubiana: abbiamo un'economia industriale che sta varcando le soglie del grande livello europeo e mondiale. Se ci togliamo ora la possibilità di finanziarci adeguatamente, non riusciremo a compiere l'ultimo salto. A Zagabria e a Lubiana: certo, i fuori disprezzati che la repubblica ricca debbono aiutare le meno fortunate, ma sull'im-

Paolo Berti

Continua in 2.a pagina

E' IMPOSSIBILE COSTITUIRE UNA GIUNTA REGIONALE DI CENTRO-SINISTRA

## Chiesto lo scioglimento dell'assemblea siciliana

L'iniziativa è partita dai repubblicani dopo che i comunisti hanno offerto un appoggio esterno - Anche il PSU è d'accordo - Entro venerdì la decisione

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 21. Dopo il caso di Ravenna che ha visto i consiglieri comunali democristiani astenersi e non appoggiare il governo, la direzione repubblicana ha chiesto lo scioglimento dell'assemblea regionale dopo aver ascoltato una relazione dei dirigenti del partito della isola. Per i repubblicani il richiamo all'«preambolo Forlani» sulla politica di centro sinistra nelle giunte locali è un dovere da rispettare. Pertanto, non potendo farsi il centro-sinistra nella giunta regionale siciliana, per il PRI non c'è altra strada da scegliere che lo scioglimento dell'Assemblea regionale e nuove elezioni. Su questa posizione si sono schierati anche i socialisti e i liberali.

I primi, in una nota diramata dalla loro segreteria hanno fatto sapere di ritenere opportuno «lo scioglimento anticipato dell'Assemblea regionale siciliana che nell'attuale composizione non riesce a dar vita ad un governo stabile». A loro volta i liberali Malagodi, Bozzi e Cottone hanno presentato una interpellanza al Presidente del Consiglio per chiedere se il Governo, di fronte alla situazione creata in Sicilia, non riconosca in questo fatto il caso di scioglimento del Consiglio regionale previsto dall'articolo 126, seconda comma, della Costituzione, e se non ravvisi la necessità di iniziare la procedura di scioglimento.

Comunque, una decisione sulla Sicilia dovrà intervenire entro venerdì, a meno che non si voglia spostare di una settimana le elezioni siciliane, se le amministrative che le eventuali regionali, rispetto al 7 giugno, non vengono spostate. Ma ciò comporterebbe lo inconveniente di tenere il paese sotto pressione per due domeniche di seguito, in giugno. Un esame di questi problemi è stato fatto anche da Forlani

correrà procedere con ordine ricordando gli antefatti. A Palermo, la crisi politica si protrasse da tempo, soprattutto perché gli attuali rapporti di forza e le divergenze non hanno consentito la formazione di una sufficiente maggioranza di centro sinistra. In questa situazione è sorta una certa perplessità sullo svolgimento delle elezioni amministrative nell'isola, per il fatto che la giunta che deve prendere le decisioni del caso è dimissionaria.

I tempi, d'altra parte, stringono. Il termine ultimo per la convocazione dei comizi elettorali in Sicilia è venerdì 24 aprile. In questa situazione i comunisti hanno proposto di superare la crisi con la formazione di un Governo regionale DC-PSI o DC-PSI-PRI con lo

appoggio esterno dei comunisti e la esclusione dei socialdemocratici. Oggi, per questo è esplosa questa nuova «bomba» — la direzione repubblicana ha chiesto lo scioglimento dell'assemblea regionale dopo aver ascoltato una relazione dei dirigenti del partito della isola.

Per i repubblicani il richiamo all'«preambolo Forlani» sulla politica di centro sinistra nelle giunte locali è un dovere da rispettare. Pertanto, non potendo farsi il centro-sinistra nella giunta regionale siciliana, per il PRI non c'è altra strada da scegliere che lo scioglimento dell'Assemblea regionale e nuove elezioni. Su questa posizione si sono schierati anche i socialisti e i liberali.

G. Gullotti, che hanno avuto in giornata una serie di colloqui con i dirigenti democristiani dell'isola. Il problema della Sicilia sarà esaminato entro domani dai dirigenti nazionali della DC per una soluzione definitiva. Gullotti si è espresso a favore di nuove elezioni regionali, ma ha sottolineato che la sua è un'opinione personale e, pertanto, si dovrà vedere cosa ne pensano gli altri. Hanno preso posizione in proposito anche i comunisti, i quali per iniziativa del capigruppo parlamentare Ingrao e Terracini hanno sollecitato l'intervento del Presidente della Repubblica, perché il presidente della regione siciliana

Roberto Perugini

Continua in 2.a pagina

CONTINUA IL «DEBRIEFING» DEGLI ASTRONAUTI

## Per otto ore al giorno al setaccio il volo «Apollo»

Solo dopo il 29 aprile, nella residenza di Nixon il «meritato riposo» di Lovell, Haise e Swigert

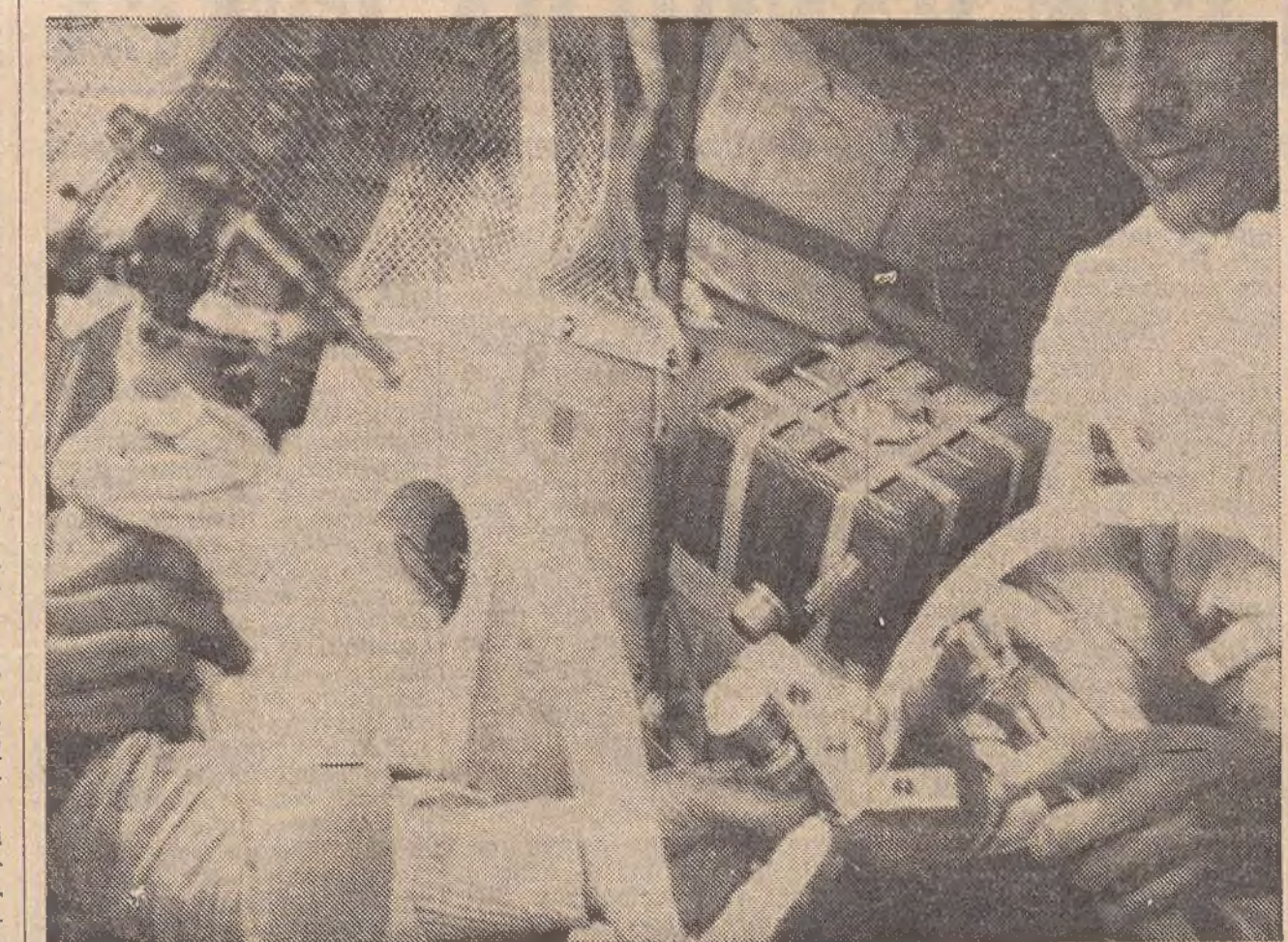
Houston, 21.

La NASA ha mostrato ieri sera ai giornalisti un film, della durata di sei minuti e mezzo, girato a bordo dell'Apollo 13 dopo la tragica esplosione che ha messo a repentaglio la vita stessa degli astronauti Lovell, Haise e Swigert. I tre astronauti appaiono nelle immagini,

riprese a turno da uno di loro molto seri, con la barba lunga e dediti a diverse occupazioni, come ad esempio lo studio di un nuovo piano di volo dettato dal centro di controllo agli astronauti dopo l'incidente. La maggior parte del film è stata girata all'interno di «aquario», il modulo lunare che nella missione di «Apollo 13» ha fatto da «scialuppa di salvataggio».

Intanto, i protagonisti dell'avventuroso viaggio hanno cominciato a riflettere ai tecnici della NASA tutti i particolari del loro volo. Questo «debriefing» durerà fino a mercoledì 29 aprile, e si svolgerà al ritmo di otto ore al giorno, senza interruzione per il week-end, alla riunione di oggi hanno partecipato anche gli equipaggi dei prossimi due voli del programma «Apollo». Durante tutte queste riunioni sarà preparato il materiale che, insieme alle fotografie scattate dagli astronauti, sarà poi presentato alla commissione d'inchiesta sulla fallita missione di «Apollo 13», presieduta da Edgar Cartwright e composta da esperti di tutti i settori della NASA, del Governo, dell'industria e delle università.

Al termine di questo intenso lavoro, gli astronauti — che questa sera (ora locale, corrispondente alle 4 di domattina ora italiana) terranno la loro prima conferenza stampa — potranno godere di un periodo di «meritato riposo». Il capo della NASA, Thomas Paine, ha detto in proposito che i tre astronauti «si sono meritati tutto il periodo di vacanza che possiamo concedere loro». Il Presidente Nixon ha messo a disposizione di Lovell, Haise e Swigert la sua residenza di Camp David, nel Maryland.



Houston — Un'immagine del film girato sull'Apollo dopo l'incidente; all'interno del LEM, Swigert (a destra) aiuta in una manovra Lovell (fuori quadro, se ne vedono solo le mani)

DAVANTI ALLA CORTE SUPREMA DI ALESSANDRIA IL COMANDANTE TRIESTINO

## Zanoni si proclama innocente Aggiornato il processo al 5 maggio

Il capitano ha ammesso di avere scattato foto del porto egiziano, ma ha negato con foga di aver trasmesso segreti militari a un qualsiasi paese - «Sono un marinaio, non una spia»

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Alessandria, 21. «Sono innocente, tale mi proclamo perché tale sono»: così, ha risposto stamattina, poco dopo l'inizio del processo a suo carico, il capitano di lungo corso triestino Leonardo Zanoni, comparso davanti alla corte suprema militare di Alessandria d'Egitto sotto la accusa di aver trasmesso a una potenza straniera informazioni sugli impianti militari del porto egiziano. Dopo lo interrogatorio dell'imputato e l'annuncio che la corte avrebbe escusso complessivamente sei testimoni, il processo è continuato a porte chiuse per ragioni di sicurezza dello Stato; ma, in serata, ne è stato annunciato l'aggiornamento al 5 maggio.

Il capitano Zanoni era stato arrestato il primo febbraio scorso mentre, dalla nave libanese «Karim», si era recato al comando, fotografava il porto di Alessandria: la magistratura militare gli aveva fatto carico di aver stabilito in tempo di guerra contatti con una potenza straniera, allo scopo di trasmetterle informazioni e segreti militari riguardanti il porto di Alessandria; a Zanoni, in particolare, si faceva addebito di aver fotografato installazioni militari e navi da guerra. Queste accuse potrebbero provocare la condanna del capitano a una lunga pena detentiva, fino a un massimo di quindici anni: tale sorte è già toccata, come si ricordò, a un altro italiano, Romano Midollini, accusato anch'egli di aver scattato, da bordo di una nave, foto del porto egiziano. Tuttavia, data l'età dell'imputato



Il capitano Leonardo Zanoni

(sessantasette anni), una condanna del genere potrebbe rischiare di trasformarsi nel carcere a vita.

Rispondendo a una domanda formulata dal P.M. imputato ha poi ammesso di aver scattato fotografie anche in altri porti egiziani, ma ha soggiunto: «Questo dovrebbe dimostrare la mia perfetta buona fede. Sono un marinaio, anziano per di più, e non una spia. Se nell'atto di accusa non è specificato a quale potenza straniera lo Zanoni avrebbe fornito le informazioni, la precisazione è stata fatta, questa mattina, da una fonte ufficiale egiziana, la quale ha detto che il capitano «era in contatto con i servizi di spionaggio dello Stato di Israele».

Dopo che nel pomeriggio il processo era continuato a porte chiuse, con l'escussione — a quanto sembra — di due testimoni, in serata (come si è già detto) ne è stato disposto l'aggiornamento al 5 maggio: quel giorno, la parola toccherà al

pubblico ministero e alla difesa. Difensore dello Zanoni è l'avvocato Barsom, lo stesso legale che curò gli interessi di Romano Midollini: Barsom è stato invitato ad occuparsi anche di questo caso di console italiano ad Alessandria, Falco, che oggi era presente al processo.

U.P.I.



# Il protosincrotrone a Doberdò obiettivo primario dell'Italia

# SOLO CGIL E UIL FIRMANO L'ACCORDO DEGLI ELETTRICI

# BLOCCHATE NEI PORTI ITALIANI LE NAVI CON BANDIERA GRECA

## TABACCAIO TIENE TESTA A UN BANDITO CON PISTOLA

...ubito all'ospedale, dove i medici lo hanno giudicato guaribile in 30 giorni per la frattura delle due costole.

Amministratori delegati sono il dott. Danilo Ciulli e il prof. Ferdinando Ventriglia.



# Finlandia, o cara

VERREBBE proprio la voglia di effondersi verso la Finlandia con gli stessi sentimenti espressi nel famoso melodramma verdiano.

Parigi, o cara faceva cantare il famoso cigno di Busseto; e così noi, sia quando arriviamo sia quando lasciamo la Finlandia. E', il nostro, un saluto d'amore.

Giosuè Carducci sosteneva che gli italiani non conoscevano la bellezza di Bologna; e mutati i termini, noi diciamo che l'Italia non conosce, o non conosce abbastanza, l'amicizia della Finlandia, quel calore, quel fervore, che i finlandesi hanno per la nostra patria.

Io ho girato in lungo e in largo l'Europa; ho trovato spesso simpatie; ma raramente, o quasi mai, tanta schiettezza e tanta profondità di sentimenti, tanta attrazione per l'Italia.

I finlandesi sono poco più di quattro milioni; e si può affermare che quasi tutti hanno visitato l'Italia; che molti sono venuti qui, da noi, parecchie volte. Trieste, Venezia, Firenze, Roma, Napoli, Palermo sono città loro familiari, dove si trovano come di casa; e ne parlano con un'ammirazione, con un fascino che non sempre gli stessi italiani sentono rispetto a queste città.

Per i finlandesi l'Italia è un incanto, è il paese delle meraviglie. Meraviglioso trovano in noi tutto o quasi tutto, disposti a scambiare per pregi anche i nostri difetti. Fra le lingue che, d'inverno, studiano di più, è l'italiano; per il viaggio nella nostra penisola, che si propongono di compiere in primavera o nell'estate. E lassù si è sicuri di trovare sempre molta gente con la quale si può discorrere nel nostro idioma. Ho avuto, le varie volte che ho parlato nella loro capitale su argomenti s'intende di cultura italiana, più ascoltatori a Helsinki che in qualsiasi grande città italiana. Chi me li ha trovati, in una delle nostre città, per una conferenza, quattrocento o cinquecento ascoltatori? Una folla; e tutti sono in grado di capire. Mene, naturalmente, nelle città di provincia, a Kotka, a Tampere, a Turku dove ha sede la più antica e la più celebre università, con un rettore (quando sono andato io ma credo sia ancora in carica) di eccezione, Tauno Nurme, un filologo di fama mondiale.

In Finlandia, a Helsinki, risiede da circa trent'anni un fiorentino di qualità per ingegno e per cultura, Roberto Wis, prima presidente dell'Istituto italiano e ora professore di letteratura italiana all'Università della capitale finlandese.

Se i finlandesi sono naturalmente inclinati, per affetto, verso l'Italia, Wis ha fatto tutto il possibile per sviluppare, per arricchire, per approfondire quest'affetto; e bisogna riconoscere che è stato ben rimunerato dai suoi connazionali d'elezione.

Una delle prime volte che sono andato a Helsinki, mi ha fatto conoscere Aline Pipping, la quale, avendo tradotto in svedese alcune fra le più importanti poesie di Giosuè Carducci, fece conoscere il nostro grande poeta in Scandinavia e contribuì a ottenere il premio Nobel.

Nel 1894, annunciata la traduzione delle poesie carducciane, la Pipping ricevette dal poeta la seguente lettera: Roma, 14 giugno 1894.

Mia signora, mi dispiace di non conoscere la lingua svedese e di non poterle che intravedere qualche parola per mezzo di un tedesco. A ogni modo la ringrazio dell'onore che Ella intende farmi, e Le do volentieri ogni facoltà di traduzione. Dev. Giosuè Carducci. In seguito, la Pipping conobbe personalmente il Carducci, e ascoltò anche una conferenza del Pascoli. Quando io ho commemorato a Helsinki il nostro poeta, nel cinquantenario della morte, la Pipping venne ad ascoltarmi e gradì che le portassi in dono, da parte di Titti Carducci, l'ultimo genito del poeta, una fotografia di Giosuè con dedica. Per un fortunato caso, mi trovavo di nuovo ad Helsinki quando la Pipping compì i cent'anni; e in quella occasione le offrii, come omaggio del Comune di Firenze, un Marzocco in bronzo.

Dicevo che i finlandesi hanno capito a fondo l'amicizia che ha per loro Roberto Wis e gli hanno dato una prova d'affetto, donandogli, quando ha compiuto i sessant'anni, pochi mesi addietro, una preziosa miscela-

nea sottoscritta da 250 fra le maggiori personalità della cultura di Finlandia, oltre alcune importanti istituzioni. La miscelanea, pubblicata a Helsinki, dalla maggiore casa editrice Werner Söderström Osakeyhtiö, è distribuita in Italia dalla Le Monnier di Firenze, è composta di alcuni fra i più interessanti saggi scritti dal Wis. Per noi ha singolare importanza quello che s'intitola Francesco Negri, viaggiatore italiano del XVII secolo in Lapponia e al Capo Nord. Questo Negri, che era un prete di Ravenna, andò in quelle lontane regioni nel 1663, e ne diede conto in un libro intitolato «Viaggio settentrionale». Basta pensare all'epoca, e all'estrema difficoltà dei mezzi dei quali allora ci si poteva valere, per intuire l'arditezza di questo ravennate che può, in quanto gli concerne, considerarsi addirittura un pioniere.

Wis ce ne fa vedere la fisionomia essenziale, e ne traccia un preciso ritratto. Ci dice, fra l'altro, che egli discendeva da buona famiglia, ed era nato nel marzo del 1624, e non del 1623, come per errore si è sempre scritto. La buona posizione economica della famiglia gli concesse di dedicarsi a studi seri e profondi, che non limitò solamente alle lettere e alla filosofia, ma estese alle scienze naturali, alla geografia e all'astronomia. Era un tono con i tempi nei quali la curiosità scientifica era preponderante. Ci troviamo nell'epoca di Galileo Galilei. Egli approfittò delle nuove conoscenze, dei nuovi metodi e sistemi, e il suo temperamento. Assai forte fu in lui la passione per i viaggi; e non occorre tirare a indovinarla, se si considera che si spense fin lassù. Il carattere dei finlandesi, i loro orientamenti, anche le loro abitudini risultano nettamente dalle descrizioni di questo ardimentoso viaggiatore italiano.

Il Wis, con la sua inconfondibile passione di studioso, rintraccia un altro personaggio pure importante, Antonio Papi, un bolognese, che insegnò, per il primo, l'italiano in Finlandia, nel 600. Fu anche autore di poesie, non eccelse certamente, ma che provano una certa nobiltà, e un notevole estro lirico. Più noto è, in Italia, Giuseppe Acerbi, direttore della rivista «Biblioteca italiana», alla quale collaborarono anche Vincenzo Monti e Pietro Giordani. Poi il Monti, celebrato allora in Italia, si stancò e si seccò dell'Acerbi, e lo conobbe per le feste, con evidente ingiustizia.

L'Acerbi, si diceva, andò, anche lui, in quelle lontane contrade, e scrisse un libro «Viaggio in Lapponia», del quale fa cenno Benjamin Constant nel suo Journal, sotto la data 2 luglio 1804. Curioso un capitolo su traduzioni sconosciute di versi finnici in siciliano, e viceversa; e di particolare interesse quello che studia Antonio Fogazzaro e il Kalevala.

Insomma, un contributo notevole, questo di Roberto Wis, alla storia della cultura italo-finlandese. Gli hanno fatto onore e di ciò hanno fatto bene.

Luigi M. Persone



Londra — L'hanno battezzata «Linea butta via», perché oggi è di moda ma dopodomani forse non più. E i modelli, come si vede, vanno dalle «mini» ai bikini e ai pantaloni lunghi.



Bondi (Australia) — Una vigorosa nuotata del principe Carlo d'Inghilterra nelle acque agitate dai grossi cavalloni dell'oceano.

## ALLA RICERCA DELL'ORIGINE DI UN CODICE MORALE

# Indagini di un etnologo presso un gruppo politeistico

Va dato merito ai missionari se sono cadute molte pratiche del sistema etico-religioso: la più grave quella dell'infanticidio

In quel modo e da chi una popolazione od un gruppo di religione politeistica è disposto ad accettare una normativa morale, un codice di comportamento, la cui violazione comporta sanzioni fisiche e metafisiche? E' questo uno degli interrogativi più affascinanti che possono presentarsi ancora oggi agli etnologi quando, nel corso di una o più indagini di campo, riescono ad accertare l'esistenza di un pantheon che non esclude, né compromette un sistema etico tradizionale di sufficiente rigidità.

Il problema, per la verità, è antichissimo, e prima ancora di essere morale-religioso è legato ad un particolare ambiente (o, meglio, a coloro che in questo particolare ambiente sono da tempo insediati) e di carattere filosofico e presente, quindi, interesse generale. Si riacchiama, infatti, alla enigmistica possibilità di rapporti tra l'uno e il molteplice, e di conseguenza, tra l'unità del concetto e la pluralità delle cose, tra il numero e l'infinito, tra il tempo e l'eternità, tra l'essere e il divenire.

Sembra evidente — ed una casistica etnologica quanto mai ricca lo documenta — che, a prescindere dalla indispensabile mediazione umana esercitata da individui dotati di eccezionali prerogative (profeti, sciamani, sacerdoti, stregoni, ecc.), il codice morale di una sua popolazione abbia la sua fonte autorevole in sfere ultraterrene. E' altrettanto evidente che questo codice morale debba avere un preciso legislatore, che non può essere l'«Eroe culturale», anche se qualche volta si verifica che anche costui dia taluni precetti. Ne deriva

che, quasi sempre, è l'«Essere Supremo» a precisare ciò che è bene fare e ciò che, invece, è doveroso astenersi dal compiere. Logicamente, la norma, per il fatto stesso che proviene dalla massima autorità, prevale, esplicitamente od implicitamente, la punizione di coloro che la violano.

Di fronte, però, ad un sistema politeistico le relazioni sono destinate a modificarsi notevolmente, in quanto viene a mancare, almeno in apparenza, la figura del legislatore assoluto e, di conseguenza, nasce la incertezza su quale sia l'autorità cui compete, sia di stabilire l'ordinamento morale, sia di cominciare le pene a quanti lo trasgrediscono. C'è, inoltre, da tenere presente che una religione politeistica presso una popolazione di interesse etnologico rivela assai spesso una singolare «sensibilità» nei confronti del trascorrere del tempo, per cui è sempre molto difficile adeguare gli elementi introdotti da processi d'aculturazione di durata secolare ed ancor più difficile e ritrovare l'ordinamento morale originario, isolando gli apporti e le varianti delle fasi successive.

Su questo problema, sempre ricco di suggestioni, ed in particolare sulle divinità e l'etica nell'ordinamento religioso politeistico di un gruppo Algonquiano del Ghana sud-occidentale — è apparsa recentemente una nuova monografia del professor Virgilio L. Grotta, nell'«Annuario di Roma» (Gods and Morality in Neoma Polytheism, in «Ethnology», vol. VIII, n. 4, 1969). La pubblicazione — che segue altri quattro studi sulla stessa popolazione redatti dall'autore nel corso dell'ultimo decennio e lascia prevedere ulteriori sviluppi — nasce, per selezione di una problematica molto ampia, da una serie di indagini di campo condotte dal Grotta nell'area del Naima, in anni successivi.

La profonda esperienza etnologica dell'autore, la specifica competenza che fa di lui uno degli africanisti più accreditati, ma soprattutto l'apertura umana assolutamente non comune, gli consentono sempre non soltanto di analizzare profondamente il più inquietante dei temi delle scienze umane, ma di viverli quale protagonista, quasi sostituendosi all'individuo oggetto di studio, per assumere responsabilità, pensieri ed emozioni.

Grotta, muovendosi nella area Naima con occhio ed orecchio attenti e con cuore pronto a sintonizzarsi affettuosamente con quello degli indigeni, ha accertato che quell'area, quell'ambiente, quel mondo spirituale è affollato di divinità. Ha quindi, proceduto al riconoscimento di una gerarchia e di una tipologia. Si è trovato di fronte ad una singolare trinità, formata da due divinità maschili, l'«Essere creatore» e il Dio del cielo, ed una femminile, la dea terra (potrebbe essere la Sapienza?), nonché una folta schiera di divinità inferiori, nate dal matrimonio del Dio del cielo con la Dea della terra. Autamente l'insigne studioso rileva che taluni «distintivi» nel pantheon locale sono di maggiore interesse per l'etnologo che non per gli stessi indigeni, la cui mente è del tutto estranea alle sottigliezze teologiche. Il che, peraltro, non esclude

## UN'IMPORTANTE DOCUMENTAZIONE RACCOLTA DA UNO STORICO GERMANICO

# CONVITTI STATALI MIMETIZZATI PER FUTURI GERARCHI HITLERIANI

I primi furono istituiti già tre mesi dopo l'avvento del nazismo al potere - Sopravvive la mentalità militaristica prussiana, ma in un clima di democrazia e di europeismo - Gli obiettori di coscienza

In Italia, il riconoscimento giuridico dell'obiezione di coscienza continua ad essere rifiutato, come lo si rifiutò nell'Unione Sovietica, in Spagna, in Portogallo e in Sud Africa. Come è noto, il Concilio Vaticano II ha auspicato che si giunga a una equa legislazione onde siano regolate le scelte di chi, «per motivi di coscienza e di fede», non si sente di indossare la divisa e di portare le armi. Un popolare scrittore cattolico, fra Nazario Fabbretti, si è occupato recentemente del problema, per affermare in sostanza che esso potrebbe essere facilmente risolto. «Ci sono molti modi — ha scritto sulla «Domenica del Corriere» — non solo quello di accettare passivamente i mesi della «naja» tradizionale. Tra l'uniforme e la galera, in un paese moderno e aperto alle esperienze più diverse, qualche altra alternativa ci deve pur essere. Fra queste alternative, ci sarebbe, per esempio, un servizio civile che, studiato con realismo e intelligenza, costa, in tempo di pace, la stessa fatica, se non il doppio, del servizio militare. Se è gente che, per restare coerente col Vangelo, è pronta ad andare in prigione e a restarci molto più a lungo di quanto resterebbe sotto le armi, è segno che non si tratta di «traditori».

Gli obiettori di coscienza, detenuti attualmente nelle carceri italiane, sono una settantina. Ben pochi dunque, una percentuale minima rispetto alle centinaia di migliaia di giovani che prestano regolarmente il servizio militare, se non con entusiasmo, con la consapevolezza di compiere un dovere. Ma quanti sarebbero, se lo Stato seguisse l'esempio di altri, fra i quali c'è perfino la Francia dove, dopo clamorosi processi, De Gaulle si risolve a istituire un servizio civile? Probabilmente molti, purché non li attendesse la sorte che nella Germania di Bonn è riservata a coloro che si appellano all'articolo 4 della Costituzione, secondo cui «nessuno, contro la propria coscienza, può essere costretto a prestare servizio con le armi»; a coloro — e sono parecchi migliaia — che non esitano a preferire l'umiliante camicia di addetto alle pulizie delle latrine alla ammirata uniforme della Bundeswehr.

Una vasta rigorosa inchiesta sull'«Erzdiakonie», il servizio civile istituito per gli obiettori di coscienza, è stata compiuta in questi giorni dalla «Spiegel», il settimanale politico-culturale di Amburgo che trova sempre il coraggio di dire anche le verità più amare. Dall'inchiesta risulta che gli obiettori di coscienza, in primo luogo gli studenti, sono esposti al disprezzo e al disprezzo dell'opinione pubblica, per la quale essi sono potenziali disertori, nemici del popolo, traditori della patria. Non sono mancati nemmeno atti di violenza; fra gli altri è citato il caso dello studente universitario Gerhard Grein che è stato costretto a girare per le strade della sua città con un vistoso cartello appeso al collo sul quale era scritto: «Ich bin ein Kriegsdienstverweigerer. Schlacht mich tot! (Una bazzecola: «Sono uno che rifiuta il servizio di guerra. Ammazzatemi!»).

Atteggiamento ostile

Per capire l'atteggiamento ostile dell'opinione pubblica di fronte agli obiettori di coscienza, cioè la mentalità militaristica del popolo tedesco, gioca premettere che tale mentalità è, in definitiva, non diversa da quella rilevata da Voltaire nella Prussia di Federico il Grande e constatata, più tardi, da un grande scrittore italiano, Vittorio Alfieri, la medesima che sopravvive alla débacle del novembre 1918 e alla successiva del maggio 1945, ma che oggi, dopo un quarto di secolo, sta subendo una evoluzione positiva in senso democratico ed europeistico: i giovani tedeschi, i più, sono fieri di militare nelle file della Bundeswehr, il più potente mezzo difensivo della NATO nel cuore del continente. Naturalmente, non mancano i nostalgici che vedono nelle forze armate della Repubblica Federale il futuro formidabile strumento per

una decisiva vittoria revanchista. Non si tratta solamente dei nostalgici che fanno capo al partito neo-nazista, ma anche di intellettuali che scrivono e coniano, richiamandosi alle idee e agli ideali dei grandi patrioti che furono insigni filosofi e pedagoghi, in testa Fichte; idee e ideali che dovrebbero essere coltivati specialmente in scuole destinate a forgiare il carattere dei dirigenti di domani, scuole che nel passato dimostrarono sempre, sotto ogni regime, di essere all'altezza della loro missione; sotto ogni regime, dunque anche hitleriano a cui si deve l'istituzione del «National-politischen Anstalten» (Convitti di educazione politico-nazionale), tra dei quali vennero inaugurati poche settimane dopo la fatale decisione di Hindenburg di affidare al capo del partito nazista la direzione di un illusorio governo di coalizione nazionale.

A questi convitti ha dedicato un'opera importante, con oltre duecento documenti inediti, un eminente storico tedesco, Horst Ueberhorst. Si intitola «Elite für die Diktatur» ed è stata pubblicata dal Droste Verlag di Düsseldorf. Ce ne siamo occupati recentemente, ma solo della prima parte (per ragioni di spazio), cioè dei capitoli che si riferiscono in particolare al modo di «fameggiare» il famoso e famigerato libro che Hitler scrisse nel 1924 nella fortezza di Landsberg dove era stato rinchiuso per il «putsch», fallito, di Monaco. Come s'è rilevato nel precedente articolo, una lettura attenta e tempestiva di quel libro avrebbe forse impedito agli statisti responsabili dello Occidente democratico di commettere alcuni fatali errori di valutazione; l'avrebbero forse impedito, se ci si fosse preso la briga di leggerlo, e non, per altro, le poche pagine in cui erano indicati gli obiettivi della «Espansione politica» del futuro Terzo Reich, innanzitutto, i seguenti: la risorta Germania dovrà diventare la maggiore potenza del continente; essa dovrà avere lo spazio vitale che le compete, un vasto impero coloniale che sarà guidato dal fior fiore della razza eletta, la ariana; la quale, per mantenere la sua integrità, terrà a debita distanza le «infelici» e farà sparire dalla faccia dell'Europa l'ebraica, «morsa mortale nemica».

Fu il 20 aprile 1933, in occasione del suo compleanno, che Hitler firmò il decreto per l'istituzione dei primi convitti per l'educazione politico-nazionale, con sede rispettivamente a Potsdam, a Plön e a Köstlin. Il ministro dell'istruzione Rust (camicia bruna della prima ora) illustrò più tardi alla stampa le finalità della nuova scuola, «non è possibile la rinascita del Reich — disse fra l'altro — senza strumenti efficaci per la formazione dei futuri dirigenti in ogni campo della vita nazionale, giovani capaci di dare un contributo concreto alla soluzione degli immensi problemi. I convitti funzioneranno al di fuori e al di sopra delle ideologie di partito, sotto un unico controllo, quello dello Stato. Tutti i dirigenti futuri per esser ammessi sono: una spiccata intelligenza, uno sviluppato spirito di iniziativa, una dimostrata e dimostrabile in ogni momento, obbe-

dienza cieca nell'adempimento del dovere, un innato senso di cameratismo e, bene inteso, una particolare inclinazione verso determinate discipline essenziali. Rilevo, a tal proposito, che il programma d'istituzione è vasto, in modo che l'allievo, superato gli esami finali, potrà scegliere la facoltà universitaria più adatta, o iniziare subito una carriera, compresa naturalmente la militare. Il programma, per il momento, prevede 35 ore settimanali, e precisamente: tedesco 4, storia 3, geografia 2, latino 1, inglese 5, matematica 3, fisica 2, chimica 2, biologia 2, disegno e storia dell'arte 2, musica 1, sport 5. Quest'ultima materia comprende: tiro a segno, scherma, pugilato, sport nautici, volo a vela ed esercitazioni ginniche militari. L'insegnamento della religione è stato escluso, per evitare possibili incresciolate malintesi fra le autorità civili e le ecclesiastiche.

Numerose domande

Le domande di ammissione floccorano, tanto che si dovettero istituire altri convitti (nel 1944 erano una sessantina, alcuni dei quali dislocati nei territori annessi de facto al Terzo Reich, più precisamente in quegli abitati in prevalenza da ariani). Numerose anche le domande di genitori notoriamente nazisti: essi erano convitti che l'iniziativa fosse partita dal presidente della Repubblica; il che, secondo il «Völkischer Beobachter», avrebbe approvato con entusiasmo l'iniziativa del suo nuovo governo anche perché i convitti mostravano di avere un programma pedagogico disciplinare analogo a quello delle scuole dei cadetti della Germania guglielmica. Una certa sorpresa destò l'indiscrezione di un quotidiano socialdemocratico, cioè che, a parità di titoli, veniva data la precedenza ai figli di alti gerarchi, di funzionari, di ufficiali delle forze armate, di grandi industria-

li e di latifondisti (i «baroni della Ruhr» e gli « Junkers prussiani che avevano finanziato il movimento hitleriano, aiutandolo poi a impadronirsi del potere). I corsi erano otto come quelli dei ginnasi-licei e degli istituti tecnici, e il diploma di maturità apriva le porte di tutte le facoltà e delle scuole militari superiori. La educazione politico-nazionale mirava a fare degli «Jungmannen» (così si chiamavano gli alunni di quei convitti statali) la élite per la dittatura, istruita da Hitler il 2 maggio 1934, poco dopo la morte del vecchio Feldmaresciallo. E vi riuscì in pieno. Lo si vide specialmente durante il cimento supremo del 1939-45. Migliaia di «Jungmannen» vennero assegnati a posti di responsabilità, specie nelle formazioni militari e poliziesche del partito (le SS), per le quali si richiedeva un fanatismo ideologico cieco e spietato. Ecco perché molti ex «Jungmannen» divennero criminali di guerra.

In quale misura si fosse riusciti a inculcare il fanatismo ideologico, lo si constatò nella primavera 1945: alunni di 12-15 anni uscirono dai convitti per unirsi ai superstiti reggimenti che tentavano di rallentare la avanzata travolgente del rullo compressore sovietico. Cadde uno a centinaia, e pochi sopravvissero. Tra i documenti inediti, l'Ueberhorst riporta la lettera-testamento di un ragazzo che stava combattendo sull'Oder e che morì alla vigilia della conquista di Berlino da parte del nemico. Eccone un brano: «La mia morte dovrà essere considerata un sacrificio volontario per la grandezza del Reich e la gloria del Führer. Nel mio necrologio, non si parli di Dio, di disegni della Provvidenza, di dolore; e nessun segno di lutto. I miei cari siano fieri di me e scrivano sulla mia tomba: «Per la patria germanica siamo pronti a dare tutto, sempre, in ogni momento».

Taulero Zuberli



Qualcosa che brilla nella stanza dei vostri bambini!

Brilla nel buio, e sembra vegliare i loro sogni innocenti. E' un'immagine delicata, un Angelo custode. Ed è facile averla perché è un dono. Guardate la copertina di CONFIDENZE: brilla già, e continuerà a brillare nel buio quando sarà nella stanza dei vostri bambini. CONFIDENZE regala a tutti L'ANGELO CUSTODE LUMINOSO. L'ha messo sulla copertina, dove si vede subito. Un'esclusiva mondiale, un'immagine fosforescente mai prima d'ora realizzata da un giornale, un dono di CONFIDENZE a tutte le lettrici.

Una novità su CONFIDENZE: compratela di giorno, si vedrà anche di notte!

CONFIDENZE  
ARNOLDO MONDADORI EDITORE

## Libri ricevuti

Con i tipi dell'editore Velleuch di Firenze sono usciti recentemente sei grossi volumi contenenti «Studi per il ventunesimo anniversario dell'Assemblea Costituente». Si tratta di una opera di grande importanza per studiosi, storici, politici e giuristi data la vastità della materia trattata. In questi quattro volumi sono ben 119 autori di articoli e studi, tutti tra i più qualificati esponenti della scienza, della politica e della cultura senza distinzione di partito. Vanno segnalati, poi, vari profili e documenti che sono dei saggi biografici su figure di protagonisti del periodo della Costituzione, ormai scomparsi, oppure pagine inedite, discorsi o scritti appartenenti agli uomini politici che furono sulla scena italiana in quegli anni.

Il primo volume s'intitola «La Costituzione e la democrazia italiana». Inizia con il riportare i nomi dei componenti il comitato d'onore per le celebrazioni del XX anniversario dell'Assemblea costituente, presieduto da Giuseppe Saragat, e del comitato esecutivo, alla cui presidenza troviamo Giuseppe Ambrosini, che si occupa della redazione dei volumi. Nelle pagine seguenti trovano posto i messaggi del Presidente della Repubblica Saragat, della Camera Pertini, del Senato Fanfani.

«La libertà civile e politica» sono i temi sviluppati nel secondo volume; gli altri tomi, nell'ordine, trattano dei «Rapporti sociali ed economici», «Aspetti del sistema costituzionale», «Le libertà civili e politiche», «Autonomie e garanzia costituzionale».

Il volume della collana edita da Fabbri «Letteratura Universale» che è apparso in questi giorni nelle edicole costituisce una lettura piacevole. Con i tipi dell'editore Velleuch di Firenze sono usciti recentemente sei grossi volumi contenenti «Studi per il ventunesimo anniversario dell'Assemblea Costituente». Si tratta di una opera di grande importanza per studiosi, storici, politici e giuristi data la vastità della materia trattata. In questi quattro volumi sono ben 119 autori di articoli e studi, tutti tra i più qualificati esponenti della scienza, della politica e della cultura senza distinzione di partito. Vanno segnalati, poi, vari profili e documenti che sono dei saggi biografici su figure di protagonisti del periodo della Costituzione, ormai scomparsi, oppure pagine inedite, discorsi o scritti appartenenti agli uomini politici che furono sulla scena italiana in quegli anni.



# ★ GIORNALE DI TRIESTE ★

ULTIMA SEDUTA IN MUNICIPIO PRIMA DELLE AMMINISTRATIVE

## IL NUOVO TEATRO DI PROSA COSTERÀ 3 MILIARDI E MEZZO

Quando sarà finalmente ultimato costituirà un impianto di avanguardia - Dodici centri civici nel territorio del Comune

Il Consiglio municipale ha tenuto ieri sera l'ultima riunione della sessione primavera. Tale organo non verrà riconvocato infatti se non dopo le elezioni provinciali del 1° giugno, e cioè in considerazione del fatto che è praticamente già iniziata la campagna elettorale. In realtà, il Consiglio avrebbe dovuto riunirsi ancora domani, giovedì, ma la convocazione è stata annullata in seguito allo sciopero dei dipendenti degli Enti locali, che inizia oggi e si concluderà appunto alla mezzanotte di domani.

Prima di chiudere la sessione, la Giunta ha approvato al Consiglio numerose e importanti deliberazioni, tra le quali il progetto esecutivo del nuovo teatro di via Giustiniano e la delimitazione delle zone in cui il territorio del Comune dovrà essere diviso per dare pratica attuazione al decentramento amministrativo con l'istituzione dei centri civici e delle consultazioni comunali. Il progetto è stato approvato circa dieci mesi or sono.

Il progetto esecutivo del nuovo teatro è stato illustrato dal Sindaco, il quale ha rilevato che tale realizzazione si inserisce in quella della nuova sede regionale; infatti, la fascia sottostante dell'edificio sarà costituita dall'ampio sala-teatro, il piano superiore avrà una funzione di rappresentanza regionale e di sala-congressi, e gli ulteriori tre piani serviranno agli uffici della Presidenza del Consiglio regionale e al fianco dell'edificio svilupperà la propria sala consiliare, nello spazio fra il teatro e il palazzo che si affaccia sulla piazza Oberdan e che gli fu sede dello Ufficio del Lavoro.

Il nuovo teatro verrà a costare complessivamente 3 miliardi 500 milioni, ma la realizzazione del progetto esecutivo posto ieri in discussione e approvato, comporterà una spesa di lire 2.270.000.000, l'importo rimanente — pari a 1.230 milioni — costituirà la spesa per un secondo lotto di lavori, la cui approvazione verrà proposta solo in un secondo tempo e che costituirà l'arredamento del teatro vero e proprio (palcoscenico mobile, galleria, poltrone, impianti scenografici, ecc.).

Intanto — ha detto il Sindaco — il Comune disporrà dello stanziamento di 1 miliardo 400 milioni erogato dal Governo in occasione di «Fieste '68»; poi si tratterà di definire con la Regione la cessazione a questa ultima del cosiddetto «prezzo solare» sopra il quale sorgevano i piani destinati agli uffici della Regione stessa; infine, la somma residua dovrebbe venire coperta da un contributo della Regione che il Sindaco ha auspicato sia pari all'intero completamento della spesa, altrimenti, per la differenza residua, il Comune dovrà ricorrere a un mutuo.

Sull'argomento si è quindi sviluppato un ampio dibattito. Rossetti (PCI) ha lamentato che al momento, oltre al contributo dello Stato, vi siano per la copertura della spesa soltanto degli affidamenti. Trauer (PLI) ha rilevato che questo teatro, chissà quanto tempo ci vorrà ancora per vedere l'opera ultimata, è intanto un prezzo aumentato; De Luca (DC) ha espresso una soddisfazione per il via via che, attraverso tale delibera, vien dato alla costruzione del teatro; Cesare (PSI) sottolineò che ora la città non dispone di alcuna sala da spettacoli che corrisponda alle esigenze della prosa, ha detto che fra tre anni sarà avviato un impianto d'avanguardia, adeguato alle più moderne esigenze artistiche; e Monfalcone (P. S.I.U.P.) si è dichiarato favorevole alla delibera, ma ha detto — credere ai sogni. Infine la delibera ha ottenuto il voto favorevole di tutti i gruppi, tranne quello del MSI, astenuto.

Un altro ampio dibattito si è sviluppato sulla delibera dei centri civici, presentata dallo assessore Vignini, il quale ha precisato che l'operazione di «razionamento» — così l'ha definita — è stata un'impresa di rilevante impegno sul piano tecnico e di grande delicatezza dal punto di vista politico nel senso dell'equilibrio dei rapporti tra le forze politiche presenti nel Consiglio comunale e in particolare tra la maggioranza e l'opposizione. Ed ecco il territorio comunale è stato infine suddiviso in dodici zone, mentre le località storiche in cui era divisa la vecchia Trieste sono 28. Come conciliare la esigenza di non spingere troppo ciò che rimane di valido del passato, attraverso le tradizioni, i legami affettivi, gli usi, i rapporti di amicizia o di semplice conoscenza esistenti nelle diverse località, con la necessità tecnica ancor prima che burocratica di limitare invece il numero delle consultazioni comunali e dei centri civici?

L'individuazione delle dodici zone è stata perciò assai laboriosa — ha dichiarato l'assessore — in quanto basata su una raccolta di dati statistici — demografici e sociologici, su un attento studio delle caratteristiche di omogeneità di ogni singola zona. In argomento sono intervenuti

la a parlare i consiglieri Trauer (PLI), Cesare (PSI), Giacomelli (MSI), Praga (PCI), Rossetti (PCI), Lonzar (DC), e Taddeo (MIT). La delibera è stata infine approvata da tutti i gruppi ad eccezione di quello del MSI, contraria. Un ordine del giorno del PCI e del PSIUP, che impegnava la Giunta a realizzare tutti e dodici i centri civici entro l'anno, è stato ritirato dopo che il Sindaco ha reso ampie assicurazioni sulla solidità con cui il Comune procederà nell'operazione.

Nel corso della stessa seduta è stata ripresentata la delibera riguardante l'acquisto, per 57 milioni, dell'area della Riserva di San Sabba; delibera che in una precedente seduta, di fronte alla perplessità dei comunisti sul prezzo concordato per l'acquisto di un tratto di quest'area, che il piano regolatore destina ad uso di pubblico interesse, era stata rinviata per la verifica degli strumenti che eventualmente consentissero di procedere allo esproprio.

Tale riserva è stata scelta ieri l'assessore Mocchi e il Sindaco hanno dichiarato che il Ministero della Pubblica Istruzione, nel dichiarare la Riserva Museo nazionale, si riferì a uno spazio individuabile in soli 310 metri quadrati, per cui sarebbe estremamente problematico ottenere ora un decreto di esproprio per un'area di 6.440 metri quadrati che successivamente apparve necessario conservare — secondo l'indicazione del concorso bandito per la sistemazione della Riserva stessa — quale zona di rispetto. La delibera — dopo gli interventi di Rossetti (PCI), De Luca (DC), Lonzar (DC), Monfalcone (PSIUP) e Cesare (PSI) — è stata approvata.

### Celebrazioni del 25 aprile dei volontari della libertà

L'Associazione volontari della libertà ha organizzato un programma per le celebrazioni di sabato prossimo, 25 aprile. Alle 8 saranno deposte corone di alloro nei luoghi che ricordano i Caduti; alle 9, sarà officiata la messa. A mezzogiorno, una Messa al campo, nel Parco delle Rimembranze, masso della Resistenza; alle 10, raduno dei volontari della libertà nella nuova sede di piazza S. Antonio 2; si formerà quindi un'autocorona, che si reccherà a S. Sabba, per partecipare alle celebrazioni indette dal Comune nella siera; alle 12, partenza dalla sede di piazza S. Antonio 2, dei partecipanti al tradizionale raggio partigiano che avrà luogo nel vallone di Gorizia.

A Muggia il programma delle manifestazioni per il 25 aprile è stato concordato fra i capigruppo consiliari, che si sono riuniti in Municipio. Nella sala pubblica locale, all'esclusivo scopo di ottenere che siano riprese in sede governativa le trattative per l'applicazione dell'accordo intervenuto con ANCI e l'UPI sul rassetto del

concorso di disegno; con i lavori presentati sarà allestita una mostra nella palestra comunale di Muggia. Durante una cerimonia tenuta nella stessa palestra, saranno premiati i di segni che risulteranno vincenti, e sarà data lettura dei temi migliori.

### Il centenario di Porta Pia

In apertura delle celebrazioni per il centenario di Roma capitale d'Italia, si è svolto in piazza Unità un raduno dell'Associazione bersagli «Enrico Toti». Il presidente, cav. Cutrino, ha consegnato al Prefetto Capellini una targa in marmo di Aurisina, nella quale era incastonata una medaglia ricordo del «Centenario di Roma capitale d'Italia».

### L'AGITAZIONE AL COMUNE E NEGLI ALTRI ENTI LOCALI

## ANCHE I VIGILI URBANI NELLO SCIOPERO DI 48 ORE

Più restrittive le disposizioni dei sindacati per le esenzioni. Chiuse per tutta la giornata di domani le scuole materne

Nelle giornate di oggi e domani si attua anche nella nostra città lo sciopero al Comune e negli altri Enti locali, per la rivendicazione del rassetto autonomo delle carriere, delle funzioni e delle retribuzioni della categoria, appartenente al Comune. Provincia. Consorzio intercomunale. Ente comunale di assistenza e Opere pie. A quanto informa la federazione provinciale della FIDEL-CISL, le esenzioni concesse dalle organizzazioni sindacali sono più restrittive delle precedenti tornate di sciopero. Infatti per le giornate di oggi e domani non sono stati esentati i dipendenti del Corpo vigili urbani, escluso un ristretto nucleo, a disposizione dell'autorità giudiziaria.

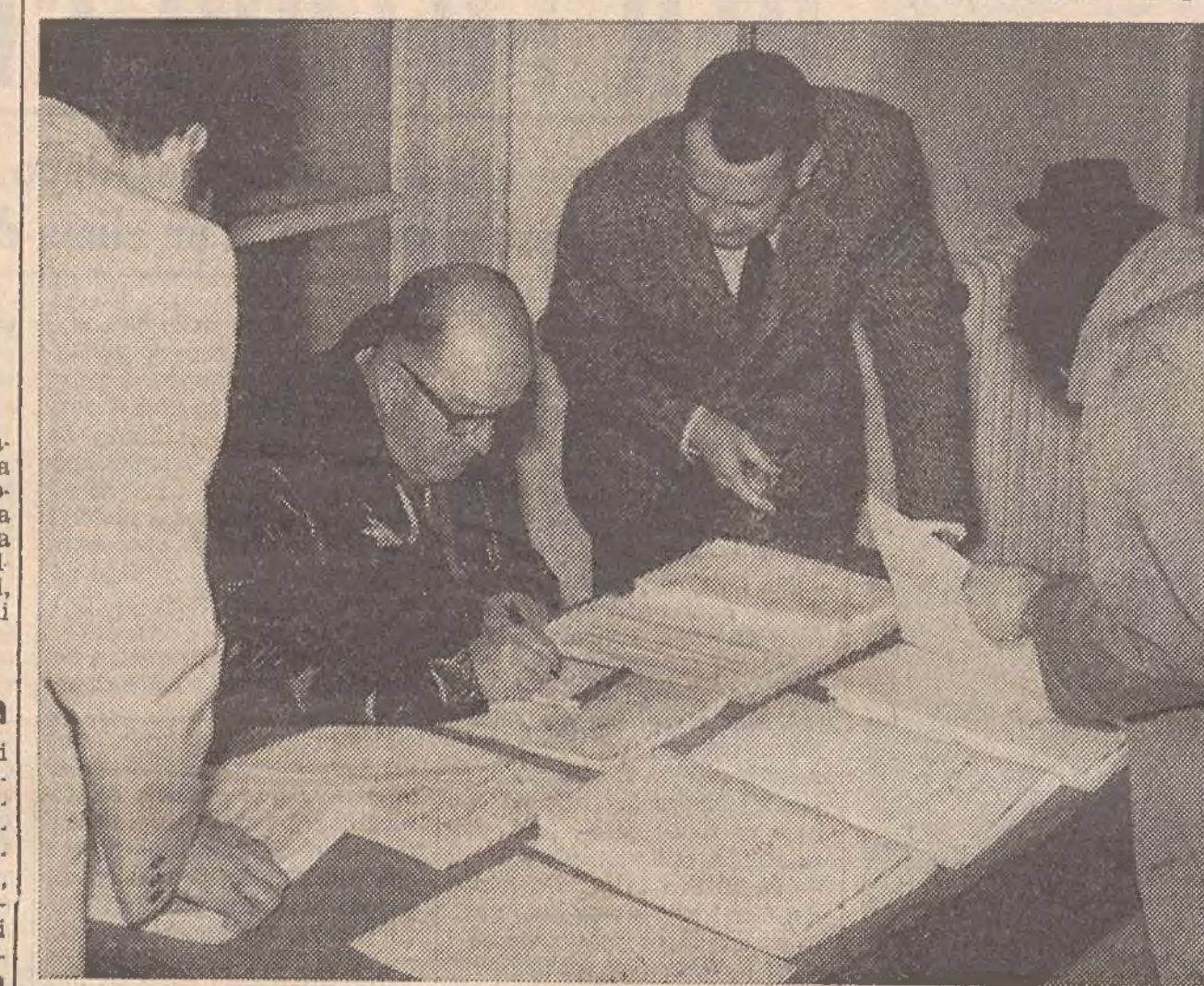
Anche le dirigenti e le insegnanti di scuole materne comunali, aderenti al SINASOEI-CISL, hanno ritenuto di aderire alla manifestazione di protesta, nella giornata di domani. Tale manifestazione avrà pure il significato di adesione del personale della scuola materna ai problemi delle riforme sociali indicati dalle confederazioni sindacali nazionali.

Nel comunicato della CISL si auspica che «la compattezza della categoria in questa sua azione rivendicativa per un equo trattamento giuridico, prima che economico, e per un'adeguata rivalutazione retributiva in rapporto all'aumentato costo della vita degli ultimi tempi, trovi la sua giusta soluzione presso i ministeri competenti, evitando ulteriori azioni e il disagio provocato alla cittadinanza».

A quanto informano la CISL, la CISAL e la CGIL, all'Ospedale psichiatrico, in analogia a quanto avviene negli altri ospedali sul territorio nazionale, vengono assicurati i servizi indispensabili, e cioè: cucina, lavanderia, fuochisti, portinerie, ambulanza, centralino, farmacia (un giorno), ispettori e personale d'infermeria al completo.

L'assemblea generale dell'Associazione dirigenti Enti locali, preso atto che la DIREL ha proclamato lo sciopero nazionale della categoria dei dirigenti Enti pubblici locali, all'esclusivo scopo di ottenere che siano riprese in sede governativa le trattative per l'applicazione dell'accordo intervenuto con ANCI e l'UPI sul rassetto del

## È finita la vacanza fiscale



Da ieri «spellegrinaggio» dei contribuenti agli uffici comunali per prendere visione dei ruoli

### L'AGITAZIONE AL COMUNE E NEGLI ALTRI ENTI LOCALI

## ANCHE I VIGILI URBANI NELLO SCIOPERO DI 48 ORE

Più restrittive le disposizioni dei sindacati per le esenzioni. Chiuse per tutta la giornata di domani le scuole materne

Nelle giornate di oggi e domani si attua anche nella nostra città lo sciopero al Comune e negli altri Enti locali, per la rivendicazione del rassetto autonomo delle carriere, delle funzioni e delle retribuzioni della categoria, appartenente al Comune. Provincia. Consorzio intercomunale. Ente comunale di assistenza e Opere pie. A quanto informa la federazione provinciale della FIDEL-CISL, le esenzioni concesse dalle organizzazioni sindacali sono più restrittive delle precedenti tornate di sciopero. Infatti per le giornate di oggi e domani non sono stati esentati i dipendenti del Corpo vigili urbani, escluso un ristretto nucleo, a disposizione dell'autorità giudiziaria.

Anche le dirigenti e le insegnanti di scuole materne comunali, aderenti al SINASOEI-CISL, hanno ritenuto di aderire alla manifestazione di protesta, nella giornata di domani. Tale manifestazione avrà pure il significato di adesione del personale della scuola materna ai problemi delle riforme sociali indicati dalle confederazioni sindacali nazionali.

Nel comunicato della CISL si auspica che «la compattezza della categoria in questa sua azione rivendicativa per un equo trattamento giuridico, prima che economico, e per un'adeguata rivalutazione retributiva in rapporto all'aumentato costo della vita degli ultimi tempi, trovi la sua giusta soluzione presso i ministeri competenti, evitando ulteriori azioni e il disagio provocato alla cittadinanza».

A quanto informano la CISL, la CISAL e la CGIL, all'Ospedale psichiatrico, in analogia a quanto avviene negli altri ospedali sul territorio nazionale, vengono assicurati i servizi indispensabili, e cioè: cucina, lavanderia, fuochisti, portinerie, ambulanza, centralino, farmacia (un giorno), ispettori e personale d'infermeria al completo.

L'assemblea generale dell'Associazione dirigenti Enti locali, preso atto che la DIREL ha proclamato lo sciopero nazionale della categoria dei dirigenti Enti pubblici locali, all'esclusivo scopo di ottenere che siano riprese in sede governativa le trattative per l'applicazione dell'accordo intervenuto con ANCI e l'UPI sul rassetto del

### L'AGITAZIONE AL COMUNE E NEGLI ALTRI ENTI LOCALI

## ANCHE I VIGILI URBANI NELLO SCIOPERO DI 48 ORE

Più restrittive le disposizioni dei sindacati per le esenzioni. Chiuse per tutta la giornata di domani le scuole materne

Nelle giornate di oggi e domani si attua anche nella nostra città lo sciopero al Comune e negli altri Enti locali, per la rivendicazione del rassetto autonomo delle carriere, delle funzioni e delle retribuzioni della categoria, appartenente al Comune. Provincia. Consorzio intercomunale. Ente comunale di assistenza e Opere pie. A quanto informa la federazione provinciale della FIDEL-CISL, le esenzioni concesse dalle organizzazioni sindacali sono più restrittive delle precedenti tornate di sciopero. Infatti per le giornate di oggi e domani non sono stati esentati i dipendenti del Corpo vigili urbani, escluso un ristretto nucleo, a disposizione dell'autorità giudiziaria.

Anche le dirigenti e le insegnanti di scuole materne comunali, aderenti al SINASOEI-CISL, hanno ritenuto di aderire alla manifestazione di protesta, nella giornata di domani. Tale manifestazione avrà pure il significato di adesione del personale della scuola materna ai problemi delle riforme sociali indicati dalle confederazioni sindacali nazionali.

Nel comunicato della CISL si auspica che «la compattezza della categoria in questa sua azione rivendicativa per un equo trattamento giuridico, prima che economico, e per un'adeguata rivalutazione retributiva in rapporto all'aumentato costo della vita degli ultimi tempi, trovi la sua giusta soluzione presso i ministeri competenti, evitando ulteriori azioni e il disagio provocato alla cittadinanza».

A quanto informano la CISL, la CISAL e la CGIL, all'Ospedale psichiatrico, in analogia a quanto avviene negli altri ospedali sul territorio nazionale, vengono assicurati i servizi indispensabili, e cioè: cucina, lavanderia, fuochisti, portinerie, ambulanza, centralino, farmacia (un giorno), ispettori e personale d'infermeria al completo.

L'assemblea generale dell'Associazione dirigenti Enti locali, preso atto che la DIREL ha proclamato lo sciopero nazionale della categoria dei dirigenti Enti pubblici locali, all'esclusivo scopo di ottenere che siano riprese in sede governativa le trattative per l'applicazione dell'accordo intervenuto con ANCI e l'UPI sul rassetto del

### L'AGITAZIONE AL COMUNE E NEGLI ALTRI ENTI LOCALI

## ANCHE I VIGILI URBANI NELLO SCIOPERO DI 48 ORE

Più restrittive le disposizioni dei sindacati per le esenzioni. Chiuse per tutta la giornata di domani le scuole materne

Nelle giornate di oggi e domani si attua anche nella nostra città lo sciopero al Comune e negli altri Enti locali, per la rivendicazione del rassetto autonomo delle carriere, delle funzioni e delle retribuzioni della categoria, appartenente al Comune. Provincia. Consorzio intercomunale. Ente comunale di assistenza e Opere pie. A quanto informa la federazione provinciale della FIDEL-CISL, le esenzioni concesse dalle organizzazioni sindacali sono più restrittive delle precedenti tornate di sciopero. Infatti per le giornate di oggi e domani non sono stati esentati i dipendenti del Corpo vigili urbani, escluso un ristretto nucleo, a disposizione dell'autorità giudiziaria.

Anche le dirigenti e le insegnanti di scuole materne comunali, aderenti al SINASOEI-CISL, hanno ritenuto di aderire alla manifestazione di protesta, nella giornata di domani. Tale manifestazione avrà pure il significato di adesione del personale della scuola materna ai problemi delle riforme sociali indicati dalle confederazioni sindacali nazionali.

Nel comunicato della CISL si auspica che «la compattezza della categoria in questa sua azione rivendicativa per un equo trattamento giuridico, prima che economico, e per un'adeguata rivalutazione retributiva in rapporto all'aumentato costo della vita degli ultimi tempi, trovi la sua giusta soluzione presso i ministeri competenti, evitando ulteriori azioni e il disagio provocato alla cittadinanza».

A quanto informano la CISL, la CISAL e la CGIL, all'Ospedale psichiatrico, in analogia a quanto avviene negli altri ospedali sul territorio nazionale, vengono assicurati i servizi indispensabili, e cioè: cucina, lavanderia, fuochisti, portinerie, ambulanza, centralino, farmacia (un giorno), ispettori e personale d'infermeria al completo.

L'assemblea generale dell'Associazione dirigenti Enti locali, preso atto che la DIREL ha proclamato lo sciopero nazionale della categoria dei dirigenti Enti pubblici locali, all'esclusivo scopo di ottenere che siano riprese in sede governativa le trattative per l'applicazione dell'accordo intervenuto con ANCI e l'UPI sul rassetto del

## La gioventù liberale sulla situazione greca

Nel terzo anniversario del colpo di stato in Grecia, la Gioventù liberale ha voluto testimoniare la propria solidarietà con quanti auspicano sinceramente il ritorno del regime democratico e del rispetto dei diritti fondamentali del vivere civile.

«La situazione greca, pur inquadrata nel delicato momento internazionale e nel contesto degli instabili equilibri tra le due grandi potenze — si rileva in un comunicato — non può sfuggire per i giovani liberali a queste regole e quindi al loro severo giudizio. Essa ha dato infatti la misura della non corretta visione di una dialettica interna di un paese nel momento in cui tende a reprimere il discorso politico derivante da una crisi socio-economica, rinviando la soluzione dei problemi di ristrutturazione della società; situazione questa che i parallelismi con quella italiana deve far riflettere tutti i democratici ed impegnarli in corrette battaglie di riforma rifiutando le soluzioni autoritarie».

«In questo giorno — conclude il comunicato — la Gioventù liberale italiana sente altresì il dovere di ricordare quanti in ogni parte d'Europa lottano ancora per il riconoscimento dei loro diritti civili e politici, da Praga a Madrid».

## IN VISTA DELLE PROSSIME ELEZIONI

## Lunga riunione del direttivo P.S.I.

Sarà varata in giornata la lista definitiva per le «provinciali» - Il dibattito politico

Si è riunito ieri sera il direttivo provinciale del PSI, presieduto dal segretario Gianni Giuricin: il dibattito si è protratto dalle 20.30 fino a tarda ora della notte, e non è escluso che proseguirà ancora nella giornata odierna, al fine di concludere la discussione.

Giuricin, infatti, ha tenuto una relazione anzitutto sui problemi connessi con la campagna elettorale e con la formazione delle liste per la Provincia ed i Comuni minori. In proposito si è appreso che è stata quasi definita la lista con i ventiquattro nominativi per le elezioni provinciali; non essendo stati però alcuni candidati ancora interpellati, il direttivo ha deciso di renderla nota nella giornata odierna. Per quanto riguarda i Comuni minori, le relative liste saranno fatte conoscere oggi oppure nei prossimi giorni.

La lunghissima riunione si è incentrata quindi sulla situazione della politica locale, della quale si è reso portavoce lo stesso Giuricin. In particolare, un ampio esame è stato compiuto sugli ultimi sviluppi in rapporto alle recenti prese di posizione della D.C. e del PSU. Nel corso del dibattito si è fatto cenno anche ad un telegramma che sarebbe pervenuto ieri sera da parte del segretario della D.C., Coloni, ma sul cui testo non ci si è voluti ancora pronunciare.

E' intuibile che si tratta di un documento pregiudiziale per la continuazione della politica di centro-sinistra in tutte le amministrazioni locali, e soprattutto per il mantenimento degli impegni assunti recentemente dai partiti della coalizione. Una risposta a questa richiesta di chiarimenti da parte della D.C. sarà probabilmente formulata oggi, nella continuazione del dibattito.

Si è appreso, infine, che il membro del direttivo Dusan Kosuta ha rassegnato le dimissioni per impegni personali; gli dovrebbe subentrare l'attuale assessore comunale Dusan Krescak.

La federazione triestina del PSI invita iscritti e simpatizzanti a sottoscrivere la lista dei candidati per il Consiglio provinciale. Le firme si ricevono dalle 18 alle 20,30, nella sede di via Mazzini 32, alla presenza del notaio.

Orari per il 25 aprile

In occasione della festa della liberazione, sabato prossimo i panifici resteranno aperti soltanto dalle ore 7.30 alle 13. Domenica, chiusura completa.

Le macellerie, invece, osservano la consueta chiusura completa sabato e domenica; venerdì saranno invece aperte dalle ore 7.30 alle 13, e dalle 17 alle 19.30.

Aperto il seminario dei «borsisti» africani

Si è aperto ieri (e si protrarrà fino a venerdì) un seminario di studi al quale partecipano sessanta giovani borsisti africani, attualmente residenti in Francia e in Belgio, dove stanno compiendo periodi di specializzazione. Il seminario, mosso dalla commissione delle Comunità europee, in collaborazione con la Società italiana per l'organizzazione internazionale (SIOI) ha lo scopo di illustrare la natura e le finalità dell'associazione, con particolare riguardo ai risultati finora raggiunti nel quadro degli accordi di Yaoundé. Sul tema generale riguardante il regime di associazione degli Stati africani e malgasci (SAMA) alla CEE, hanno parlato il conte Amery de Briey, e il dott. Mario Greco. Visite sono previste all'Italcantieri di Monfalcone, alle attrezzature turistiche di Lignano e Grado; i borsisti avranno anche contatti con le autorità regionali, provinciali e comunali.

Il Commissario del Governo, Prefetto Capellini, ha presenziato alla cerimonia militare del «Genova Cavalleria», svoltasi sulla pista di Rignano, in occasione del 174° anniversario del combattimento dei «Brichetto».

### L'AGITAZIONE AL COMUNE E NEGLI ALTRI ENTI LOCALI

## ANCHE I VIGILI URBANI NELLO SCIOPERO DI 48 ORE

Più restrittive le disposizioni dei sindacati per le esenzioni. Chiuse per tutta la giornata di domani le scuole materne

Nelle giornate di oggi e domani si attua anche nella nostra città lo sciopero al Comune e negli altri Enti locali, per la rivendicazione del rassetto autonomo delle carriere, delle funzioni e delle retribuzioni della categoria, appartenente al Comune. Provincia. Consorzio intercomunale. Ente comunale di assistenza e Opere pie. A quanto informa la federazione provinciale della FIDEL-CISL, le esenzioni concesse dalle organizzazioni sindacali sono più restrittive delle precedenti tornate di sciopero. Infatti per le giornate di oggi e domani non sono stati esentati i dipendenti del Corpo vigili urbani, escluso un ristretto nucleo, a disposizione dell'autorità giudiziaria.

Anche le dirigenti e le insegnanti di scuole materne comunali, aderenti al SINASOEI-CISL, hanno ritenuto di aderire alla manifestazione di protesta, nella giornata di domani. Tale manifestazione avrà pure il significato di adesione del personale della scuola materna ai problemi delle riforme sociali indicati dalle confederazioni sindacali nazionali.

Nel comunicato della CISL si auspica che «la compattezza della categoria in questa sua azione rivendicativa per un equo trattamento giuridico, prima che economico, e per un'adeguata rivalutazione retributiva in rapporto all'aumentato costo della vita degli ultimi tempi, trovi la sua giusta soluzione presso i ministeri competenti, evitando ulteriori azioni e il disagio provocato alla cittadinanza».

A quanto informano la CISL, la CISAL e la CGIL, all'Ospedale psichiatrico, in analogia a quanto avviene negli altri ospedali sul territorio nazionale, vengono assicurati i servizi indispensabili, e cioè: cucina, lavanderia, fuochisti, portinerie, ambulanza, centralino, farmacia (un giorno), ispettori e personale d'infermeria al completo.

L'assemblea generale dell'Associazione dirigenti Enti locali, preso atto che la DIREL ha proclamato lo sciopero nazionale della categoria dei dirigenti Enti pubblici locali, all'esclusivo scopo di ottenere che siano riprese in sede governativa le trattative per l'applicazione dell'accordo intervenuto con ANCI e l'UPI sul rassetto del

Per uno spintone si rompe un braccio

Un ragazzino di undici anni, Roberto Gulli, è stato spinto in un'autoletta pubblica, in via S. Antonio, da un altro ragazzo, che si è rotto un braccio.

CALENDARIETTO

Oggi: S. Carlo — Il sole sorge alle 5.08 e tramonta alle 18.59. Ieri: temperatura massima 16,2; minima 9,6; pressione mb. 1045,5; umidità 59 per cento; vento km 14 da Est; cielo otto decimi coperto; pioggia 32,2 millimetri; mare leggermente mosso, con temperatura di 11,2 gradi.

Per uno spintone si rompe un braccio

Un ragazzino di undici anni, Roberto Gulli, è stato spinto in un'autoletta pubblica, in via S. Antonio, da un altro ragazzo, che si è rotto un braccio.

### STATO CIVILE

21 aprile

MORTI: Incontra Oscar a. 66; Bratos in Zaccaria Amelia a. 75; Kotel ved. Senigaglia Antonia a. 75; Berio Antonio a. 72; Viskovic Ermenegildo a. 75; Voli Vittorio a. 80; Vlach ved. Coloni Maria a. 80; Arboretti Nicola a. 82; Benedetti Giovanna a. 85; Manich Stefano a. 91; Jovanovic Maria Daniele 1 giorno.

NATI: 15.

Il «BOICOTTAGGIO»

Le navi greche «Doris» e «Athinis» sono da ieri bloccate nel nostro porto; per il boicottaggio attuato dai portuali italiani alle unità battenti bandiera ellenica, in segno di protesta contro il «regime dei colonnelli». Il boicottaggio avrà termine alle ore 8 di lunedì prossimo. La cisterniera «Doris» (nella foto) è trascinata all'hangar 6 del Porto vecchio e trasporta 490 tonnellate di vino. L'«Athinis», nel pomeriggio in rada, ha raggiunto il Porto nuovo, dove attende di scaricare 800 tonnellate fra caffè, cotone e merci varie, destinate al mercato nazionale e all'Australia. Nel pomeriggio di ieri, intanto, mani ignote hanno tracciato sui muri perimetrali della chiesa greco-orientale di San Nicolò, sulle Rive scritte inimmaginabili — come si legge — alla «Grecia Libera».

Concessionario esclusivo - imbarcazioni: VEGA DELL QUAY DORY - Battelli pneumatici ZEPHYR

derby mare

Concessionario esclusivo - imbarcazioni: VEGA DELL QUAY DORY - Battelli pneumatici ZEPHYR

derby mare

Concessionario esclusivo - imbarcazioni: VEGA DELL QUAY DORY - Battelli pneumatici ZEPHYR

derby mare

Concessionario esclusivo - imbarcazioni: VEGA DELL QUAY DORY - Battelli pneumatici ZEPHYR

derby mare

Concessionario esclusivo - imbarcazioni: VEGA DELL QUAY DORY - Battelli pneumatici ZEPHYR

derby mare

Concessionario esclusivo - imbarcazioni: VEGA DELL QUAY DORY - Battelli pneumatici ZEPHYR

derby mare

Concessionario esclusivo - imbarcazioni: VEGA DELL QUAY DORY - Battelli pneumatici ZEPHYR

derby mare

Concessionario esclusivo - imbarcazioni: VEGA DELL QUAY DORY - Battelli pneumatici ZEPHYR

derby mare

Concessionario esclusivo - imbarcazioni: VEGA DELL QUAY DORY - Battelli pneumatici ZEPHYR

derby mare

Concessionario esclusivo - imbarcazioni: VEGA DELL QUAY DORY - Battelli pneumatici ZEPHYR



IL PROCESSO PER GLI «AFFARI DEL PORTO» VOLGE AL TERMINE

# Conclusa la lunga battaglia dei venti avvocati difensori

Pausa di due giorni dopo l'udienza più lunga durata quasi otto ore  
Venerdì mattina la replica dell'Accusa: in serata si avrà la sentenza

Conclusa la battaglia della Difesa al processo per l'affare del Porto che, lentamente, si avvia al suo termine: il Tribunale penale, presieduto dal dott. Corsi e formato dai giudici dott. Edler e dott. Cola, P. M. dott. Taveggia, cancelliere Corrado, pronuncerà venerdì prossimo la sentenza sul complesso e agguagliato caso.

Anche ieri, udienza in due tempi e, malgrado la pioggia e il freddo, il pubblico s'accalca come di consueto nell'aula. Primo oratore della giornata è il prof. Sergio Kostoris per il finanziere Sergio Isepp-Fogli, imputato di corruzione propria attiva e passiva, contenzione, favoreggiamento, evasione (sette calcolatrici) ed evasione all'IGE.

Il difensore premette che, nel caso, è indispensabile valutare non la somma degli indizi ma i singoli indizi, quindi, analizza cronologicamente tutte le circostanze che gravitano attorno al suo raccomandato. Riferisce l'accusa, secondo la sentenza del 17 febbraio quando, intorno alle 10, in piazza Scrocola, Taveggia avrebbe presentato a Marchi due finanziere i quali, più tardi, avrebbero fatto uscire le calcolatrici dal Porto per trasportarle nella zona delle Cave Faccanoni e colà trasportate sulla macchina del Marchi stesso. Nel traffico, secondo l'Accusa, si sarebbe inserito anche uno spuntino nell'abitazione di Taveggia.

«La costruzione — dice il prof. Kostoris — sembra solida, ma il primo elemento di dubbio è la cenetia in casa Taveggia che non trova spunto temporale nella successione cronologica degli avvenimenti. L'episodio comunque non supera la portata dell'indizio, che non vince in alcun modo la forza decisiva dell'alibi fornito da Fogli che, in quella fatale sera, fu a S. Anna dove, verso le 23, incontrò due camionisti con i quali si tratteneva sino all'una di notte».

Il patrono soppesa poi le dichiarazioni rese sia in istruttoria che al dibattimento da Fogli e imputati, e parlando di Taveggia, lo definisce «un fantascientifico personaggio capace di fare dodici anni di galera pur di lanciare accuse».

Secondo il patrono, le prove raccolte non sarebbero che «frammenti d'accusa che non concretano in alcun modo lo elemento valido per inchiodare la forza decisiva della difesa di condanna. Il materiale liberatorio è cospicuo: perché Marchi, che portò fuori dal Porto vagoni di merce, per un paio di calcolatrici, per l'aiuto di due finanziere? Per aumentare, forse, il rischio penale? La storia di queste macchine è misteriosa, e, tra alcune ipotesi alternative, la più verosimile è che l'operazione sia stata condotta a termine dal solo Marchi. Se fino alle ore 21, quando arrivò a S. Anna, Fogli è manovrabile, dopo quell'ora si erge la barriera di una difesa che non crolla: dalle 23 alle 23, avvenne l'azione delittuosa, ma in quell'ora di tempo Fogli non era a Trieste. Seguendo il giudice istruttore, fece quella corsa in macchina con un tempo proibitivo per andare in cerca di un'auto di strada: come se non fosse meglio difendersi da un'accusa ingiusta di corruzione che da un'accusa magari giusta di omicidio colposo».

Il patrono ribadisce il concetto che l'operazione calcolatrici fu opera esclusiva del Marchi ed, eventualmente, se si può per identificare con il suo raccomandato, e contraria dimostrazione non potrà essere fornita perché l'alibi è «vero e certo e con la sua forza spezza le tesi dell'accusa che hanno la consistenza di una figura d'argilla».

«Signori giudici — conclude il prof. Kostoris — nel vestire di quel manto e affidarvi l'ultima funzione che la legge vi ha richiesto e pretendere da voi qualcosa di assai più difficile del condannare: vi domando di giudicare e di richiamare non a un'idea che è in voi ma quella parte di divinità che è in tutti noi che si ritiene e si sa essere in noi in misura molto più elevata. Per voi è per noi, una lettera talmente oscura che voi non riuscite ad afferrare il senso. La lettera fu idonea a tutto, tranne che ad aiutare il destinatario a vedere le ricerche della Polizia. Assoluzione, quindi, perché il fatto non costituisce reato».

L'avv. Fischer-Tamara parla infine per Livio Trobia, alla quale l'Accusa muove le stesse accuse che al Depla. La giovane donna — rileva il patrono — si recò più volte in Zona B ma esclusivamente per ragioni sentimentali, in quanto da oltre un decennio è sentimentalmente legata a Stubel, e per lei chiede l'assoluzione per non avere commesso il fatto.

Parla ora l'avv. Nurra, secondo difensore di Luigi Cibic, imputato di malversazione (un televisore) contrabbando ed evasione all'IGE. Il patrono premette di associarsi pienamente alla richiesta principale formulata dall'avv. Muscolo (assoluzione piena); tuttavia sente il dovere di enunciare la sua opinione. Il Cibic — dice l'avv. Nurra — è estraneo ai reali contestati ma venne però trovato in possesso di un televisore che altri gli

regalarono perché non parlasse. La richiesta subordinata è la derubricazione della malversazione in favoreggiamento reale con la concessione delle «generiche» e il minimo della pena.

Per Claudio Schak, imputato di due ipotesi di ricettazione (19 calcolatrici), all'irregolarità di contrabbando ed evasione all'IGE nonché di calunnia in danno di Stubel, parla l'avv. Iacuzzi, e, subito, premette: «Siamo in piena nebulosità e il giudizio sul caso sarà estremamente difficile». Il patrono rileva poi un contrasto nel decreto di citazione dove — dice — sono due versioni differenti di uno stesso fatto: prima si dice che Schak le avrebbe comprate da ignoto autore del furto, e ciò rende ancora più incomprensibile la genesi dell'intera vicenda perché manca la prova anche generica del furto e dell'accusa relativa alla ricettazione».

Concludendo, l'avv. Iacuzzi chiede l'assoluzione sia pure con formula dubitativa dalla ricettazione e dalla calunnia perché il fatto non costituisce reato.

L'argomento trattato dai seguenti relatori dott. Fabiola Aliaque, dirigente del Servizio sociale minorile, ing. Piero Colombo, presidente dell'Associazione famiglie adottive, avv. Daniele Morgue, consigliere regionale, Eida Scarsella, del Villaggio della madre e del fanciullo; dott. Carolina Stopper, psicologa. Gli interventi verranno successivamente pubblicati nel supplemento del giornale.

Tutti coloro che si interessano all'argomento sono invitati al dibattito.

La lunga egritudine annunciata dal relatore sull'adozione speciale, indetta dal Soroptimist Club di Trieste. L'appuntamento è per le 18.30, nella sala dei convegni della Camera di commercio in via San Nicolò.

L'argomento sarà trattato dai seguenti relatori dott. Fabiola Aliaque, dirigente del Servizio sociale minorile, ing. Piero Colombo, presidente dell'Associazione famiglie adottive, avv. Daniele Morgue, consigliere regionale, Eida Scarsella, del Villaggio della madre e del fanciullo; dott. Carolina Stopper, psicologa. Gli interventi verranno successivamente pubblicati nel supplemento del giornale.

Tutti coloro che si interessano all'argomento sono invitati al dibattito.

La rivista «Turismo» e i problemi di Trieste

Sempre più ricca di argomenti di viva attualità e più agili nell'impostazione redazionale, la rivista «Turismo» diretta dal collega Gianfranco Viorati, dedica ampio spazio, nel suo ultimo numero, anche ai problemi turistici di casa nostra, più particolareggiato con un articolo di Giovanni Palladini, che mette in luce la crisi che rischia di compromettere anni di lavoro e di conquiste sociali se non viene risolto il grave problema degli approdi turistici. E ancora Giorgio Tamara, con un articolo sulla autocaravanistica di Penne.

Il denso sommario reca poi le firme di Francesco Capasso, Caterina Leli, Mario Norio, Guido Zangrandino, Nino Puppin, Angelo Colloco, Giovanni Petronelli, Luigi Servolini, Vittorio Presicci, Sergio Rolli, Mario Marcone, Fulvio Apollonio e Paolo de Dominicis.

La copertina è un articolo sono dedicati all'incontro con un pittore triestino, Bomben. In questo numero è ricordata, a un anno della morte, la figura di Mario Maurizi, che fondò la rivista «Turismo» ed essa dedicò fino al suo ultimo giorno terreno ogni sua energia a un ricordo, cui ci associamo di cuore.

Finisce qui l'udienza del mattino, e alle 16.30 riprende la parola l'avv. Fischer per Taveggia, imputato di favoreggiamento personale a Stubel, «invio all'amico — sostiene il patrono — una lettera nella quale gli riportava le chiacchiere udite in porto, una lettera talmente oscura che voi non riuscite ad afferrare il senso. La lettera fu idonea a tutto, tranne che ad aiutare il destinatario a vedere le ricerche della Polizia. Assoluzione, quindi, perché il fatto non costituisce reato».

L'avv. Fischer-Tamara parla infine per Livio Trobia, alla quale l'Accusa muove le stesse accuse che al Depla. La giovane donna — rileva il patrono — si recò più volte in Zona B ma esclusivamente per ragioni sentimentali, in quanto da oltre un decennio è sentimentalmente legata a Stubel, e per lei chiede l'assoluzione per non avere commesso il fatto.

Parla ora l'avv. Nurra, secondo difensore di Luigi Cibic, imputato di malversazione (un televisore) contrabbando ed evasione all'IGE. Il patrono premette di associarsi pienamente alla richiesta principale formulata dall'avv. Muscolo (assoluzione piena); tuttavia sente il dovere di enunciare la sua opinione. Il Cibic — dice l'avv. Nurra — è estraneo ai reali contestati ma venne però trovato in possesso di un televisore che altri gli

regalarono perché non parlasse. La richiesta subordinata è la derubricazione della malversazione in favoreggiamento reale con la concessione delle «generiche» e il minimo della pena.

Per Claudio Schak, imputato di due ipotesi di ricettazione (19 calcolatrici), all'irregolarità di contrabbando ed evasione all'IGE nonché di calunnia in danno di Stubel, parla l'avv. Iacuzzi, e, subito, premette: «Siamo in piena nebulosità e il giudizio sul caso sarà estremamente difficile». Il patrono rileva poi un contrasto nel decreto di citazione dove — dice — sono due versioni differenti di uno stesso fatto: prima si dice che Schak le avrebbe comprate da ignoto autore del furto, e ciò rende ancora più incomprensibile la genesi dell'intera vicenda perché manca la prova anche generica del furto e dell'accusa relativa alla ricettazione».

Concludendo, l'avv. Iacuzzi chiede l'assoluzione sia pure con formula dubitativa dalla ricettazione e dalla calunnia perché il fatto non costituisce reato.

regalarono perché non parlasse. La richiesta subordinata è la derubricazione della malversazione in favoreggiamento reale con la concessione delle «generiche» e il minimo della pena.

Per Claudio Schak, imputato di due ipotesi di ricettazione (19 calcolatrici), all'irregolarità di contrabbando ed evasione all'IGE nonché di calunnia in danno di Stubel, parla l'avv. Iacuzzi, e, subito, premette: «Siamo in piena nebulosità e il giudizio sul caso sarà estremamente difficile». Il patrono rileva poi un contrasto nel decreto di citazione dove — dice — sono due versioni differenti di uno stesso fatto: prima si dice che Schak le avrebbe comprate da ignoto autore del furto, e ciò rende ancora più incomprensibile la genesi dell'intera vicenda perché manca la prova anche generica del furto e dell'accusa relativa alla ricettazione».

Concludendo, l'avv. Iacuzzi chiede l'assoluzione sia pure con formula dubitativa dalla ricettazione e dalla calunnia perché il fatto non costituisce reato.

L'argomento trattato dai seguenti relatori dott. Fabiola Aliaque, dirigente del Servizio sociale minorile, ing. Piero Colombo, presidente dell'Associazione famiglie adottive, avv. Daniele Morgue, consigliere regionale, Eida Scarsella, del Villaggio della madre e del fanciullo; dott. Carolina Stopper, psicologa. Gli interventi verranno successivamente pubblicati nel supplemento del giornale.

Tutti coloro che si interessano all'argomento sono invitati al dibattito.

La lunga egritudine annunciata dal relatore sull'adozione speciale, indetta dal Soroptimist Club di Trieste. L'appuntamento è per le 18.30, nella sala dei convegni della Camera di commercio in via San Nicolò.

L'argomento sarà trattato dai seguenti relatori dott. Fabiola Aliaque, dirigente del Servizio sociale minorile, ing. Piero Colombo, presidente dell'Associazione famiglie adottive, avv. Daniele Morgue, consigliere regionale, Eida Scarsella, del Villaggio della madre e del fanciullo; dott. Carolina Stopper, psicologa. Gli interventi verranno successivamente pubblicati nel supplemento del giornale.

Tutti coloro che si interessano all'argomento sono invitati al dibattito.

La rivista «Turismo» e i problemi di Trieste

Sempre più ricca di argomenti di viva attualità e più agili nell'impostazione redazionale, la rivista «Turismo» diretta dal collega Gianfranco Viorati, dedica ampio spazio, nel suo ultimo numero, anche ai problemi turistici di casa nostra, più particolareggiato con un articolo di Giovanni Palladini, che mette in luce la crisi che rischia di compromettere anni di lavoro e di conquiste sociali se non viene risolto il grave problema degli approdi turistici. E ancora Giorgio Tamara, con un articolo sulla autocaravanistica di Penne.

Il denso sommario reca poi le firme di Francesco Capasso, Caterina Leli, Mario Norio, Guido Zangrandino, Nino Puppin, Angelo Colloco, Giovanni Petronelli, Luigi Servolini, Vittorio Presicci, Sergio Rolli, Mario Marcone, Fulvio Apollonio e Paolo de Dominicis.

La copertina è un articolo sono dedicati all'incontro con un pittore triestino, Bomben. In questo numero è ricordata, a un anno della morte, la figura di Mario Maurizi, che fondò la rivista «Turismo» ed essa dedicò fino al suo ultimo giorno terreno ogni sua energia a un ricordo, cui ci associamo di cuore.

Finisce qui l'udienza del mattino, e alle 16.30 riprende la parola l'avv. Fischer per Taveggia, imputato di favoreggiamento personale a Stubel, «invio all'amico — sostiene il patrono — una lettera nella quale gli riportava le chiacchiere udite in porto, una lettera talmente oscura che voi non riuscite ad afferrare il senso. La lettera fu idonea a tutto, tranne che ad aiutare il destinatario a vedere le ricerche della Polizia. Assoluzione, quindi, perché il fatto non costituisce reato».

L'avv. Fischer-Tamara parla infine per Livio Trobia, alla quale l'Accusa muove le stesse accuse che al Depla. La giovane donna — rileva il patrono — si recò più volte in Zona B ma esclusivamente per ragioni sentimentali, in quanto da oltre un decennio è sentimentalmente legata a Stubel, e per lei chiede l'assoluzione per non avere commesso il fatto.

Parla ora l'avv. Nurra, secondo difensore di Luigi Cibic, imputato di malversazione (un televisore) contrabbando ed evasione all'IGE. Il patrono premette di associarsi pienamente alla richiesta principale formulata dall'avv. Muscolo (assoluzione piena); tuttavia sente il dovere di enunciare la sua opinione. Il Cibic — dice l'avv. Nurra — è estraneo ai reali contestati ma venne però trovato in possesso di un televisore che altri gli

regalarono perché non parlasse. La richiesta subordinata è la derubricazione della malversazione in favoreggiamento reale con la concessione delle «generiche» e il minimo della pena.

Per Claudio Schak, imputato di due ipotesi di ricettazione (19 calcolatrici), all'irregolarità di contrabbando ed evasione all'IGE nonché di calunnia in danno di Stubel, parla l'avv. Iacuzzi, e, subito, premette: «Siamo in piena nebulosità e il giudizio sul caso sarà estremamente difficile». Il patrono rileva poi un contrasto nel decreto di citazione dove — dice — sono due versioni differenti di uno stesso fatto: prima si dice che Schak le avrebbe comprate da ignoto autore del furto, e ciò rende ancora più incomprensibile la genesi dell'intera vicenda perché manca la prova anche generica del furto e dell'accusa relativa alla ricettazione».

Concludendo, l'avv. Iacuzzi chiede l'assoluzione sia pure con formula dubitativa dalla ricettazione e dalla calunnia perché il fatto non costituisce reato.

regalarono perché non parlasse. La richiesta subordinata è la derubricazione della malversazione in favoreggiamento reale con la concessione delle «generiche» e il minimo della pena.

Per Claudio Schak, imputato di due ipotesi di ricettazione (19 calcolatrici), all'irregolarità di contrabbando ed evasione all'IGE nonché di calunnia in danno di Stubel, parla l'avv. Iacuzzi, e, subito, premette: «Siamo in piena nebulosità e il giudizio sul caso sarà estremamente difficile». Il patrono rileva poi un contrasto nel decreto di citazione dove — dice — sono due versioni differenti di uno stesso fatto: prima si dice che Schak le avrebbe comprate da ignoto autore del furto, e ciò rende ancora più incomprensibile la genesi dell'intera vicenda perché manca la prova anche generica del furto e dell'accusa relativa alla ricettazione».

Concludendo, l'avv. Iacuzzi chiede l'assoluzione sia pure con formula dubitativa dalla ricettazione e dalla calunnia perché il fatto non costituisce reato.

L'argomento trattato dai seguenti relatori dott. Fabiola Aliaque, dirigente del Servizio sociale minorile, ing. Piero Colombo, presidente dell'Associazione famiglie adottive, avv. Daniele Morgue, consigliere regionale, Eida Scarsella, del Villaggio della madre e del fanciullo; dott. Carolina Stopper, psicologa. Gli interventi verranno successivamente pubblicati nel supplemento del giornale.

Tutti coloro che si interessano all'argomento sono invitati al dibattito.

La lunga egritudine annunciata dal relatore sull'adozione speciale, indetta dal Soroptimist Club di Trieste. L'appuntamento è per le 18.30, nella sala dei convegni della Camera di commercio in via San Nicolò.

L'argomento sarà trattato dai seguenti relatori dott. Fabiola Aliaque, dirigente del Servizio sociale minorile, ing. Piero Colombo, presidente dell'Associazione famiglie adottive, avv. Daniele Morgue, consigliere regionale, Eida Scarsella, del Villaggio della madre e del fanciullo; dott. Carolina Stopper, psicologa. Gli interventi verranno successivamente pubblicati nel supplemento del giornale.

Tutti coloro che si interessano all'argomento sono invitati al dibattito.

La rivista «Turismo» e i problemi di Trieste

Sempre più ricca di argomenti di viva attualità e più agili nell'impostazione redazionale, la rivista «Turismo» diretta dal collega Gianfranco Viorati, dedica ampio spazio, nel suo ultimo numero, anche ai problemi turistici di casa nostra, più particolareggiato con un articolo di Giovanni Palladini, che mette in luce la crisi che rischia di compromettere anni di lavoro e di conquiste sociali se non viene risolto il grave problema degli approdi turistici. E ancora Giorgio Tamara, con un articolo sulla autocaravanistica di Penne.

Il denso sommario reca poi le firme di Francesco Capasso, Caterina Leli, Mario Norio, Guido Zangrandino, Nino Puppin, Angelo Colloco, Giovanni Petronelli, Luigi Servolini, Vittorio Presicci, Sergio Rolli, Mario Marcone, Fulvio Apollonio e Paolo de Dominicis.

La copertina è un articolo sono dedicati all'incontro con un pittore triestino, Bomben. In questo numero è ricordata, a un anno della morte, la figura di Mario Maurizi, che fondò la rivista «Turismo» ed essa dedicò fino al suo ultimo giorno terreno ogni sua energia a un ricordo, cui ci associamo di cuore.

Finisce qui l'udienza del mattino, e alle 16.30 riprende la parola l'avv. Fischer per Taveggia, imputato di favoreggiamento personale a Stubel, «invio all'amico — sostiene il patrono — una lettera nella quale gli riportava le chiacchiere udite in porto, una lettera talmente oscura che voi non riuscite ad afferrare il senso. La lettera fu idonea a tutto, tranne che ad aiutare il destinatario a vedere le ricerche della Polizia. Assoluzione, quindi, perché il fatto non costituisce reato».

L'avv. Fischer-Tamara parla infine per Livio Trobia, alla quale l'Accusa muove le stesse accuse che al Depla. La giovane donna — rileva il patrono — si recò più volte in Zona B ma esclusivamente per ragioni sentimentali, in quanto da oltre un decennio è sentimentalmente legata a Stubel, e per lei chiede l'assoluzione per non avere commesso il fatto.

Parla ora l'avv. Nurra, secondo difensore di Luigi Cibic, imputato di malversazione (un televisore) contrabbando ed evasione all'IGE. Il patrono premette di associarsi pienamente alla richiesta principale formulata dall'avv. Muscolo (assoluzione piena); tuttavia sente il dovere di enunciare la sua opinione. Il Cibic — dice l'avv. Nurra — è estraneo ai reali contestati ma venne però trovato in possesso di un televisore che altri gli

regalarono perché non parlasse. La richiesta subordinata è la derubricazione della malversazione in favoreggiamento reale con la concessione delle «generiche» e il minimo della pena.

Per Claudio Schak, imputato di due ipotesi di ricettazione (19 calcolatrici), all'irregolarità di contrabbando ed evasione all'IGE nonché di calunnia in danno di Stubel, parla l'avv. Iacuzzi, e, subito, premette: «Siamo in piena nebulosità e il giudizio sul caso sarà estremamente difficile». Il patrono rileva poi un contrasto nel decreto di citazione dove — dice — sono due versioni differenti di uno stesso fatto: prima si dice che Schak le avrebbe comprate da ignoto autore del furto, e ciò rende ancora più incomprensibile la genesi dell'intera vicenda perché manca la prova anche generica del furto e dell'accusa relativa alla ricettazione».

Concludendo, l'avv. Iacuzzi chiede l'assoluzione sia pure con formula dubitativa dalla ricettazione e dalla calunnia perché il fatto non costituisce reato.

## Risposte sui valichi

L'ispettore generale capo della Circonferenza doganale di Trieste, dott. F. Cinti, cortesemente ci scrive:

«Nella rubrica "Segnalazioni" dell'18 aprile, un lettore fa presente che, in caso di pioggia, le autovetture in entrata e in uscita attraverso il valico di Ferneti vengono incolonnate sulla corsia adiacente l'edificio del valico che è protetta da una pensilina, rallentando così lo scorrimento del traffico».

«Non si può non riconoscere che nelle suddette circostanze, in cui si cerca di porre al riparo gli stessi viaggiatori con i loro bagagli e documenti, il traffico subisce un certo rallentamento, anche se il personale già assegnato alle corsie esterne contribuisce a dissipare le proprie mansioni lungo la corsia interna svincolando più autovetture contemporaneamente. Va tuttavia precisato che l'accorciamento del tempo richiesto è sollecitato, in caso di pioggia, ma è limitato dall'entità del traffico, che non dipende soltanto dalla buona volontà dell'amministrazione finanziaria».

«In merito alla suggerita installazione delle cabine a fianco delle corsie esterne, si osserva che i due valichi di Ferneti e di Ferneti, che sono stati posti a raffronto nella segnalazione, presentano caratteristiche ben diverse. Il primo

dispone di notevole spazio che ha reso possibile la costruzione del nuovo impianto dotato di cabine e di pensiline. Il secondo, invece, è sofferto della presenza di aree edificati privati che ne impediscono l'ampliamento e per i quali sono da tempo in corso le procedure di esproprio».

«Le cabine in questione potrebbero indubbiamente essere di qualche utilità in caso di pioggia, ma limiterebbero ulteriormente il poco spazio disponibile per il movimento dei veicoli sia commerciali che turistici e costituirebbero, durante la buona stagione, un grave intaccio alla scorrevolezza del traffico».

«Quanto alla segnalazione relativa a Pese, del 13 marzo scorso, si fa presente che la sistemazione di quel valico, come quella di Ferneti e di altri posti di confine, è stata da tempo richiesta e sollecitata. Il tempo richiesto ha fin qui incontrato difficoltà di varia natura e la sua realizzazione, comunque, non dipende soltanto dalla buona volontà dell'amministrazione finanziaria».

Sempre in relazione alle due segnalazioni citate, l'on. Albino Sferri ci informa cortesemente di aver presentato un'interrogazione con richiesta di risposta scritta ai Ministri

dell'Interno e delle Finanze «per sapere se sono a conoscenza delle gravi carenze di servizio e di attrezzature esistenti ai nostri posti di blocco sul confine italo-jugoslavo, carenze lamentate e segnalate da numerosi viaggiatori e dagli stessi addetti (carabinieri, guardie di pubblica sicurezza e di finanza)».

Nell'interrogazione era stata descritta la situazione di disagio esistente, e venivano sollecitati i provvedimenti necessari per dare impulso ai lavori programmati o per ultimare quelli già iniziati.

Nella risposta fornita nello scorso marzo all'on. Sferri dal Ministro degli Interni, Restivo, è detto che «il Commissariato del Governo nella Regione Friuli-Venezia Giulia si è sempre interessato per la realizzazione di opere atte a migliorare l'attraversamento dei valichi e dei posti di blocco situati nella provincia di Trieste ed è intervenuto, con stanziamenti straordinari, per l'esecuzione dei relativi lavori. Anche l'ufficio del Genio civile è intervenuto, utilizzando parte dei fondi annualmente stanziati per i lavori di straordinaria manutenzione degli edifici demaniali».

«Considerato lo stato attuale dei lavori in corso — è detto ancora nella risposta — è tenuto conto del programma di prossima realizzazione

per il quale esiste il relativo finanziamento, la situazione ai valichi e ai posti di blocco è in via di soluzione o di netto miglioramento, salvo che per il posto di blocco di Fose, per la cui sistemazione è necessaria una notevole spesa che dovrebbe essere assunta dal Ministero dei Lavori Pubblici».

«Quanto concerne l'esecuzione di opere di miglioramento e di sistemazione che tre dei quattro punti di passaggio di prima categoria (San Bartolomeo, Albaro Vescova e Pese) sono situati sulla linea di demarcazione di cui al Memorandum d'intesa di Londra, per cui ci si è sempre attenuto, da parte italiana, al criterio di non realizzare opere stabilite di notevole entità sino a quando non sarà stato definito il problema dell'Ente Z.B.».

«Per quanto riguarda la carenza del personale, si precisa che, tenuto conto dell'aumento dei transiti, è stato adottato ogni possibile accoglimento per il massimo impiego dei dipendenti nei periodi estivi, in giorni festivi e nelle ore di più intenso traffico».

«Infine, se in determinati momenti, specialmente d'estate e nei giorni festivi, si formano code di autoveicoli, la causa non è da attribuire alla asserita carenza di personale addetto al controllo dei documenti, ma è da ricercarsi, piuttosto, nel fatto che le operazioni doganali richiedono determinati adempimenti specie per quanto concerne i transiti effettuati dai titolari di "lasciapassare". Costoro, infatti, possono introdurre, in esenzione, determinati generi e ciò comporta controlli doganali con conseguente rallentamento del traffico».

Nella risposta sono ricordati infine i vari stanziamenti deliberati e già noti, ed i lavori di miglioramento eseguiti, anche se conosciuti da chi ha occasione di attraversare valichi e posti di blocco.

Troppe le compagnie per il teatro dialettale?

«Parecchie volte nelle "Segnalazioni" è stato accennato e discusso il problema del teatro dialettale triestino. Noi che siamo un gruppo di amanti del teatro dialettale abbiamo seguito con interesse queste discussioni, approvando con gioia le posizioni a favore del teatro dialettale, sentito come elemento culturale per la conoscenza dei nostri usi e costumi, più che per inutile campanilismo».

«Nella "Cronaca giovani" del 10 aprile abbiamo poi letto l'articolo riguardante la rappresentazione all'Auditorium della commedia di Capolletti "Le piantane alla finestra". La regia e gli attori sono noti al pubblico per aver rappresentato questa estate al Castello la nota commedia di Cuttin "La vecchia di San Giusto", che riscosse buon successo di pubblico e di critica. Questi stessi attori ed il regista facevano allora parte della Compagnia "Piccolo teatro della Prosa", mentre attualmente recitano per "Gli Giovanni».

«Riteniamo che se veramente si vuole il teatro dialettale, la divisione in più compagnie teatrali degli attori, registi e tecnici, non danno, secondo noi, un valido contributo in una sola e grande compagnia dialettale triestina, tutti gli attori, registi e tecnici appassionati al nostro bel dialetto. Grazie dell'amicizia. Segue una firma di amici della prosa».

«Un nostro tentativo di ottenere da qualche teatro privato in Friuli, ha incontrato accoglienza negativa, mentre nessun invito è giunto da altre Proloco o E.P.T. della Repubblica per partecipare ad un appalto concorsivo per la pubblicazione dei loro opuscoli».

«Non posso esimermi dal considerare tristemente quanto siano assurde le nostre petizioni al Governo centrale per ottenere atti per lo sviluppo dell'industria triestina quando non siamo noi stessi all'altezza di difenderla».

Vidossi, capodistretto

Ad una conversazione trasmessa da Radio Trieste è stato citato il prof. Giuseppe Vidossi, noto filologo, già preside del Liceo Ginnasio "Carlo Combi" di Capodistretto, «triestino». Per l'esattezza il prof. Vidossi, recentemente deceduto a oltre novanta anni, era capodistretto, di vecchia famiglia capodistretto, tanto che la "Famiglia capodistretto" lo volle suo d'onore ed esponente di spicco. Il suo riferimento così l'invio alla "Famiglia" di tutte le sue opere.

Il prof. Vidossi ci teneva alla sua opera letteraria, e per la sua competenza in campo storico e filologico, era stato chiamato da Francesco Salata a Roma, nell'amministrazione delle "Nuove provincie", per la parte scolastica. Giuseppe Vidossi ebbe, negli ultimi anni della sua nobile esistenza, contatti con i suoi concittadini, rammentando il ginnasio e la sua vecchia casa della vicina città. Piero Almerighini.

Fissate per il 21 giugno le elezioni artigiane

L'Assessorato regionale del lavoro, dell'assistenza sociale e dell'artigianato, comunica che la data per lo svolgimento delle elezioni artigiane è stata fissata, d'intesa con le commissioni provinciali per l'artigianato, per il giorno 21 giugno p.v., stante la necessità di evitare la concomitanza delle elezioni amministrative con quelle relative al rinnovo delle commissioni provinciali per l'artigianato, nonché dei consigli di amministrazione delle Casse mutue provinciali di malattia per gli artigiani.

Tale data potrebbe eventualmente essere spostata nel caso in cui, in campo nazionale, si decidesse di rinviare ulteriormente le elezioni artigiane, e ciò al fine di far coincidere in sede regionale le elezioni per le commissioni provinciali per l'artigianato con quelle per le Casse mutue provinciali di malattia per gli artigiani.

Investito dal carretto spinto da un netturbino

Insolito investimento, ieri mattina, in piazza Cavana. Un pensionato, Antonio Degrassi, di 74 anni, abitante in via Ecomomo 5, è stato travolto dal carretto dello immondizio spinto a mano da un netturbino. L'incidente, che verrà seguito per le cause, è stato denunciato dai carabinieri della stazione di via San Giorgio, è avvenuto alle 10.30, quando Antonio Degrassi stava attraversando la piazza Cavana. All'altezza della pescheria è stato urtato e gettato a terra dal botto con le ruote spinte da un dipendente della nettezza urbana, il quale — evidentemente — non aveva scorto il pensionato. L'anziano signore è caduto ed ha riportato la probabile frattura del femore sinistro con contusioni al polso.

Soccorso e trasportato all'ospedale maggiore con un'autolettiga della Croce Rossa, lo infortunato è stato ricoverato nella divisione ortopedica e ginecologica in tre mesi, salvo complicazioni.

## L'incontro con Lilli



Un incontro quanto mai interessante, quello di ieri sera al Circolo della cultura e delle arti, per la visita di Lilli, la giornalista, che ha avuto il pubblico con la sua conversazione brillante, ha parlato anche della sua attività di pittrice (i suoi quadri sono esposti in questa galleria). Lilli, la giornalista, che ha avuto il pubblico con la sua conversazione brillante, ha parlato anche della sua attività di pittrice (i suoi quadri sono esposti in questa galleria).

Un incontro quanto mai interessante, quello di ieri sera al Circolo della cultura e delle arti, per la visita di Lilli, la giornalista, che ha avuto il pubblico con la sua conversazione brillante, ha parlato anche della sua attività di pittrice (i suoi quadri sono esposti in questa galleria).

Un incontro quanto mai interessante, quello di ieri sera al Circolo della cultura e delle arti, per la visita di Lilli, la giornalista, che ha avuto il pubblico con la sua conversazione brillante, ha parlato anche della sua attività di pittrice (i suoi quadri sono esposti in questa galleria).

## LE ORE DELLA CITTA'

Per le signore al C.A.S.

Per i pomeriggi del Circolo della Stampa, organizzato da Luisa Costantini, per le signore, domani, giovedì, alle ore 16.30 il dott. Duilio Cosma, ispettore dell'Ufficio piantagioni del Comune, parlerà di piante ornamentali e di piante da giardino.

Al Circolo svizzero

Al Circolo svizzero, in via Stuparich 19, alle 21 di oggi, mercoledì, avrà luogo la proiezione di una pellicola a colori, «Vacanze al Verbano», assunta da Emilio De Campi. Amici e simpatizzanti sono invitati alla riunione.

Convegni «Maria Cristina»

Venerdì 24 aprile alle ore 16.30 nella sala del Circolo della R.A.S. in via Rosmini 14, padre Serafino Frare parlerà sul tema: «Come intendere, rispondere a Dio e agli altri».

Colonia della Lega

Anche quest'anno la Lega Nazionale organizzata per i mesi di luglio e agosto la sua colonia montana, questa volta a colori, «Vacanze al Verbano», assunta da Emilio De Campi. Amici e simpatizzanti sono invitati alla riunione.























## CRONACHE SPORTIVE

Sfiora la città di Trieste  
la «Maratona» Londra-Messico

## QUESTA SERA SUL CAMPO NEUTRO DI STRASBURGO

L' SPAREGGIO ROMA-GORKIK  
PER L'INGRESSO IN FINALE DELLA C.d.C.

Gli inglesi del Manchester difanno per i capitolini

Strasburgo, 21. Tra poche ore sul campo del Racing di Strasburgo, ben noto ad Helenio Herrera (e quale terreno non conosce in Europa il mago?) Roma e Gornik si affronteranno nella partita di spareggio valida per l'ingresso nella finale della Coppa delle Coppe. E' quindi l'ora della verità perché a differenza di Katowice non vi potrà essere un «retour match». Male che vada, vale a dire in caso di pareggio, dopo i tempi supplementari si ricorrerà alla faticosa monetina, che in sede di ottavi di finale già favorì la Roma.

Glinin, l'estremo difensore della Roma, è sullo stesso livello, in quanto a bravura di Kotka, il portiere del Gornik. Nel pacchetto difensivo, un leggero predominio della Roma. Se infatti Bet, Santarini e Spinosi, sono più o meno allo stesso livello di un Gornik e di un Osizlo (i due stopper del Gornik) Scaratti è senz'altro superiore a Kuchta.

Le cose cambiano leggermente — scrive lo «Sport», quotidiano sportivo della capitale polacca — allorché si passa al centrocampo. Salvo, Capello e Franzot, anche se strettamente più dotati dei rispettivi avversari, non hanno certo la tecnica e l'inventiva di Szoltyk, Wilczek ed Olek.

Ed infine l'attacco: «Banas, anche se più lento è senz'altro più incisivo e tecnicamente meglio dotato di un Landini, mentre Lubanski è rispetto a Cappellini nettamente superiore da qualsiasi punto lo si consideri. Soltanto Szarynski non è all'altezza di un Peirò».

Grande evidenza è data dalla stampa polacca ad una notizia proveniente da Manchester secondo cui la squadra inglese preferirebbe incontrare in finale la Roma. Citando le dichiarazioni di un Peirò.

La telecronaca diretta dal centrocampo europeo di pugilato dei pesi superleggeri, sarà trasmessa domani sera, 22 aprile, sul Programma Nazionale televisivo alle 22.15 nel corso di «Mercoledì Sport».

Sempre domani, ma sul Secondo programma, alle 20.25 andrà in onda da Strasburgo la telecronaca dell'incontro Gornik-Lima, partita di spareggio per la qualifica alla finale della Coppa delle Coppe.

razioni di un giocatore inglese, la fonte avrebbe aggiunto: «Da ieri la Roma si porteremo a casa la coppa».

Inghilterra-Irlanda Nord  
3-1 (1-0)

Londra, 21. L'Inghilterra ha battuto stasera l'Irlanda del Nord per 3-1 (1-0) in un incontro valido per il torneo interbritannico. L'ultima delle tre reti messe a segno dai bianchi di Ramsey è stata realizzata da Bobby Charlton che oggi festeggia la sua centesima presenza nelle file dell'Inghilterra. Le altre reti sono state messe a segno da Peter al 5'. Best ha pareggiato per l'Irlanda del Nord al 4' della ripresa. Al 10', sempre della ripresa, Hurst ha

riportato in vantaggio l'Inghilterra. La rete di Charlton è venuta al 34' della ripresa. Inghilterra: Bonks, Newton, Hughes; Mullery, Moore, Stiles; Coates, Kidd, B. Charlton, Lurie, Peters, Irlanda Nord: Jennings, Craig, Clements, O'Kane, Nelli, Nicholson; MacMordie, Best, Douglas, O'Doherty, Lutton. Arbitro lo spagnolo Pintado.

AMICHEVOLE CALCIO  
In un incontro amichevole disputato a Zagabria, la Dinamo ha battuto i portoghesi del Benfica per 2-0.

«UNDER 21» - «TALENTI»  
In un incontro di calcio a Chiaso, la rappresentativa italiana «Under 21» di Lega «B» ha battuto la squadra svizzera dei «Talent» per 3-1 (1-1).

## UN PO' DI STORIA DELLA NAZIONALE, UN TEMPO «ZEPPA» DI TRIESTINI

S'iniziano oggi a Buenos Aires  
i «mondiali» di hockey a rotelle

Domani esordio della squadra azzurra contro il Giappone

L'alabardato Flavio Perok, l'arbitro Evaristo Barilotti — entrambi triestini puro sangue — nonché il tecnico della squadra azzurra, figura tra i protagonisti della 19ma edizione dei campionati mondiali, che si iniziano oggi mercoledì 22 aprile. Gli azzurri però esordiranno domani mattina, alle ore 10, contro il Giappone. Gli azzurri però esordiranno domani mattina, alle ore 10, contro il Giappone. Gli azzurri però esordiranno domani mattina, alle ore 10, contro il Giappone.

to sufficiente, entro i primi cinque posti, esclusi i detentori dei titoli europei e mondiali. La Svizzera, invece, ha rinunciato alla lunga traversata per mancanza di fondi e allora i nostri, conazionali hanno reclamato vivacemente la presenza degli azzurri a San Juan, e sono stati accontentati. Si va a San Juan dopo esperienze antiche. Nella precedente edizione gli azzurri hanno conquistato un primo posto una volta soltanto, nel '53 a Ginevra; sei volte sono arrivati secondi, sette volte terzi e quattro volte quarti. Un pronostico? E' molto arduo fare delle previsioni. Portogallo e Spagna dovrebbero monopolizzare la attenzione per il titolo. E' poi presente l'Argentina che, oltre a godere il vantaggio del fattore campo — ma anche gli azzurri non staranno male con tutti quei lavoratori che si trovano a Los Angeles (il piazzamen-

to sufficiente, entro i primi cinque posti, esclusi i detentori dei titoli europei e mondiali. La Svizzera, invece, ha rinunciato alla lunga traversata per mancanza di fondi e allora i nostri, conazionali hanno reclamato vivacemente la presenza degli azzurri a San Juan, e sono stati accontentati. Si va a San Juan dopo esperienze antiche. Nella precedente edizione gli azzurri hanno conquistato un primo posto una volta soltanto, nel '53 a Ginevra; sei volte sono arrivati secondi, sette volte terzi e quattro volte quarti. Un pronostico? E' molto arduo fare delle previsioni. Portogallo e Spagna dovrebbero monopolizzare la attenzione per il titolo. E' poi presente l'Argentina che, oltre a godere il vantaggio del fattore campo — ma anche gli azzurri non staranno male con tutti quei lavoratori che si trovano a Los Angeles (il piazzamen-

ha recato sempre dei dispiaceri agli azzurri. Da quando Italia ed Argentina si sono battute tra di loro il bilancio di classifica non è stato buono per i nostri: tre volte su cinque, infatti, gli argentini ci hanno soffocato il terzo posto (nel 1960 a Madrid, nel '68 a San Paolo e nel '68 ad Oporto). In perfetto equilibrio invece i vendetti azzurri nel cinque degli ultimi due vittorie argentine, altrettanto italiane ed un pareggio). Undici reti realizzate dall'Argentina ed undici pure messe a segno dai nostri boccianti. Quindi da oggi gli azzurri avranno come punto di riferimento la conquista del terzo posto e lo potranno ottenere battendo i diretti antagonisti sudamericani, di cui l'Argentina è la più pericolosa concorrente, dopo Cile e Brasile.

Sulla formazione degli azzurri c'è poco da dire. E' stata sperimentata a Montreux per Pasqua, ma non dimentichiamoci che lassù, sul lago Lemano, c'erano anche squadre camuffate, come quella spagnola e quella svizzera — presenti con formazioni di club — e quindi quel terzo posto conquistato vale per quel che vale. C'è un solo triestino, Perok; sono stati lasciati a casa i beniamini Fossati e Martellani, che avrebbero meritato forse una più attenta osservazione; non c'è il portiere Mari, bloccato da impegni di lavoro. Visti ha formato una nazionale con due boccianti, quattro triestini. Particolare curioso: le al sistrone selezionate sono tre (Moncalieri, Cerato e Perok) contro la introduzione — che noi consideriamo sempre nefasta, a tutti gli effetti — dello straniero sulle piste italiane, non c'erano grandi scelte da fare. E quest'anno, con altri stranieri in arrivo, le cose non miglioreranno di certo!

Come sono lontani anni! I tempi quando nella folla azzurra militavano triestini come grappoli d'uva? Vi ricordate, c'erano in soprannumero, e quando si erano allineati i vari Cergol, Tamaro, Bertuzzi, Poser e Torre, crescevano nel coro gli altri, i Catalisti, i Fori, i Braggiari, i Rautsch e qualcuno, come Mario Martelli, ne rimaneva anche escluso. Oggi, che è di moda lo straniero, chi non si leccerebbe le labbra per avere tra le proprie file di club giocatori della stampa, dello stile, della correttezza e della bravura dello sfornato Mario?

Questo il calendario degli incontri che disputerà l'Italia: aprile 23: Italia-Giappone; 24: Italia-Germania; 25: Olanda-Italia; 26: Portogallo-Italia e Argentina-Italia; 27: Spagna-Italia; 28: Italia-Francia; 29: Stati Uniti-Italia; 30: Italia-Cile; maggio 2: Italia-Brasile.

Bruno Ivo

Qualificazioni di pallanuoto

Primo passo falso  
del Rugby Udine

Per il Rugby Udine le qualificazioni per la promozione in Serie B sono iniziate con un passo falso. Nell'incontro d'andata disputato domenica sul terreno del Messina (Cian), i bianconeri sono stati superati per 5 punti di scarto (11-6) a conclusione di una gara che con un po' di maggior fortuna avrebbe potuto terminare con un passivo minore per i friulani. La squadra di Rossi riceverà sabato la visita dei siciliani per l'incontro di ritorno. Il quindici udinese, anche se il Messina Cian si è confermato una squadra di prim'ordine, dovrebbe essere in grado di rimontare lo svantaggio e quindi compiere un nuovo passo verso il traguardo della promozione in Serie B.

Nel «Trofeo Federale» le due squadre della regione in gara, la Fiamma e l'Udinese, continuano nella loro marcia vittoriosa. I triestini di Teghini hanno superato con facilità il CUS Venezia mentre i friulani hanno registrato il Casale. Entrambi i «quindici» si trovano a punteggio pieno in vetta alla classifica. Domenica la Fiamma sarà in trasferta a Venezia mentre il Rugby Udinese renderà visita al Casale.

## PUNIZIONI A SQUADRE DILETTANTI

Quattro giornate  
al campo dell'Aviano

Il giudice sportivo del Comitato regionale della Federazione, deliberando sulle partite disputate domenica nei tre maggiori campionati dilettanti, ha qualificato per quattro giornate il campo dell'Aviano che ha dovuto far fronte alla prima categoria. Il pesante provvedimento disciplinare è stato adottato in seguito ai gravi episodi d'intemperanza verificatisi a conclusione dell'incontro, vinto dal Brumena per 1-0, e provocati da alcuni tifosi dell'Aviano delusi per la sconfitta casalinga della propria squadra. Uno di questi ha colpito alla fronte con un sasso lanciato da distanza l'avversario, il tifo Pochin di Udine, che ha dovuto farsi medicare all'ospedale. L'avv. Bloslav ha qualificato inoltre sino al 6 maggio Tanzi dell'Aviano.

Questi gli altri provvedimenti adottati dal giudice sportivo:

Qualifica per 1 giornata: Tosolli (Juventina Pagnocco), Vecchiatti (San Gottardo), Capitano (Fortitudo), Dorigo (Gemonese), Pugliese (Muggesana), Antonietti (Cervignano), Mini (Bulesse), Sartori (Mariano), Russo (Natisone), Tosetto (Liviano), Piovessana e Muzin (Brognera), Morandi (San Gottardo), J.C. (Spilimbergo), Marega (San Gottardo), Bernardi (Trivignano), Gasperutti (Arsenale), Del Fabbro (Ronchi), Ellero (Bulesse), Gollas (Medea).

Qualifica per 2 giornate: Sambuco (Cortoppe), Ninnati (Pro Fagnano); qualifica per 3 giornate: Visentin (Auda Gortizia); qualifica per 4 giornate: Di Lena (Medea).

I giudici sportivi ha qualificato inoltre sino al 21 giugno l'allenatore Selan del Medea.

## FINALE ENTUSIASMANTE FRA TREVIGIANI E PIEMONTESE

Ricostituita la coppia regina  
ma il Novara non ha i nervi a posto

Retrocessa la Biellese, restano in «ballo» altre cinque squadre

Dipende dal fattore campo se in betta il girone ha cambiato sostanzialmente volto. Infatti al successo interno del Treviso hanno fatto riscontro i pareggi esterni del Novara e del Lecco. Ed ecco ricostituita la coppia regina, formata dai veneti e dai piemontesi (ed i triestini ad inseguire, staccati di una sola lunghezza). Nemmeno la giornata n. 31 ha dunque modificato l'impostazione di fondo dell'intero campionato. Sono sempre le solite tre a condurre la danza. Si può anzi affermare che nelle ultime settimane la loro supremazia si è consolidata, in quanto i trecenti punti di classifica (le Triestina, tanto per intenderci) ha abbandonato la presa e non costituisce più alcun pericolo. Naturalmente non è difficile spiegare il motivo dell'attuale situazione. Il terzo di testa è al comando grazie soprattutto alla sua regolarità, che gli impedisce di commettere passi falsi tra le mura domestiche (infatti Treviso, Novara e Lecco, a differenza di tutte le altre squadre, non hanno mai battuto sul terreno di casa). Nelle gare in trasferta si è registrato invece un certo equilibrio tra le «grandi» e il resto più qualificato del lotto. Di conseguenza, salvo imprevisti dell'ultima ora, la regola, secondo la quale i tornei a tappe si vincono in campo avverso e si perdono su quello amico, sarà solennemente smentita.

Le altre due «big» erano sostanzialmente al completo (con la sola eccezione di Gabetto per il Novara).

Nella zona calda la lotta si sta facendo appassionante, anche se qualche compagine (come Padova, Venezia e Verbania, benché quest'ultima si sia inopinatamente distratta al cospetto del Rovereto) abbia ormai compiuto passi decisivi verso la salvezza. Restano perciò nei pasticci Pro Patria, Monfalcone, Marzotto, Derthona e Trevigiese, mentre la Biellese è già condannata alla retrocessione. Da un quintetto denso di punti uscirà il merito ed i gol dell'attuale campionato, segnato domenica contro la Triestina) sta risalendo faticosamente la china. L'ex vicentino gode della collaborazione di altri due anziani (Tiberi e Bertoli), ma ha anche il merito ed i coraggiosi di completare la compagine con elementi giovani e promettenti. Continuando di questo passo, l'undici laniero dovrebbe figurare anche per la prossima stagione in Serie C.

Nino Benvenuti  
s'allenerà a Mantova

Mantova, 21. Nino Benvenuti si trasferirà giovedì a Mantova, dove proseguirà la preparazione in vista dell'incontro «mondiale» con Tom Beltes, in programma la sera del 23 maggio a Urago. A Mantova Benvenuti — che sarà ospite della «Lubiana», la casa alla quale è da poco passato — si allenerà in una suggestiva villa seicentesca appositamente attrezzata per ospitare il pugile. Il campione triestino si fermerà a Mantova una quindicina di giorni insieme al procuratore Ammazzalana e si preparerà ai Silvani e Canale.

BASEBALL: CUS  
Il Cus Trieste di baseball si è accordato con la squadra statunitense del GAP di Aviano per disputare sabato pomeriggio a Villa Opicina un doppio incontro amichevole tra due formazioni giovanili. La prima gara si inizierà alle 14, la seconda alle 16.30.

P. T.

## INTENSA PREPARAZIONE DEI CESTISTI AZZURRI

CONVOCA LA NAZIONALE  
PER GORIZIA, MONFALCONE E SPALATO

Roma, 21. Il settore Squadre nazionali, su designazione dell'Istituto Tecnico Federale, ha convocato a Milano (28 aprile) per la giornata del campionato, che si svolgerà con la Germania occidentale che si svolgeranno a Gorizia (8 maggio) e a Montecatini (3 maggio) e per i campionati del mondo in programma a Spalato (dal 13 al 19 maggio) per il girone eliminatorio ed a Lubiana o Skopje dal 16 al 24 maggio per il girone finale. I seguenti atleti: Bariviera, Glomo e Masini (Simmmenthal); Bissolati, Bissolati (Udinese); Cosmi (Virtus Bologna); De Rossi e Zanatta (All'Onestà Milano); Errico (Parma); Fides Napoli; Flabro, Meneghini, Rusconi (Petrarca Padova); Recalcati (Pall. Cantù); allenatore Giancarlo Primo; aiuto allenatore prof. Giuseppe Guerrieri; medico al seguito dott. Enzo Longobardi; massaggiatore Adolfo Crispi. Il giocatore Bovone (All'Onestà Milano), per motivi di famiglia e di studio, ha rinunciato definitivamente alla

squadra nazionale; il giocatore Ossola (Ignis Varese), per motivi di famiglia e di lavoro, ha rinunciato alla sua indisponibilità, già precedentemente segnalata, solo per questa manifestazione.

Quattro cestisti della Regione Friuli - Venezia Giulia inclusi nella rosa della Nazionale cadetti, si trovano da ieri a Forlì per partecipare al terzo raduno mensile. Si tratta di Carlo Miesutti e Maurizio Domini della Libertas Udine e Roberto Favioli e Oreste Savio della Snaidero. Oggi si radunerà a Forlì anche la Nazionale cadetta «Under 23». Fra i convocati figura Pierangelo Gergardi della Snaidero.

SERIE «A» DI HOCKEY SU PRATO

Il CUS Trieste  
squadra del giorno

Gli universitari triestini sono la squadra del giorno: questo in sintesi è l'elit-motivo dopo la giornata del campionato, che ha fatto registrare ben sette segnature, di cui quattro in una sola partita, quella di Cagliari, ove evidentemente i gol di Gigi Riva stanno... contaminando anche i pratisti di quella zona. Il Cus locale ha vinto con pieno merito su Macerata. La squadra di Colonna sopprimerà ancora nel gioco collettivo — almeno così si è lamentato l'allenatore dopo la partita — individualmente al siamo.

L'inclusione di nuovi e più giovani elementi come Dintignani, Simis, Zari, Busan e Candotti — quanti sono i pupilli di De Bortoli e di Marli — ha notevolmente giovato perché la loro eventuale inesperienza è stata mascherata dai componenti della vecchia guardia, dai Mandich, dai Caggianelli, dal Roggero, dagli Scozzari, tanto per intenderci. La squadra ha fatto tre punti in due partite e ora risale a un avversario blasonato al centro per cento, quello dell'Amsicora di Cagliari, che di sconfitte, ne ha vinti parecchi, una specie di Juventus del hockey.

I cagliaritari sono freschi dalla loro vittoria a largo punteggio (3 a 1) a spese del Cus Torino, il quale dovrà recuperare la partita di Trieste contro i nostri universitari. Il test quindi sarà molto indicativo e potrà dirci se il Cus locale farà un campionato senza patemi d'animo per la salvezza. Perché, signori, parlare di scudetto triestino per i triestini come è stato fatto da certi «microfoni», sarebbe perlomeno... indebitato, dopo appena una vittoria.

BASEBALL: SERIE D

Quattro squadre di baseball del Friuli - Venezia Giulia risultano iscritte al campionato nazionale di Serie D.

## COMMENTI AI CAMPIONATI DI PALLAVOLO

Il Panini lanciato  
verso lo scudetto

Il campionato di pallavolo di Serie «A» ha percorso la sua penultima tappa. E' stata una giornata dominata, nel vero senso della parola, dalle padrone di casa. Tutti i sei incontri in programma si sono infatti risolti a favore delle ospitanti. Hanno vinto il Panini, ormai lanciatissimo verso la conquista dello scudetto e così pure il Rimini, la Bimor Parma, la Renana, il Casadio e anche la Pallavolo Milano. Il successo del milanese, se non accadranno sorprese nell'ultima giornata, ha risolto il quesito della retrocessione. A fine torneo, in «B», dovrebbero retrocedere Portofino, Esercito e Pastore che, sebbene con una partita in meno, non dovrebbero essere in grado di evitare la sua declinazione.

A Milano, contro il Bovelli Bologna, la formazione menziana ha lavorato nel proprio interesse, ma anche a favore della Triestina. Infatti, vincendo contro i felsini, i milanesi si sono quasi assicurati la prima piazza nel massimo torneo e nello stesso tempo hanno tolto di mezzo un'aspirante al sesto posto, ora detenuto dalla compagine alabardata.

La conquista del sesto posto — il problema verrà risolto nell'ultimo turno — riguarda ora Triestina Pallavolo e Casadio Ravenna che sabato scorso ha inflitto ai locali un pesante capofitto. Come sempre, ogni sconfitta ha la sua giustificazione. A Ravenna, la Triestina ha avuto la sventura di perdere Dragan, scontratosi a metà del primo set con Crillano. Privata dell'apporto di Dragan la Triestina ha perso la bussola. Ha cercato di arrestare la marcia avversaria ma senza successo. Dopo alcuni incontri giocati con Crillano, Wajlak e tutti gli altri non erano al massimo della condizione. La prova d'appello è fissata per sabato sera allorché i triestini giocheranno contro la Renana di Bologna.

Rinviate le partite in programma fra BOR e AGI e Fari e Sokol, la Serie «B» femminile ha disputato un solo incontro. Dopo alcuni incontri giocati con Crillano, Wajlak e tutti gli altri non erano al massimo della condizione. La prova d'appello è fissata per sabato sera allorché i triestini giocheranno contro la Renana di Bologna.

## TENNIS

Fase regionale  
della Coppa Facchinetti

Ha avuto inizio domenica la fase regionale eliminatoria della «Coppa Facchinetti», campionato nazionale maschile di tennis a squadre riservato ai giocatori di terza categoria. Nel turno inaugurale le squadre «A» del CMM, Pordenone e «B» della Bravida Udine hanno superato i rispettivi ostacoli con tre netti accoppiati.

Sabato e domenica la manifestazione vivrà altre due giornate. Il programma di sabato: Gorizia «A» - Pordenone «C»; Monfalcone «A» - Campoformido «B»; Triestino «A» - Udine «B»; T.C. Friuli Venezia Giulia - Pordenone «A»; San Vito al Tagliamento - Gorizia «B»; CMM «A» - Campoformido «A»; CRDA Trieste - Udine «A»; Torvis Sna - CMM «B»; Pordenone «B» - Triestino «B»; Pordenone Manzano e Montebelluna «C».

Domenica verranno disputate queste partite: Campoformido «B» - Gorizia «A»; Udine «B» - Monfalcone «A»; Pordenone «C» - T.C. Friuli Venezia Giulia; San Vito al Tagliamento - Gorizia «B»; CMM «A» - Campoformido «A»; CRDA Trieste - Udine «A»; Torvis Sna - CMM «B»; Pordenone «B» - Triestino «B»; Pordenone Manzano e Montebelluna «C».

Domenica verranno disputate queste partite: Campoformido «B» - Gorizia «A»; Udine «B» - Monfalcone «A»; Pordenone «C» - T.C. Friuli Venezia Giulia; San Vito al Tagliamento - Gorizia «B»; CMM «A» - Campoformido «A»; CRDA Trieste - Udine «A»; Torvis Sna - CMM «B»; Pordenone «B» - Triestino «B»; Pordenone Manzano e Montebelluna «C».

SOFTBALL FEMMINILE

Il massimo campionato di softball femminile avrà inizio il 24 maggio. Alla manifestazione risulterà iscritte tre squadre del Friuli - Venezia Giulia. Si tratta dell'Opicina S.C., Penuti di Ronchi del Legnano e C.S. Montebelluna. Insieme al raggruppamento eliminatorio che comprende la Libertas Treviso La vincente del girone verrà ammessa alle finali nazionali. La prima giornata vedrà impegnate Montebelluna e Libertas Treviso-Opicina.

## LA TRIESTINA PER LA SECONDA TRASFERTA

NALDI E D'ERI A BIELLA  
E FORSE ALTRE NOVITÀ

La Triestina ha ripreso ieri mattina la preparazione allo stadio in vista della seconda trasferta consecutiva che vedrà impegnati domenica gli alabardati sul campo della Biellese. I giocatori hanno riesaminato mentalmente con l'allenatore Trevisan le fasi decisive della deludente partita di Valdagno con il Marzotto, che ha fatto svanire nel nulla ogni residua speranza di promozione. Il primo allenamento della settimana è stato disturbato dal maltempo, la pioggia, accompagnata da forti raffiche di vento ha ostacolato non poco il lavoro di allenamento. Il secondo allenamento del terreno del maltempo, la pioggia, accompagnata da forti raffiche di vento ha ostacolato non poco il lavoro di allenamento. Il secondo allenamento del terreno del maltempo, la pioggia, accompagnata da forti raffiche di vento ha ostacolato non poco il lavoro di allenamento.

Oltre ai militari Moretti, Pina e Sigarini, ieri erano assenti anche Chendi e Naldi. Il portiere si trova a Coverciano per l'allenamento della Nazionale semiprofessionisti, mentre il giovane Naldi è rimasto a riposo in quanto questo pomeriggio sarà impegnato con la squadra juniores a Pordenone nelle finali del campionato juniores.

Gli alabardati, oltre al consueto lavoro ginnico-attletico e al bagno e massaggio, hanno disputato una partita, dalla quale sono stati esonerati per misura precauzionale il mediano Pestrin e l'attaccante Marchesi. La Triestina proseguirà stamane la preparazione. Per quanto riguarda la formazione, Trevisan ha confermato che a Biella esordirà Naldi e rientrerà D'Erri. Non è comunque esclusa qualche altra novità.

La Rapp. dilettanti  
oggi a Torviscosa

La rappresentativa regionale di calcio del Friuli - Venezia Giulia proseguirà nel pomeriggio sul campo di Torviscosa la preparazione al torneo internazionale quadrangolare che si svolgerà in maggio nella Germania federale. Il commissario tecnico Mario Renzo ha convocato per le ore 15 i seguenti giocatori: «suvvivi» per squadre di appartenenza: Pieris; Sabinad A.; Pro Gorizia; Tonai, Simonetti; Cremonesi; Puni; Sangariga; Borgobello, Zanagnoli; Palmavento; Piccini; Pre Finicello; Merluzzi;

Torriana; Sonson; Trivignano; Bernardi; Pro Cervignano; Lucchetti; Sacilese; Netto; Palazzolo; Gemma; Malanese; Pighin, Riva A.

TORNEO ALLIEVI

La «Vian» a S. Donà

La squadra allievi di calcio del «Gipo Vian» sarà impegnata sabato a S. Donà in un torneo quadrangolare che vedrà in campo le formazioni del Treviso, Treviso e S. Donà. Nella mattinata sono in programma le semifinali, mentre le finali per il primo e terzo posto verranno disputate nel pomeriggio. Il sorteggio ha stabilito che il «Gipo Vian» incontrerà nel turno di andata la squadra di S. Donà, mentre l'altro incontro si disputerà tra le formazioni di S. Donà e Treviso.

SNIA AMBROSIANA  
La nazionale della Snaidero, che sabato giocherà a Trieste contro la Fiorentina, hanno battuto in amichevole le colleghe di Piacenza per 4-3.

Gli alabardati, oltre al consueto lavoro ginnico-attletico e al bagno e massaggio, hanno disputato una partita, dalla quale sono stati esonerati per misura precauzionale il mediano Pestrin e l'attaccante Marchesi. La Triestina proseguirà stamane la preparazione. Per quanto riguarda la formazione, Trevisan ha confermato che a Biella esordirà Naldi e rientrerà D'Erri. Non è comunque esclusa qualche altra novità.

La Rapp. dilettanti  
oggi a Torviscosa

La rappresentativa regionale di calcio del Friuli - Venezia Giulia proseguirà nel pomeriggio sul campo di Torviscosa la preparazione al torneo internazionale quadrangolare che si svolgerà in maggio nella Germania federale. Il commissario tecnico Mario Renzo ha convocato per le ore 15 i seguenti giocatori: «suvvivi» per squadre di appartenenza: Pieris; Sabinad A.; Pro Gorizia; Tonai, Simonetti; Cremonesi; Puni; Sangariga; Borgobello, Zanagnoli; Palmavento; Piccini; Pre Finicello; Merluzzi;

Intanto si apprende che a Chiggiola il Novara è rientrato negli spogliatoi, ad operazioni concluse, tra il subiturno del fischio, ed il lancio di oggetti contumeliosi. La manifestazione ostile del pubblico locale — a quanto sembra — è stata provocata dal gioco duro ed intimidatorio degli atleti di Parola, evidentemente deluso dal fatto di aver mancato una vittoria abbastanza probabile. Si potrebbe anche pensare che i nervi degli azzurri (che pure dovrebbero saperla lunga in materia, avendo, in maggioranza, alle spalle una lunga esperienza) siano sul punto di cedere. In questo caso, più che il Lecco, sarebbe il Treviso a trarne profitto. Infatti, mentre i blueceisti di Lupi hanno strappato a malapena un pari a reti inviolate sul rettangolo del declinante Seregno, i celesti di Molina hanno superato con estrema distinzione la pericolante Trevigiese. E le indicazioni a favore dei veneti aumentano, quando si consideri che domenica essi si sono schierati con una formazione di ripiego, essendo privi di Zanatta, Bellina e Magistrelli. Al contra-

La squadra allievi di calcio del «Gipo Vian» sarà impegnata sabato a S. Donà in un torneo quadrangolare che vedrà in campo le formazioni del Treviso, Treviso e S. Donà. Nella mattinata sono in programma le semifinali, mentre le finali per il primo e terzo posto verranno disputate nel pomeriggio. Il sorteggio ha stabilito che il «Gipo Vian» incontrerà nel turno di andata la squadra di S. Donà, mentre l'altro incontro si disputerà tra le formazioni di S. Donà e Treviso.

SNIA AMBROSIANA

La nazionale della Snaidero, che sabato giocherà a Trieste contro la Fiorentina, hanno battuto in amichevole le colleghe di Piacenza per 4-3.

Gli alabardati, oltre al consueto lavoro ginnico-attletico e al bagno e massaggio, hanno disputato una partita, dalla quale sono stati esonerati per misura precauzionale il mediano Pestrin e l'attaccante Marchesi. La Triestina proseguirà stamane la preparazione. Per quanto riguarda la formazione, Trevisan ha confermato che a Biella esordirà Naldi e rientrerà D'Erri. Non è comunque esclusa qualche altra novità.

La Rapp. dilettanti  
oggi a Torviscosa

La rappresentativa regionale di calcio del Friuli - Venezia Giulia proseguirà nel pomeriggio sul campo di Torviscosa la preparazione al torneo internazionale quadrangolare che si svolgerà in maggio nella Germania federale. Il commissario tecnico Mario Renzo ha convocato per le ore 15 i seguenti giocatori: «suvvivi» per squadre di appartenenza: Pieris; Sabinad A.; Pro Gorizia; Tonai, Simonetti; Cremonesi; Puni; Sangariga; Borgobello, Zanagnoli; Palmavento; Piccini; Pre Finicello; Merluzzi;

Intanto si apprende che a Chiggiola il Novara è rientrato negli spogliatoi, ad operazioni concluse, tra il subiturno del fischio, ed il lancio di oggetti contumeliosi. La manifestazione ostile del pubblico locale — a quanto sembra — è stata provocata dal gioco duro ed intimidatorio degli atleti di Parola, evidentemente deluso dal fatto di aver mancato una vittoria abbastanza probabile. Si potrebbe anche pensare che i nervi degli azzurri (che pure dovrebbero saperla lunga in materia, avendo, in maggioranza, alle spalle una lunga esperienza) siano sul punto di cedere. In questo caso, più che il Lecco, sarebbe il Treviso a trarne profitto. Infatti, mentre i blueceisti di Lupi hanno strappato a malapena un pari a reti inviolate sul rettangolo del declinante Seregno, i celesti di Molina hanno superato con estrema distinzione la pericolante Trevigiese. E le indicazioni a favore dei veneti aumentano, quando si consideri che domenica essi si sono schierati con una formazione di ripiego, essendo privi di Zanatta, Bellina e Magistrelli. Al contra-

La squadra allievi di calcio del «Gipo Vian» sarà impegnata sabato a S. Donà in un torneo quadrangolare che vedrà in campo le formazioni del Treviso, Treviso e S. Donà. Nella mattinata sono in programma le semifinali, mentre le finali per il primo e terzo posto verranno disputate nel pomeriggio. Il sorteggio ha stabilito che il «Gipo Vian» incontrerà nel turno di andata la squadra di S. Donà, mentre l'altro incontro si disputerà tra le formazioni di S. Donà e Treviso.

SNIA AMBROSIANA

La nazionale della Snaidero, che sabato giocherà a Trieste contro la Fiorentina, hanno battuto in amichevole le colleghe di Piacenza per 4-3.

Gli alabardati, oltre al consueto lavoro ginnico-attletico e al bagno e massaggio, hanno disputato una partita, dalla quale sono stati esonerati per misura precauzionale il mediano Pestrin e l'attaccante Marchesi. La Triestina proseguirà stamane la preparazione. Per quanto riguarda la formazione, Trevisan ha confermato che a Biella esordirà Naldi e rientrerà D'Erri. Non è comunque esclusa qualche altra novità.

La Rapp. dilettanti  
oggi a Torviscosa

La rappresentativa regionale di calcio del Friuli - Venezia Giulia proseguirà nel pomeriggio sul campo di Torviscosa la preparazione al torneo internazionale quadrangolare che si svolgerà in maggio nella Germania federale. Il commissario tecnico Mario Renzo ha convocato per le ore 15 i seguenti giocatori: «suvvivi» per squadre di appartenenza: Pieris; Sabinad A.; Pro Gorizia; Tonai, Simonetti; Cremonesi; Puni; Sangariga; Borgobello, Zanagnoli; Palmavento; Piccini; Pre Finicello; Merluzzi;

Intanto si apprende che a Chiggiola il Novara è rientrato negli spogliatoi, ad operazioni concluse, tra il subiturno del fischio, ed il lancio di oggetti contumeliosi. La manifestazione ostile del pubblico locale — a quanto sembra — è stata provocata dal gioco duro ed intimidatorio degli atleti di Parola, evidentemente deluso dal fatto di aver mancato una vittoria abbastanza probabile. Si potrebbe anche pensare che i nervi degli azzurri (che pure dovrebbero saperla lunga in materia, avendo, in maggioranza, alle spalle una lunga esperienza) siano sul punto di cedere. In questo caso, più che il Lecco, sarebbe il Treviso a trarne profitto. Infatti, mentre i blueceisti di Lupi hanno strappato a malapena un pari a reti inviolate sul rettangolo del declinante Seregno, i celesti di Molina hanno superato con estrema distinzione la pericolante Trevigiese. E le indicazioni a favore dei veneti aumentano, quando si consideri che domenica essi si sono schierati con una formazione di ripiego, essendo privi di Zanatta, Bellina e Magistrelli. Al contra-

La squadra allievi di calcio del «Gipo Vian» sarà impegnata sabato a S. Donà in un torneo quadrangolare che vedrà in campo le formazioni del Treviso, Treviso e S. Donà. Nella mattinata sono in programma le semifinali, mentre le finali per il primo e terzo posto verranno disputate nel pomeriggio. Il sorteggio ha stabilito che



## IL CONCORSO PER LA COMMESSA IDEALE DEL FRIULI-VENEZIA GIULIA

## Sabato a Gradisca

Quando dicevamo di essere sommersi dalle schede pervenute in redazione, non era retorica, era verità. La fotografia lo dimostra in pieno. Le tre signorine che vedete affiancate tra scatoloni zeppi di voti, sono Laura, Tiziana e Franca, quelle cioè che si sono occupate maggiormente dei conteggi. Ogni commessa ha il suo posto in questi scatoloni, con le proprie schede, perfettamente contate e divise dalle altre. Un metodo ormai collaudato dalle due precedenti edizioni, che è perfettamente sicuro da contestazioni. Su un librone molto grosso sono state segnate tutte le commesse in gara, da quelle che hanno avuto solamente dieci voti a quelle che hanno raggiunto i vertici. Ripetiamo però che la classifica è tenuta sotto chiave, e solamente due persone ne sono a conoscenza: e non vogliono parlare. Ma adesso le commesse in gara non debbono più preoccuparsi dei posti raggiunti, perché ormai questa parte del concorso è chiusa, e quello che è stato è stato.

In questi giorni bisogna invece pensare alla bella e promettente festa di Gradisca, che si sta febbrilmente preparando. E' la serata per le concorrenti del Friuli, soprattutto, ma anche qualche triestina vi potrà, volendo, partecipare. Diremo quanto prima le modalità per potervi intervenire, assieme agli accompagnatori, amici, parenti oppure i titolari dei negozi. Se avete preoccupazioni su come vestirsi, toglietevi! In questo abito di primavera (anche se ieri è ritornato l'autunno in realtà dovremmo essere nel pieno della dolce stagione) qualsiasi abbigliamento è permesso, come in tutta la moda '70. Avete un vestito mini? Mettetelo, e ballate con più agilità lo shake. Oppure preferite coprirvi con i pantaloni, per scatenarvi ancora di più? O li volete mettere perché vi sembrano più al-



la moda, ed avete una tunicella strepitosa? Ben vengano i pantaloni, dunque! Oppure vi sembra che per essere veramente «in» dovette indossare un vestito midi semplice semplice? Benissimo il midi! Vuol dire che sarete perfette per danzare melodie un po' vecchiette, dietro i dolci suoni del complesso «Il nobilit». Se poi invece morite dalla voglia di indossare un vestito lungo che avete messo solo un paio di volte e vi dispiace vederlo languire in armadio perché è assolutamente eccezionale, allora venite in lungo! Ma — adesso qualcuno obietterà — possiamo anche venire semplicemente con un vestito normale, al livello ginocchio e quindi né mini, né midi, né maxi? Ma certo! Potete indossare l'abito che più vi piace, con il quale vi sentite maggiormente a vostro

agio. Non createvi problemi di vestito da gran sera, perché, fra l'altro, quest'anno a Parigi va di moda tanto tanto la tonina, le stoffe senza pretese. Intesi, dunque? Interventite alla festa indossando ciò che più vi piace, così nel turbinio di colori e di lungherie ci sarà ancora più allegria.

A volte basta una collana, una lunga sciarpa, una pettinatura più elaborata, per essere perfettamente in linea con la moda. E poi via, nelle danze: dalle 21 in poi. Ma a metà serata ci sarà un'interruzione per le proclamazioni delle reginette di Gorizia, Monfalcone, Portogruaro e Udine, che riceveranno la fascia bianca. Appena a Trieste però si sapranno i nomi delle vincitrici, delle «Commesse ideali» dell'anno 1970. Queste due andranno il 19 e il 20 maggio a Merano, a gareggiare con le colleghe di tutte le regioni d'Italia.

Ma alcune ragazze — che avvertiremo in tempo — dovranno invece venire a Gradi-

sca qualche ora prima, per rispondere ai quesiti professionali di fronte ad una giuria composta da insegnanti dell'Enalc e da nostri esperti. Fra queste commesse, scelte una prima volta dalle giurie segrete, verranno selezionate le ragazze che sul palcoscenico dell'Auditorium dovranno sostenere le prove di abilità. In questa rosa di candidate di tutta la regione verrà, appunto, eletta una delle due vincitrici assolute, «faccine azzurre». La festa insomma si sta preparando nei minimi particolari, con lo aiuto valido ed entusiastico sia dell'Asianda di soggiorno del gradiscano, e del presidente Romanese e del direttore Patuma, sia con l'appoggio della Società sportiva Italia. Il presentatore ed animatore di entrambe queste serate, quella di sabato a Gradisca e quella di domenica a Trieste, sarà il giovane e brillante Giancarlo Degnauti, di Radio Trieste. Come abbiamo detto il noto complesso «Il nobilit» suonerà instancabilmente per voi, sino a notte inoltrata.

FOTOSERVIZI di: foto Altran, Gorizia; foto Raspar, Monfalcone; Giornalfoto, Trieste; foto Domini, Udine



ROSANNA DENICOLO  
Cain  
Trieste



MARLI TARGA  
Tolentino  
Trieste



FRIDA FORNASARI  
Tolentino  
Trieste



BARBARA CIUK  
Modellata  
Trieste



GIULIANA D'AGNOLO  
Orvisi  
Trieste



ANNA PAROVEL  
Upim  
Trieste - Corso Italia



GIULIANA LENARDUZZI  
Upim  
Trieste - Largo Barriera V.



EDVINA VALENTI  
Calza S. Giusto  
Trieste



NIVEA CECCHI  
Oreficaria Stermin  
Trieste



FRANCA BALSINI  
Valigeria Fassetta  
Trieste



OLGA STOKOVICH  
Tolentino  
Trieste



ANNAMARIA COZZOLINI  
Upim  
Trieste - Largo Barriera V.

## AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI

La S.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco, il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite rimane piena e intera agli inserenti.

In testata di ogni singola rubrica è indicato il prezzo per parola. Minimo 10 parole. Gli avvisi ordinati per la domenica subiscono una maggiorazione del 20 per cento.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle cassette istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è del costo dell'inserzione e di lire 104 tasse comprese per la durata di 10 giorni.

Gli inserzionisti devono presentare all'atto della commissione un documento valido per la loro identificazione.

Le lettere alle cassette devono essere indirizzate a: S.P.I. Casseta, e lettera. Tutte le lettere indirizzate alle Casette dovranno pervenire attraverso la Posta; le lettere raccomandate saranno respinte. Non si assumono responsabilità per quanto eventualmente allegato alla corrispondenza.

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni: minimo 10 parole; la disposizione viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La S.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 19. Sabato dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 19. DOMESTICA stabilisce un trattamento cercai, telefonare 69974.

PRESTASERVIZI capace matine alternate cercai. Via Cassa Risparmio 1, terzo. 2139 B

PRESTASERVIZI mezza età referenziata cercai da signora anziana ore da combinare. Presentarsi Mondolfo, via Fazio Severo 86. 23404 B

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

## Jägermeister ..e non ti fermi al primo



perché Jägermeister piace a tutti e piace sempre. Come, quando, dove vuoi: prosi! Jägermeister! il suo aroma fresco, il suo gusto dolceamaro, il profumo delle 56 erbe che lo compongono ti conquistano al primo sorso. Assaggiarlo è preferirlo per sempre.

Jägermeister si pronuncia: Jegerhermaister Karl Schmid merano

## AEROPORTO DI RONCHI DEI LEGIONARI

PARTENZE DA RONCHI

	part.	arr.
Alghero-Sassari	08.20	13.20
Ancona	14.15	15.55
Barl	07.10	10.25
	14.15	17.20
Brindisi-Lecce	14.50	18.50
	07.10	10.25
Cagliari	14.50	17.55
	07.10	10.30
Catania	14.50	18.30
	07.10	10.30
Genova	14.50	18.30
Lampedusa	21.30	23.15
Milano	08.20	09.30
	17.50	19.00
Napoli	07.10	09.55
	14.50	17.50
Palermo	07.10	09.50
	14.50	18.10
Pantelleria	07.10	13.15
R. Calabria	07.10	10.40
Roma	07.10	08.10
	14.50	15.50
Taranto	07.10	10.10
	14.50	18.40
Torino	08.20	10.55
Trapani	07.10	12.25
Venezia	14.15	14.40
	21.30	21.55

ARRIVI A RONCHI

	part.	arr.
Alghero-Sassari	07.00	13.55
Ancona	17.15	21.10
Barl	07.40	14.00
	18.00	22.10
Brindisi-Lecce	11.20	14.00
	18.20	22.10
Cagliari	11.15	14.00
	19.10	22.10
Catania	10.30	14.00
	14.00	22.10
Genova	06.25	08.05
Lampedusa	05.15	07.00
Milano	12.45	13.55
	20.00	21.10
Napoli	10.30	14.00
	19.15	22.10
	11.15	14.00
Palermo	18.50	22.10
	16.00	22.10
Pantelleria	11.00	14.00
R. Calabria	15.20	22.10
	15.20	22.10
Roma	13.00	14.00
	21.10	22.10
Taranto	07.00	14.00
	19.05	22.10
Torino	11.20	13.55
Trapani	16.50	22.10
Venezia	07.40	08.05
	17.00	17.25

PARTENZE DA RONCHI

	part.	arr.
Amsterdam	08.20	12.25
	17.50	21.20
Atene	08.20	14.40
Barcellona	08.20	13.20
Bruxelles	08.20	12.25
Francforte	08.20	11.30
Londra	08.20	12.05
	14.15	19.05
Madrid	08.20	13.55
New York	08.20	14.45
Parigi	08.20	12.15

ARRIVI A RONCHI

	part.	arr.
Amsterdam	08.00	13.55
	16.05	21.10
Atene	16.30	21.10
Barcellona	16.10	21.10
Bruxelles	09.00	13.55
Francforte	09.00	13.55
Londra	09.00	13.55
	16.30	21.10
Madrid	16.00	21.10
New York	21.00	13.55
Parigi	09.00	13.55
	16.30	21.10

## LAVORO PERS. SERVIZIO Offerte

Lire 100 per parola

ABILE tutto fare cercai dalle ore 8.30 alle 15.30 referenze, telef. 782103 nel pomeriggio. 24159 B

CERCASI donna giovane o media età tuttofare pratica cucina per due persone dalle 8-17, eventualmente stabile. Casseta 23314 B, S.P.I.

CERCASI donna stabile o prestaservizi per famiglia con bambini ottimo trattamento, telefonare al 65278. 23336 B

DOMESTICA stabile ottimo trattamento cercai. Telefonare 69974. 72316 B

PRESTASERVIZI capace matine alternate cercai. Via Cassa Risparmio 1, terzo. 2139 B

PRESTASERVIZI mezza età referenziata cercai da signora anziana ore da combinare. Presentarsi Mondolfo, via Fazio Severo 86. 23404 B

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

## LAVORO PERS. SERVIZIO Offerte

Lire 100 per parola

ABILE tutto fare cercai dalle ore 8.30 alle 15.30 referenze, telef. 782103 nel pomeriggio. 24159 B

CERCASI donna giovane o media età tuttofare pratica cucina per due persone dalle 8-17, eventualmente stabile. Casseta 23314 B, S.P.I.

CERCASI donna stabile o prestaservizi per famiglia con bambini ottimo trattamento, telefonare al 65278. 23336 B

DOMESTICA stabile ottimo trattamento cercai. Telefonare 69974. 72316 B

PRESTASERVIZI capace matine alternate cercai. Via Cassa Risparmio 1, terzo. 2139 B

PRESTASERVIZI mezza età referenziata cercai da signora anziana ore da combinare. Presentarsi Mondolfo, via Fazio Severo 86. 23404 B

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

## LAVORO PERS. SERVIZIO Offerte

Lire 100 per parola

ABILE tutto fare cercai dalle ore 8.30 alle 15.30 referenze, telef. 782103 nel pomeriggio. 24159 B

CERCASI donna giovane o media età tuttofare pratica cucina per due persone dalle 8-17, eventualmente stabile. Casseta 23314 B, S.P.I.

CERCASI donna stabile o prestaservizi per famiglia con bambini ottimo trattamento, telefonare al 65278. 23336 B

DOMESTICA stabile ottimo trattamento cercai. Telefonare 69974. 72316 B

PRESTASERVIZI capace matine alternate cercai. Via Cassa Risparmio 1, terzo. 2139 B

PRESTASERVIZI mezza età referenziata cercai da signora anziana ore da combinare. Presentarsi Mondolfo, via Fazio Severo 86. 23404 B

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

PRESTASERVIZI capace alcune ore mattino feste libere centro cercai. Casseta n. 23422 B S.P.I.

## ORARIO FERROVIARIO

STAZIONE CENTRALE

TRIESTE - VENEZIA

PARTENZE

# PARTENZE

5.50 L	Portogruaro
6.10 R	Venezia - Bologna - MILANO - Genova (*)
6.45 D	Venezia - Milano - Torino - Roma
8.00 DD	Venezia
9.28 R	Venezia - Roma (*)
9.48 DD	(Direct Orient) Venezia - Milano - Genova - Parigi - Calais (WL da Atene - Istanbul - Sofia per Parigi).
10.27 L	Portogruaro
13.05 B	Venezia
13.38 L	Portogruaro
14.45 DD	Venezia - Milano
17.00 L	Portogruaro (1)
18.05 L	Portogruaro
18.54 DD	(Simpson Express) Venezia - Roma Milano Lamberzia - Domodossola - Parigi (cuocette Trieste - Parigi) (WL Venezia - Parigi)
19.32 L	Portogruaro
20.28 D	Venezia - Bari - Lecce (cuocette Trieste - Lecce)
22.30 DD	Venezia Milano - Torino - Genova - Marsiglia (WL e cuocette Trieste - Genova) v. Mestre - Roma (WL e cuocette Trieste - Roma).



# SEIZIONI DALL'INTERNO E ALL'ESTERO

SI COMBATTE A TRENTA CHILOMETRI DA PHNOM PENH

## La Cambogia soffocata nella morsa dei vietcong

Si accentua l'offensiva comunista attorno alla capitale  
Civili sudvietnamiti esposti al fuoco incrociato a Saang

Phnom Penh, 21. Ormai anche per la Cambogia la guerra è una realtà. Per tutti i suoi orrori: morte, distruzione, miseria e terrore. Da Phnom Penh si sente l'eco del cannone. Proviene dalla zona del villaggio di Saang, distante appena trenta chilometri, e da ieri teatro di furiosi combattimenti fra forze vietcong e forze cambogiane.

E proprio oggi di fronte alle posizioni comuniste di Saang i soldati cambogiani hanno costretto una sessantina di «volontari» vietnamiti a farsi avanti con una bandiera bianca per chiedere ai guerriglieri di sgombrare la zona e lasciarsi tornare al loro villaggio per consolarsi di continuare a vivere in pace. Erano stati infatti afflitti nei pressi di Saang e avevano quindi ricevuto l'ordine di andare avanti attraverso quel tratto di No Man's Land.

Fra i loro orrori, come per tutti quelli che si sono trovati anche quello di distribuire ai guerriglieri vietnamiti in vietnamiti e cambogiani. Procedevano lentamente. Ogni 40 metri circa si fermavano. E infine quando il corteo ha raggiunto un ponte proprio di fronte alle posizioni vietcong, i guerriglieri hanno aperto il fuoco. E' stato un fuggevole istante, mentre dalle posizioni cambogiane si rispondeva al fuoco comunista con altrettanta intensità.

Il gruppo di vietnamiti mandati alla sbarra era costituito da uomini, donne e ragazzi per la maggior parte cattolici. Mentre procedevano verso le posizioni comuniste pregavano. Ad un giovane seminarista che teneva la bandiera bianca è stato chiesto, prima che il corteo si mettesse in movimento, se davvero fossero volontari. Ha risposto la testa in segno di diniego. Ha poi riferito che tanto lui che gli altri erano stati rastrellati in quattro villaggi vicini. Nel corteo vi erano molte donne che piangevano nella confusione del pericolo che andavano incontro. Alcune stringevano in mano il rosario.

Sembra che a seguito del fuoco aperto su di loro, una decina di dispersi. Il generale Sosthen Fernandes, comandante delle forze cambogiane in quel settore ha dichiarato, senza una minima di cinismo, che si è trattato di un ottimo espediente per stabilire dove i vietcong hanno piazzato le loro armi automatiche. «Ora sappiamo», ha aggiunto, «dove si trovano e ciò rende il compito per i nostri pezzi da 105 mm assai più agevole».

La minaccia vietcong sulla zona incombe comunque tuttora e va facendosi sempre più grave. Risulta infatti che ai due battaglioni comunisti che tengono Saang vanno aggiungendosi altre forze autoproclamate. In questo modo è la stessa capitale che si trova esposta ad una offensiva comunista.

Intanto mentre sul fronte di Saang la situazione è praticamente stazionaria altri combattimenti si sono accesi nelle ultime 24 ore sul territorio cambogiano nei pressi della frontiera tra repubbliche nord-vietnamite e vietcong da una parte e forze governative sud-vietnamite, appoggiate da mezzi corazzati, dall'altra. In queste combattimenti, senza una minima di cinismo, che si è trattato di un ottimo espediente per stabilire dove i vietcong hanno piazzato le loro armi automatiche.

Intanto mentre sul fronte di Saang la situazione è praticamente stazionaria altri combattimenti si sono accesi nelle ultime 24 ore sul territorio cambogiano nei pressi della frontiera tra repubbliche nord-vietnamite e vietcong da una parte e forze governative sud-vietnamite, appoggiate da mezzi corazzati, dall'altra. In queste combattimenti, senza una minima di cinismo, che si è trattato di un ottimo espediente per stabilire dove i vietcong hanno piazzato le loro armi automatiche.

Intanto mentre sul fronte di Saang la situazione è praticamente stazionaria altri combattimenti si sono accesi nelle ultime 24 ore sul territorio cambogiano nei pressi della frontiera tra repubbliche nord-vietnamite e vietcong da una parte e forze governative sud-vietnamite, appoggiate da mezzi corazzati, dall'altra. In queste combattimenti, senza una minima di cinismo, che si è trattato di un ottimo espediente per stabilire dove i vietcong hanno piazzato le loro armi automatiche.

Intanto mentre sul fronte di Saang la situazione è praticamente stazionaria altri combattimenti si sono accesi nelle ultime 24 ore sul territorio cambogiano nei pressi della frontiera tra repubbliche nord-vietnamite e vietcong da una parte e forze governative sud-vietnamite, appoggiate da mezzi corazzati, dall'altra. In queste combattimenti, senza una minima di cinismo, che si è trattato di un ottimo espediente per stabilire dove i vietcong hanno piazzato le loro armi automatiche.

Intanto mentre sul fronte di Saang la situazione è praticamente stazionaria altri combattimenti si sono accesi nelle ultime 24 ore sul territorio cambogiano nei pressi della frontiera tra repubbliche nord-vietnamite e vietcong da una parte e forze governative sud-vietnamite, appoggiate da mezzi corazzati, dall'altra. In queste combattimenti, senza una minima di cinismo, che si è trattato di un ottimo espediente per stabilire dove i vietcong hanno piazzato le loro armi automatiche.

Intanto mentre sul fronte di Saang la situazione è praticamente stazionaria altri combattimenti si sono accesi nelle ultime 24 ore sul territorio cambogiano nei pressi della frontiera tra repubbliche nord-vietnamite e vietcong da una parte e forze governative sud-vietnamite, appoggiate da mezzi corazzati, dall'altra. In queste combattimenti, senza una minima di cinismo, che si è trattato di un ottimo espediente per stabilire dove i vietcong hanno piazzato le loro armi automatiche.

Intanto mentre sul fronte di Saang la situazione è praticamente stazionaria altri combattimenti si sono accesi nelle ultime 24 ore sul territorio cambogiano nei pressi della frontiera tra repubbliche nord-vietnamite e vietcong da una parte e forze governative sud-vietnamite, appoggiate da mezzi corazzati, dall'altra. In queste combattimenti, senza una minima di cinismo, che si è trattato di un ottimo espediente per stabilire dove i vietcong hanno piazzato le loro armi automatiche.

S'INTENSIFICA L'OFFENSIVA DEGLI ESULI DOPO LO SBARCO NELL'ISOLA

## NUOVI COMBATTIMENTI A CUBA TRA GUERRIGLIERI E CASTRISTI

Minaccioso discorso all'Avana pronunciato da Fidel Castro: «Li annienteremo»  
E' stato smentito l'appoggio degli Stati Uniti alle truppe rivoluzionarie

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Miami, 21. Secondo notizie raccolte oggi a Miami, nuovi violenti scontri sarebbero avvenuti in queste ultime ore sulle zone montagnose della Sierra Maestra, nell'isola di Cuba, tra guerriglieri rivoluzionari e truppe dell'esercito regolare. Unità di guerriglieri anticastriisti come è noto, sono sbarcati nell'isola venerdì scorso e appartengono all'organizzazione di esuli cubani che si battono per abbattere il regime di Fidel Castro. Secondo fonti abbastanza attendibili queste forze ammonterebbero a circa 1500 uomini.

«Subiranno una sconfitta più umiliante, più totale di quella

della battaglia del Porcù: così ha detto Fidel Castro durante la sua orazione funebre per cinque soldati castriisti rimasti uccisi nei combattimenti sulle montagne della Sierra Maestra con un gruppo di esuli cubani sbarcati nell'isola di Cuba, tra guerriglieri rivoluzionari e truppe dell'esercito regolare. Unità di guerriglieri anticastriisti come è noto, sono sbarcati nell'isola venerdì scorso e appartengono all'organizzazione di esuli cubani che si battono per abbattere il regime di Fidel Castro. Secondo fonti abbastanza attendibili queste forze ammonterebbero a circa 1500 uomini.

«Subiranno una sconfitta più umiliante, più totale di quella della battaglia del Porcù: così ha detto Fidel Castro durante la sua orazione funebre per cinque soldati castriisti rimasti uccisi nei combattimenti sulle montagne della Sierra Maestra con un gruppo di esuli cubani sbarcati nell'isola di Cuba, tra guerriglieri rivoluzionari e truppe dell'esercito regolare.

«Subiranno una sconfitta più umiliante, più totale di quella della battaglia del Porcù: così ha detto Fidel Castro durante la sua orazione funebre per cinque soldati castriisti rimasti uccisi nei combattimenti sulle montagne della Sierra Maestra con un gruppo di esuli cubani sbarcati nell'isola di Cuba, tra guerriglieri rivoluzionari e truppe dell'esercito regolare.

«Subiranno una sconfitta più umiliante, più totale di quella della battaglia del Porcù: così ha detto Fidel Castro durante la sua orazione funebre per cinque soldati castriisti rimasti uccisi nei combattimenti sulle montagne della Sierra Maestra con un gruppo di esuli cubani sbarcati nell'isola di Cuba, tra guerriglieri rivoluzionari e truppe dell'esercito regolare.

«Subiranno una sconfitta più umiliante, più totale di quella della battaglia del Porcù: così ha detto Fidel Castro durante la sua orazione funebre per cinque soldati castriisti rimasti uccisi nei combattimenti sulle montagne della Sierra Maestra con un gruppo di esuli cubani sbarcati nell'isola di Cuba, tra guerriglieri rivoluzionari e truppe dell'esercito regolare.

«Subiranno una sconfitta più umiliante, più totale di quella della battaglia del Porcù: così ha detto Fidel Castro durante la sua orazione funebre per cinque soldati castriisti rimasti uccisi nei combattimenti sulle montagne della Sierra Maestra con un gruppo di esuli cubani sbarcati nell'isola di Cuba, tra guerriglieri rivoluzionari e truppe dell'esercito regolare.

«Subiranno una sconfitta più umiliante, più totale di quella della battaglia del Porcù: così ha detto Fidel Castro durante la sua orazione funebre per cinque soldati castriisti rimasti uccisi nei combattimenti sulle montagne della Sierra Maestra con un gruppo di esuli cubani sbarcati nell'isola di Cuba, tra guerriglieri rivoluzionari e truppe dell'esercito regolare.

«Subiranno una sconfitta più umiliante, più totale di quella della battaglia del Porcù: così ha detto Fidel Castro durante la sua orazione funebre per cinque soldati castriisti rimasti uccisi nei combattimenti sulle montagne della Sierra Maestra con un gruppo di esuli cubani sbarcati nell'isola di Cuba, tra guerriglieri rivoluzionari e truppe dell'esercito regolare.

«Subiranno una sconfitta più umiliante, più totale di quella della battaglia del Porcù: così ha detto Fidel Castro durante la sua orazione funebre per cinque soldati castriisti rimasti uccisi nei combattimenti sulle montagne della Sierra Maestra con un gruppo di esuli cubani sbarcati nell'isola di Cuba, tra guerriglieri rivoluzionari e truppe dell'esercito regolare.

«Subiranno una sconfitta più umiliante, più totale di quella della battaglia del Porcù: così ha detto Fidel Castro durante la sua orazione funebre per cinque soldati castriisti rimasti uccisi nei combattimenti sulle montagne della Sierra Maestra con un gruppo di esuli cubani sbarcati nell'isola di Cuba, tra guerriglieri rivoluzionari e truppe dell'esercito regolare.

«Subiranno una sconfitta più umiliante, più totale di quella della battaglia del Porcù: così ha detto Fidel Castro durante la sua orazione funebre per cinque soldati castriisti rimasti uccisi nei combattimenti sulle montagne della Sierra Maestra con un gruppo di esuli cubani sbarcati nell'isola di Cuba, tra guerriglieri rivoluzionari e truppe dell'esercito regolare.

«Subiranno una sconfitta più umiliante, più totale di quella della battaglia del Porcù: così ha detto Fidel Castro durante la sua orazione funebre per cinque soldati castriisti rimasti uccisi nei combattimenti sulle montagne della Sierra Maestra con un gruppo di esuli cubani sbarcati nell'isola di Cuba, tra guerriglieri rivoluzionari e truppe dell'esercito regolare.

«Subiranno una sconfitta più umiliante, più totale di quella della battaglia del Porcù: così ha detto Fidel Castro durante la sua orazione funebre per cinque soldati castriisti rimasti uccisi nei combattimenti sulle montagne della Sierra Maestra con un gruppo di esuli cubani sbarcati nell'isola di Cuba, tra guerriglieri rivoluzionari e truppe dell'esercito regolare.

rato dalle forze castriste in un presidente annuncio di sbarco. «Le nostre forze non appartengono alla CIA, né al Governo americano, non sono reazionari, né mercenari. Le nostre forze affrontano le truppe di Castro senza l'appoggio di alcuna potenza. La loro base di partenza si trovava in una nazione amica ma non gli Stati Uniti. Il numero delle nostre forze non può essere rivelato, ma posso dire che sono equipaggiate in modo eccellente».

Nazario ha quindi rivolto un appello ai soldati castristi, agli studenti, ai lavoratori e ai funzionari del Governo perché si uniscano alle forze dell'Alfa 66, ai nostri fuochi non sono puntati contro il popolo, ma

contro il traditore imperialista sovietico», ha detto Nazario. Che si tratti di una operazione di una certa consistenza è dimostrato dal fatto che è lo stesso Castro a comandare le operazioni antiguerriglia. Suo fratello Raúl, comandante delle forze armate si trova a Mosca insieme al presidente Dostoev per le celebrazioni per l'anniversario di Lenin. Lo sbarco di venerdì scorso ha coinciso con l'anniversario della fallita invasione della baia dei Porci del 1961, quella appunto cui Castro nel suo elogio funebre ha fatto riferimento. Millecinquecento esuli cubani addestrati dalla CIA vennero sgominati dalle truppe governative in meno di tre giorni.

A. P.

Los Angeles, 21. Robert Beausoleil, lo «chippie» appartenente alla famiglia Manson, ha dichiarato al Tribunale le colpevoli di omicidio premeditato del musicista Gary Hinman, è stato condannato alla pena di morte. La giuria, che venerdì scorso aveva emesso un verdetto di colpevolezza nei confronti di Beausoleil (che ha 22 anni), al termine di una deliberazione durata quasi tre ore, ha così raccomandato la pena di morte, mediante camera a gas. In seguito al verdetto di colpevolezza già emesso, la giuria poteva scegliere tra la pena capitale e l'ergastolo.

Beausoleil è il primo della famiglia Manson ad essere condannato per una serie di otto omicidi, presumibilmente collegati tra di loro, tra cui quello dell'attrice Sharon Tate, moglie del regista Roman Polanski. Altri sei membri del gruppo, tra cui lo stesso Manson, sono in attesa di processo.

In relazione all'omicidio del musicista Hinman, la polizia ricerca tuttora una settima persona, che sarebbe implicata nel crimine. Beausoleil è stato arrestato il sette agosto scorso, ed è quindi estraneo alla strage della Polanski, che avvenne il giorno successivo.

Beausoleil, che è arrestato mentre era alla guida dell'auto di Hinman, ha dichiarato, in tribunale, di essere stato invitato a casa del musicista da Manson, per indurre Hinman a consegnare al «coppo-famiglia» la somma di 20 mila dollari (12 milioni di lire); Hinman affermò di non avere il denaro e, secondo Beausoleil, Manson avrebbe colpito a morte con un coltello. Ma un altro membro della famiglia, Mary Brunner (che ha avuto da Manson un figlio), ha smentito questa versione, testimoniando che fu lo stesso Beausoleil a uccidere Hinman.

Secondo un portavoce di Tel Aviv, gli egiziani hanno aperto il fuoco con mortai e artiglieria pesante contro i loro alleati israeliani che si battono per la liberazione di Gerusalemme. Gli israeliani hanno risposto al fuoco. Successivamente sono entrati in scena gli aviogetti di Israele che hanno bombardato le posizioni militari egiziane per

di linea inglese della «Boac», un «Viscount» con 67 passeggeri e 10 uomini di equipaggio, aveva decollato dall'aeroporto, diretto a Tel Aviv, Teheran e Nuova Delhi. A un tratto i due aerei si sono trovati inavvertitamente a corrersi quasi incontrando, ad una velocità d'urto, calcolata sommando le velocità rispettive di entrambi, di 800 miglia l'ora.

Fortunatamente la visibilità in quel momento era buona. Il pilota dell'aereo americano, capitano William Piper, poté evitare in tempo l'aereo inglese che veniva nella sua direzione, ed eseguì prontamente una correzione di rotta per evitare lo scontro che avrebbe avuto certamente conseguenze tragiche assai vaste. Ora non è possibile calcolare se sia stata questa manovra che ha evitato il disastro, oppure se anche

CHINO ALESSI  
Direttore responsabile  
Edito dalla S. E. T.  
Stab. Tip. Cristiano Via S. Felice 11

La tiratura di «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

«Il Piccolo» è iscritto alla F.I.E.G. Federazione Italiana Editori Giornali

NESSUNA PIETA' DELLA GIURIA DI LOS ANGELES  
ALLA CAMERA A GAS  
UN SEGUACE DI MANSON  
Uccise nella sua abitazione il musicista Hinman  
Altri sei membri del gruppo in attesa di processo

Los Angeles, 21. Robert Beausoleil, lo «chippie» appartenente alla famiglia Manson, ha dichiarato al Tribunale le colpevoli di omicidio premeditato del musicista Gary Hinman, è stato condannato alla pena di morte. La giuria, che venerdì scorso aveva emesso un verdetto di colpevolezza nei confronti di Beausoleil (che ha 22 anni), al termine di una deliberazione durata quasi tre ore, ha così raccomandato la pena di morte, mediante camera a gas. In seguito al verdetto di colpevolezza già emesso, la giuria poteva scegliere tra la pena capitale e l'ergastolo.

Beausoleil è il primo della famiglia Manson ad essere condannato per una serie di otto omicidi, presumibilmente collegati tra di loro, tra cui quello dell'attrice Sharon Tate, moglie del regista Roman Polanski. Altri sei membri del gruppo, tra cui lo stesso Manson, sono in attesa di processo.

In relazione all'omicidio del musicista Hinman, la polizia ricerca tuttora una settima persona, che sarebbe implicata nel crimine. Beausoleil è stato arrestato il sette agosto scorso, ed è quindi estraneo alla strage della Polanski, che avvenne il giorno successivo.

Beausoleil, che è arrestato mentre era alla guida dell'auto di Hinman, ha dichiarato, in tribunale, di essere stato invitato a casa del musicista da Manson, per indurre Hinman a consegnare al «coppo-famiglia» la somma di 20 mila dollari (12 milioni di lire); Hinman affermò di non avere il denaro e, secondo Beausoleil, Manson avrebbe colpito a morte con un coltello. Ma un altro membro della famiglia, Mary Brunner (che ha avuto da Manson un figlio), ha smentito questa versione, testimoniando che fu lo stesso Beausoleil a uccidere Hinman.

Secondo un portavoce di Tel Aviv, gli egiziani hanno aperto il fuoco con mortai e artiglieria pesante contro i loro alleati israeliani che si battono per la liberazione di Gerusalemme. Gli israeliani hanno risposto al fuoco. Successivamente sono entrati in scena gli aviogetti di Israele che hanno bombardato le posizioni militari egiziane per

di linea inglese della «Boac», un «Viscount» con 67 passeggeri e 10 uomini di equipaggio, aveva decollato dall'aeroporto, diretto a Tel Aviv, Teheran e Nuova Delhi. A un tratto i due aerei si sono trovati inavvertitamente a corrersi quasi incontrando, ad una velocità d'urto, calcolata sommando le velocità rispettive di entrambi, di 800 miglia l'ora.

Fortunatamente la visibilità in quel momento era buona. Il pilota dell'aereo americano, capitano William Piper, poté evitare in tempo l'aereo inglese che veniva nella sua direzione, ed eseguì prontamente una correzione di rotta per evitare lo scontro che avrebbe avuto certamente conseguenze tragiche assai vaste. Ora non è possibile calcolare se sia stata questa manovra che ha evitato il disastro, oppure se anche

CHINO ALESSI  
Direttore responsabile  
Edito dalla S. E. T.  
Stab. Tip. Cristiano Via S. Felice 11

La tiratura di «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

«Il Piccolo» è iscritto alla F.I.E.G. Federazione Italiana Editori Giornali

CHINO ALESSI  
Direttore responsabile  
Edito dalla S. E. T.  
Stab. Tip. Cristiano Via S. Felice 11

La tiratura di «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione

«Il Piccolo» è iscritto alla F.I.E.G. Federazione Italiana Editori Giornali

Oscar de Incontrera

Ispectore Onorario ai Monumenti

Ne dà il triste annuncio la moglie BIANCA, unitamente ai figli MARIA ANTONIETTA con il marito HERBERT e l'adorata nipotina CRISTINA, ISABELLA e il marito LUCIANO, CARLO con la moglie BIANCA, i cognati CARMELO con il marito MARIO LIZIER e GIUSEPPE BERTI e famiglia.

I funerali avranno luogo oggi mercoledì 22 aprile alle ore 9.30 con partenza dall'abitazione di via Giustini 3. La benedizione della salma avverrà nella Cattedrale di San Giusto.

(Primaria Impresa Zimolo)

Prende parte al lutto per la morte di

Oscar de Incontrera

la Società di MINERVA.

Prende parte al lutto: la Fondazione GIOVANNI SCARAMANGA' di ALTO-MONTE

Prendono parte gli amici: conte DOMENICO ROSSETTI de SCANDER, avv. CESARE PAGNINI, PIETRO COVRE

Partecipano al lutto del collega Carlo de Incontrera i componenti la Direzione Organizzativa del LLOYD ADRIATICO.

Il Direttore Organizzativo ROMEO PRINCIVALLI si associa al lutto.

Prendono viva parte al lutto gli amici: GIGETTA e LUCIANO SEMERANI, MIELA RENACENZO COGNO e MARIO VACCARO.

Partecipa al lutto della famiglia l'amico ANTONIO CLANA.

Il giorno 21 aprile è mancata all'affetto dei suoi cari

Pasqua Legovich ved. Cociani

Ne danno il triste annuncio la figlia ANNA, i figli MARCO, DUSAN, ANTONIO, GUIDO ed ERNESTO, le nuore, i nipoti, i pronipoti e i parenti tutti.

Ringraziano i sigg. Medici, le Suore e il Personale del Reparto Lungodegenti dell'Ospedale di S. Giovanni.

I funerali avranno luogo domani giovedì 23 aprile alle ore 10 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio comunale T. F., tel. 3808)

Il giorno 21 aprile è mancata all'affetto dei suoi cari

Pietro Benigni

Ne danno il triste annuncio i figli NELLA, BENIGNO e MARINO, il genero, le nuore, i nipoti, il pronipote e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi mercoledì 22 aprile alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio comunale T. F., tel. 3808)

Il nostro amatissimo

Carlo Giannopulo

non è più.

Ne danno il triste annuncio, a tumulazione avvenuta, la moglie, il figlio, la nuora, i nipoti e i parenti tutti.

Commosi i funerali avranno tutti colore che in vario modo presero parte al loro dolore.

In particolare i proff. Tagliaferro e Sala, i Medici e il personale delle rispettive Divisioni, per le cure prodigate.

Il giorno 21 aprile è mancata all'affetto dei suoi cari

Maria ved. Coloni

Profondamente addolorati ne danno l'annuncio i figli FERENCIO ed EUGENIO, le nuore, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi mercoledì 22 aprile alle ore 9.45 dalla Cappella di via della Pietà.

Il giorno 20 aprile si è spenta la nostra cara mamma

Giovanni (Nin) Benedetti

si è spento il 21 aprile.

Ne danno il triste annuncio il fratello, le cognate, i nipoti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno domani giovedì 23 aprile alle ore 9.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio comunale T. F., tel. 3808)

Amelia Callopin in Postogna

Ne danno il triste annuncio la figlia CLARA con il marito RINO, i nipotini FRANCA e MASSIMO, i parenti e gli amici tutti.

Si ringraziano vivamente per l'assidua assistenza il chiar.mo prof. Zilli, i Medici, Suor Fulvia e il personale tutto del Reparto Chirurgico dell'Ospedale Civile di Monfalcone.

Un ringraziamento pure a quelli prendono parte anche a questo loro nuovo dolore.

I funerali seguiranno oggi mercoledì 22 aprile alle ore 15.30 dalla Cappella dell'Ospedale di Monfalcone.

Monfalcone - Gorizia 22 aprile 1970

Il giorno 21 aprile è mancata la nostra cara

Emilia Pertot

Ne danno il triste annuncio il figlio GIORDANO, le figlie ALMA e CARMEN, i generi NINO e BRUNO, la nuora EMILIA, la sorella ROSI, il cognato GIOVANNI, i nipoti IOLE, TULLIO, GIORDANA e MARINA, i pronipoti DANIELA, GIORGIO e ADMIR.

Ne contempo ringraziano il dott. Giovanni Mongiovi, la Suora e il personale tutto del Rep. Cronici dell'Ospedale di S. Giovanni.

I funerali seguiranno domani giovedì 23 aprile alle ore 11 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio comunale T. F., tel. 3808)

Il 20 aprile si è spento serenamente il

Emil Hamerschmidt

Ne dà l'annuncio l'addolorata moglie EMILIA con le figlie ROSA e MESSINE.

Un sentito grazie al dott. Carlo Colautti per le premure cure.

Si dà l'annuncio a tumulazione avvenuta per espresso desiderio dell'Espresso.

Prende parte al lutto la famiglia MICHELAAZZI.

Monfalcone, 22 aprile 1970

E' mancata improvvisamente

Raffaele Levantini

Ne danno il doloroso annuncio, unitamente ai parenti tutti, le figlie MARGHERITA MARIN e gli figli MARIA e CLAUDIO, il genero, la nuora e i nipoti.

Un sentito ringraziamento al medico curante dott. Falzone e alla signora Zaccaria.

I funerali avranno luogo oggi alle ore 10.45 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Servizio comunale T. F., tel. 3808)

Il giorno 21 aprile è mancata all'affetto dei suoi cari

Amelia Piazza ved. Blasi

A tumulazione avvenuta, ne danno l'annuncio la figlia LIDIA con il marito LEN, la sorella GEMMA e i parenti tutti.

Una prece

Ha raggiunto la sua ANNA

Vittorio Volpi

Ne danno l'annuncio la figlia, il figlio, i congiunti e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 9.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Profondamente commossi per la dimostrazione d'affetto che tanti amici hanno voluto esprimere alla nostra indimenticabile

Mamma

ringraziamo tutti coloro che ci sono stati vicini nel doloroso momento.

Fam. MARIO VOSILLA

22.4.1968 - 22.4.1970

Nel secondo anniversario della scomparsa del nostro carissimo

Pietro Apollonio

Lo ricordiamo con immutato affetto e rimpianto.

LA FAMIGLIA

Oggi ricorre il primo triste anniversario della perdita di

Terio Riosa

La moglie, la figlia e il genero lo ricordano a quanti lo stimarono e gli vollero bene.

Antionietta ved. Scheri

ringraziamo quanti in vario modo hanno preso parte al nostro dolore.

I FAMILIARI

Commosi per le attestazioni di affetto tributate al nostro caro

Enrico di Manzano



# elenco vincitori concorso supercassette premio VECCHIA ROMAGNA brandy etichetta nera



## 1969

### ESTRAZIONE FINALE

- 1° PREMIO:** AUTOMOBILE JAGUAR X16 - 4,2  
oppure  
PELLICCIA DELLERA DI GIAGUARO  
oppure  
VILLA PREFABBRICATA "SAIRA"  
oppure  
DAY - CRUISER SEMICABINATO DC7 CON  
MOTORE JOHNSON 155 HP  
oppure  
BUONO ACQUISTO RINASCENTE - UPIM PER  
L. 5.000.000
- al Signor ZACCARO GIUSEPPE - VIA TASSO, 169 - NAPOLI  
n. estratto 118472
- 2° PREMIO:** FIAT 124 BERLINA  
oppure  
PELLICCIA DELLERA DI VISIONE  
oppure  
MOTOSCAFO "UTILITY 4 ALPA"  
oppure  
BUONO ACQUISTO RINASCENTE - UPIM
- al Signor BUONO SALVATORE - VIA CANOSA, 13 - BARLETTA (Bari)  
n. estratto 167823
- 3° PREMIO:** AUTOMOBILE CITROEN "DIANE"  
oppure  
MOTOCICLETTA HONDA CC. 450/CB  
oppure  
BARCA A VELA "STRALE"  
oppure  
BUONO ACQUISTO RINASCENTE - UPIM
- al Signor SPADAFORA RAFFAELE - VIA ADIGE, 18 - COSENZA  
n. estratto 180065

Inoltre sono stati assegnati altri meravigliosi premi tra i quali:

CUCINA COMBINABILE SALVARANI - FUCILE BERETTA MOD. 53 EL - BUONO ACQUISTO RINASCENTE-UPIM - TAPPETO ORIGINALE PERSIANO - COMPLESSO HI-FI STEREO G.B.C. - CINEPRESA PAILLARD BOLEX 155 MACRO - BATELLO PNEUMATICO "ULISSE GT" - VESPA SUPER SPORT 180 CC. - OROLOGIO IN ORO OMEGA - MACCHINA FOTOGRAFICA REFLEX ZEISS MOD. IKAREX/S - FRIGORIFERO IGNIS LT. 330 - TELEVISORE AUTOVOKS 23" - LAVASTOVIGLIE CANDY "STIPOMATIC" - MACCHINA PER CUCIRE SINGER MOD. 239 - RADIO-REGISTRATORE PANASONIC - LAVATRICE CANDY SUPERAUTOMATICA 65 - MACCHINA PER SCRIVERE OLIVETTI - FRIGOBAR IGNIS MOD. 110

16/9/767 Aut. Min. conc.

DITTA della zona industriale cerca impiegata ragioniera per 10 mesi. Offerta retribuzione. Cassetta 72314 D, SPI.

GEOMETRIA e perito militescente conoscenza cantieri edili e carpenteria cerca impresa per attività Trieste e Venezia. Riferimento: Cassetta 72306 D, SPI.

GIOVANE aiuto installatore antenne cercherà con referenze. Cassetta 23342 D, SPI.

IMPIEGATA conoscenza contabilità pratica lavori ufficio cerca. Indirizzare offerte corredate curriculum vitae ed indicazioni pretese a Cassetta 23302 D, SPI.

IMPRESA di costruzione cerca muratori e manovali. Salario iniziale: muratori Frs. 6,70 all'ora, manovali Frs. 5,60 all'ora. 50 ore settimanali. Avanzamento per persone capaci, alloggio a disposizione. Prezzi di indirizzare le offerte a René Fivaz, CH-2205 Montmolin (NE), Svizzera.

OPERAIE confezionatrici assume industria confezioni. Tel. 820156.

PARRUCCHIERE Giorgio cerca lavorante e mezzalavorante. Telefonare 55745, privato.

RAGAZZA giovane per bar orario negozio domenica esclusa, telefonare 94417.

SARTE confezionatrici e apprendiste cerca maglificio. Riferimento: Presentarsi ore 11-16, viale Terza Armata 17.

**VI-TEX**  
TAPPETTERIA PLASTICA LIQUIDA  
**veneziani vernici**

SEGRETERIO capo ricevimento conoscenza perfetto tedesco cercherà per primario al borgo stagionale. Scrivere cassetta 10 D, SPI.

**ISTRUZIONE**  
L. 90 per parola

ALLA Berlitz imparare rapidamente le lingue estere. Istruzioni corsi individuali e collettivi; traduzioni. Trieste, piazza Pontormo 2 tel. 30285. Scuole in tutto il mondo. 91 G INSEGNANTE esperta impartisce lezioni italiano, latino, inglese, anche domicilio. Telef. 64803, 76413.

**OGGETTI SMARRITI**  
H. 100 per parola

OROLOGIO oro donna con bracciale smarrito venerdì. Genesio mancia telefonando n. 783430.

PORTADOCUMENTI smarrito via A. Valerio (ex via F. Severo alta) con documenti vari chiavi e denaro. L'onesto rinventore è pregato consegnarlo a impresa costruzioni Giugorco costruendo villa via A. Valerio davanti deposito come Moncini, trattenendosi denaro quale mancia.

**APPARTAMENTI E LOCALI**  
Offerte  
I. 90 per parola

A. FABIO SEVERO camera titolare cucina bagno centralizzata 33.000 affittasi. ESPERIA, Imbriani 8 tel. 29235-23382 I

A. FABIO SEVERO libero giugno 4 stanze cucina bagno poggiosi ascensore centralizzata 52.000 affittasi. ESPERIA, Imbriani 8 tel. 29235-23382 I

A. FLAVIA prontissimo 2 camere cucina bagno poggiosi centralizzata affittasi 34.000. ESPERIA, Imbriani 8 telefono 29235.

A. FABINI, vuoto 3 camere camerino cucina bagno affittasi 35.000. ESPERIA, Imbriani 8, tel. 29235.

A. ROIANO, ATTICO primo ingresso camera soggiorno servizi poggiosi ascensore centralizzata affittasi 42.000. ESPERIA Imbriani 8 tel. 29235, 23382 I

AFFITTASI appartamento Giardino pubblico 5 stanze cucina bagno wc; telef. 69482 orario ufficio.

AFFITTASI Giardino 3 camere cucina bagno 32.000. Amme Crispi 9.

APPARTAMENTI in costruzione via Molino a Vento, 1, 2 camere soggiorno cucinino ascensore riscaldamento, venditori. Per informazioni telefonare 35186, pomeriggio feriali. Impresa Cumini, Salita Promontorio 17.

APPARTAMENTI: Severo 2 stanze stanzetta servizi comfort; altro 2 stanze salone doppi servizi comfort, affittarsi. Informazioni telef. 734257, 23388 I

APPARTAMENTI in costruzione in palazzina zona Barcola 3 camere salone doppi servizi ascensore riscaldamento venditori. Per informazioni telefonare 35186, pomeriggio feriali. Impresa Cumini, Salita Promontorio 17.

APPARTAMENTO centrale tre stanze cucina gabinetto affittasi Immobiliare VESTA, Gallina 4, tel. 730344.

APPARTAMENTO primario nuovo stanza salone doppi servizi cucina cucinino-soggiorno bagno affittasi primo piano lato corte, via Corti 3, Castellano.

APPARTAMENTO primario XX SETTEMBRE 1 stanza soggiorno cucinetta bagno poggiosi centralizzata ascensore affittasi Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4 tel. 61712.

APPARTAMENTO SERVOLA, primario 1 stanza cucina bagno poggiosi ripostiglio centralizzata ascensore poggiosi macchina affittasi 30.000 Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4 tel. 61712.

APPARTAMENTO paraggi stanza VENEZIA 2 stanze stanzetta cucina bagno affittasi Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4 tel. 61712.

APPARTAMENTO in villetta periferica 4 stanze, cucina, doppi servizi, centralizzata, giardino, affittasi 40.000. Immobiliare CIVICA piazza S. Giovanni 4 tel. 61712.

BELLISSIMO panorama due stanze, cucina, comforto modernissimi, affittasi 42.000. Informazioni tel. 734257.

BOX auto autotrasmissione privata zona piazza Sanseverino vendesi. Per informazioni telefonare pomeriggio feriali 35186. Impresa Cumini, Salita Promontorio 17.

CENTRALISSIMO affittasi sei stanze cucina bagno riscaldamento autonomo per abitazione oppure uffici zona Canale. Rivolgarsi Brunetti piazza Borsa 4.

DEPOSITO 180 mq primo piano Barriera 30.500 affittasi. Tel. 767993.

GORIZIA laboratorio o magazzino, 12 per 12, affittasi. Via Giustiniani 45.

LOCALE in edificio nuovo zona Molino a Vento mq 60 vendesi. Per informazioni telefonare pomeriggio feriali 35186. Impresa Cumini, Salita Promontorio 17.

LOCALE posizione ampia mostra; altro magazzino luminoso affittasi; telef. 70186.

LUSSUOSO 4 stanze stanzino cucina doppi servizi poggiosi centralizzata affittasi 34.000. Telefonare 767993.

ROSSETTI prontissimo 5 stanze servizi doppi poggiosi autonomo riscaldamento affittasi Immobile Carducci 28, tel. 734257.

MATRIMONIALE completa lire 30.000. Cucina Formica attaccapanni armadio 4000 vendi Bosco 12 magazzino, 23386 NN

MATRIMONIALI grande occasione bellissime, massima garanzia, realmente. Attenzione: Bosco 36, 46504 NN

MOBILI usati, ritirati vendesi, occasione, Ritcher Istria 27.

SGOMBERO abitazioni cantine comperio mobili; tel. 65056.

VENEDESI stanza da pranzo stile 800, telefono 91172. 8135 NN

M. Felluga, Bertoli, L. Felluga, Marino, Capezzana, Meloni, BIRRE: Wührer, Moretti Peroni, Dormisch, Spilgen, Brau, Viliacher, Reininghaus, ACQUE MINERALI: S. Pellegrino, Recoaro, Crodo, Pejo, Levissima, S. Bernardo, Prastello, Ferrarello, Boario Vena d'Oro, Radenska, Rogaska, ACQUE MEDICINALI: Fuggi, Sangemini, Chianciano, Bibite e aperitivi ai prezzi più bassi consegnati a domicilio senza cauzione telefonando al 740485, 95043.

RAPPRESENTANTI, PIAZZISTI  
P. 100 per parola

RAPPRESENTANTE Venezia referenziato introdotto esclusivamente clientela dettagli anche spiagge adriatiche vendita canotti, materassi gonfiabili. Il cufie cerca subito ditta importatrice. Cassella 210-D SPI 20100 Milano.

hardtop '63, FIAT 500 '66; 600 D '63; 850 berlina '65; 124 berlina '66; 1500/C '65. AUTO-RIANCHI Primula 3 porte '65; 1500 coupé, SIMCA 1000 GLS '66. VOLKSWAGEN '63. PEUGEOT 404 iniezione '64. LANCIA Appia 3 a serie '62. GIULIETTA cloche '65; FIAT 2300/S coupé '67. VISITA TROVATE 46783 Q

A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A.A. AUTO MARKET VIA PICCARDI N. 26; TELEF. 725550. AL PREZZO MIGLIORI TROVATE QUALSIASI AUTOVETTURA. PAGAMENTO SENZA ALCUN ACCONTO IN 30 MESI. SI RITIRA USATO. Fulvia '67; 1500/C '64, '66; Giulia super '66, '67; Giulia TI '63, '64, '65, '66; NSU Prinz '63; Primula '66; 750 '63, '65; 850 '65, '66, '67; JM/3 '63, '64, '65; Cortina '63; Giulia 1300 TI '67; Giulia sport '64; Giulietta '65; VW '63; Citroën '64. Aperto domenica mattina.

VENDESI 500 1966 telefonare 743385.

VENDESI barca con motore, occasione. Telefonare n. 59818.

**CAPITALI, AZIENDE**  
L. 120 per parola

A.A. PRESTITI tutte categorie salariati pensionati casalinghe concediamo subito; telefonare 29258, 36884. Assoluta riservatezza.

A.A. VENDESI trattoria con cucina ottimo affare. Tel. 68786.

AFFITTASI negozio frutta e verdura. Telefonare al n. 810375 dalle ore 13 alle 16.

CEDESI negozio abbigliamento Monifalcone zona centrale. Telefonare Trieste 764958 dopo le 21.

FINANZIAMENTI in genere, assoluta rapidità, discrezione, affidamenti immobiliari. "Julia", piazza Tommaseo 2.

APPARTAMENTI cucinino soggiorno 2 camere servizi 2.500.000 2 camere cameretta cucina servizio 3.600.000 rimanente dilazione ventennale. Altri varianti grandezze. Rivolgervi Via Colonna 2.

APPARTAMENTI in via 21. Ospedale vendo L. 2.500.000. Telef. 37915.

APPARTAMENTO FELICE VENEZIAN in ottime stato 3 stanze stanzetta cucina bagno VENEDESI occasione. Immobiliare Vesta Gallina 4, tel. 730344.

APPARTAMENTO centrale D'ANNUNZIO 2 stanze, cucina, bagno, poggiosi, centralizzata, ascensore vende primario Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.

APPARTAMENTO signorile via GIULIA salone, 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralizzata, vende Immobiliare CIVICA, Piazza S. Giovanni 4, tel. 61712.

APPARTAMENTO centralissimo restaurato due stanze cucina bagno; altro stanza cucina wc, via Petronio, vende privato. Telefonare 31335 oppure 734029.